

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN JUAN

YOOZ TAKU CJITAČHA JESUCRISTUQUI

¹ Ima tii muntu želan Jesucristo želatčha. Jalla niičha Yooz Taku cjita. Nižaza Yooz Ejpžtančha. Niimi Yooz-kazza. ² Primirquiztanpacha niiqui Yooz Ejpžtanpančha. ³ Jalla niiž cjen Yoozqui tjappacha paachičha. Tjapa niiž paatacamačha. Anaž yekjaž paataqui žejlčha. ⁴ Jalla niizakazza žeti tjaachiqui. Nižaza žejtcen žoñinacaqui persun kuzquiz zuma kamaña zizasačha. Tsjii kjanažtakaz Jesucristuqui Yooz zuma kamaña žoñž kuzquiz zizkatñičha. ⁵ Jaknužt tsjii kjanaqui zumchiquiz kjančhaja, jalla nižta Jesucristuqui zumchiquiz ojklayñi žoñinacž kuzquiz zuma kamaña zizkatčha. Nii zumchiquiz ojklayñi žoñinacačha ana zuma kamañchizqui. Pero Jesucristuž cjenpankaz Yooz zuma kamaña zizasačha.

⁶ Tsjii Yooziž cuhanžquita žoñi želatčha, Juan cjita. ⁷ Nižaza Jesucristučha zuma kamaña zizkatñiqui. Juanqui Jesucristuž puntuquiztan mazñi tjonchičha, tsjii kjanažtakaz. Nižaza testicu cunta Jesucristuž puntu werera mazzinchičha. Tjapa žoñinacžquiz nuž mazzinchičha, Jesucristužquiz criyajo. ⁸ Juanqui anačha ultim Yooz zuma kamaña zizkatñiqui. Antiz tsjii testicu cunta tjonchičha, nii Yooz zuma kamaña zizkatñiž puntuquiztan mazzinzjapa. ⁹ Jesucristučha ultim Yooz zuma kamaña zizkatñiqui. Jalla niičha zapa žoñinacž kuzquiz Yooz zuma kamaña zizkatñiqui. Nižaza Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha.

¹⁰ Jalla nuž tjonžcu tii muntuquiz kamchičha. Nižaza ničha tjapa tii muntuquiz žejlñinaca paañiqui. Niiž paataž

cjenami tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui Jesucristo ana pajz pecchiča. ¹¹ Jesucristo Yooz Majchqui niiz persun wajtchiz žoñinacžquiz tjonchiča. Pero nii žoñinacazti Jesucristo ana pajz pecchiča. ¹² Pero jakziltami nii Jesucristo pajz pecčhaja, nižaza niizquin tjapa kuztan cričhaja, jalla ninacaqui ultim Yooz maatinacapanž cjissa. ¹³ Jalla nuž muñchiča Yoozqui. Anaž persun maa ejpž kuzcama, nižaza anaž persun kuzcama, nižaza anaž žoñiž pinsitacama, antiz Yooziž pinsitacama žoñinacaqui Yooz maatinaca cjissa.

¹⁴ Yooz Taku cjita Jesucristuqui tii muntuquiz tjonžcu, žoñž curpuchiz wejtnacatan juntu kamchiča. Jalla tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz tjeeziča. Nižaza Yooz lijitum kamañ puntunacami werara tjeeziča. Tii muntuquiz kaman, wejrnacqui niiz ancha zuma arajpach kamaña cherchinča. Niiča Yooz Ejpž zinta Majchqui. Jalla nižtiquiztan niiz tjeeža arajpach kamañaqui niiz kamañapankalča. ¹⁵ Juanqui nii Yooz Majch puntu mazzinchiča, tuž cjican:

—Jalla tiiz puntuquiztan tuqui chiichinča, tuž cjican: “Tsjiiqui tjonča wejt jarupacha. Jalla niiča wejtquiztan juc'ant chekanaqui. Ima weriž nasan pan želatkalča niiqui”.

¹⁶ Nii Yooz Majchqui tsjan juc'ant zuma kuzziz cjen učumnacaquiz zuma arajpach kamañchiz cjiskatchiča juc'anti juc'anti. ¹⁷ Tuqui timpu Moisesqui lii mantitanaca žoñinacžquiz tjaachiča. Jaziqi Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz žoñinacžquiz tjeeža. Nižaza žoñinacžquiz Yooz zuma kamañchiz cjiskatča, nižaza Yooz puntunaca zizkatča. ¹⁸ Jesucristučha Yooz Majchqui. Anapanž jec žoñimi Yooz cherchiqui. Niiž zinta Majch alajakazza Yooz cherchiqui. Nii Yooz Majchqui Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizpankazza. Jalla nižtiquiztan niiča Yooz puntunacami

werara zizkatñiqui.

JUAN BAUTISTAŽ CHIITA TAKU

¹⁹ Juanž mazzintaqui Jesucristuž puntuquiztan jalla tužučha. Jerusalén wajtchiz judío žoñinacaqui Juanž puntuquiztan iya ziz pecatčha. Nekztan timplu jilirinacami timpluquiz sirwiñinacami Juanžquin pewczñi cuchanžquitatačha. Ninaca pewczičha, tuž cjican:

—¿Amqui jequimtaya?

²⁰ Juanqui zumpacha mazzinchičha. Nii pewczñi žoñžquiz ana nicchičha. Mazzincan tuž cjichičha:

—Wejrqui anačha Cristutqui, ančhucadž tjewžtaqui.

²¹ Jalla nekztanaqui nii pewczñi žoñinacaqui wilta pewczičha tuž cjican:

—¿Jequimt amjo? ¿Elías cjita profetamkaya?

Juanqui kjaazičha, tuž cjican:

—Anačha Eliastqui.

Nekztanaqui ninacaqui pewczičha, tuž cjican:

—Nii profeta tjoniž cjizpacha, ¿niimi amya?

Juanqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejr anačha niitqui.

²² Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:

—¿Jecpant amjo? Wejrnacqui quintu chjitstančha wejrnac cuchanžquiñinacžquin. Am persun puntuquiztan ¿kjažum cjii?

²³ Nekztan Juanqui tuž kjaazičha:

—Wejrtčha alto joržtan ch'ekti yokquin paljajinťtqui. Tuž paljajinčha: “Yooz Jiliržtajapa zuma kamañ jicz tjaczna”. Jaknužt Isaías cjita profeta chiitčhaja, jalla nuž paljajinčha.

²⁴ Nii pewczñinacaqui fariseo žoñinacadž cuchanžquitatačha, Juanžquin. ²⁵ Ninacaqui pewczizakazza tuž cjican:

—Nižtaqui amqui anaž Cristumni, nižaza anaž Eliasni, nižaza anaž nii tjonñi profetamni. Ana nižta žoñimžlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan am judio žoñinaca bautisjo?

²⁶ Juanqui ninacžquiz kjaaziča tuž cjican:

—Wejrqui kjaztankaz bautisiñča. Judío žoñinacžquiztan tsjiiqui žejlča, jalla niiqui ančhucqui anaž pajča. ²⁷ Jalla niiqui wejt jaruž tjonča. Jalla nuž cjenami niiča wejtquiztan juc'ant tsjan chekanaqui. Jalla nii atintizjapa wejrqui anal waquizuča, niiž zapat chiqui jwerzinimi, anaž cjichuca.

²⁸ Betábara cjita yokquin nuž Juanžquiz pecuntatača. Betábara cjita yokaqui Jordán cjita puž tuunača. Jalla nicju Juanqui bautisatča.

UUZI WILANAŽTAKAZZA JESUCRISTUQUI

²⁹ Jakatažuqui Juanqui Jesusa tjonñi cherchiča. Jalla nuž cheržcu, tuž cjichiča:

—Cherzna. Tiiča Yoozquiztan cuchanžquita žoñi, uuzi wilanažtakaz. Jalla tiiqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž cuntiquiztan ticznaquiča. Ujchiz žoñinacž laycu ticznaquiča, ninacaž ujnacquiztan ana casticta cjeyajo.

³⁰ Wejrqui tiiž puntuquiztan mazzinchinča tuž cjican: “Wejt wirquin tjonča tsjiiqui. Jalla niiča wejtquiztan juc'ant tsjan chekanaqui. Ima weriž nasan, niiqui želatkalča”. ³¹ Wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytuča, jecčhalaj, jalla nii. Wejrqui Yooz mantita jaru kjaztan bautisiñča, Israel wajtchiz žoñinacžquiz nii pajkatta cjisjapa.

³² Nižaza Juanqui Jesusiž puntuquiztan tuž chiichizakazza:

—Wejrqui arajpachquiztan Yooz Espíritu Santo palumažtakaz chjijwžquiñi cherchinča. Nekztan nii palumaqui Jesusiž juntunpacha cjisquichiča. ³³ Tuquiqui wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytuča, jecčhalaj,

jalla nii. Pero Yoozqui wejr mantichiča kjaztan bautisajo. Nižaza wejtquiz tuž cjichiča: “Espíritu Santuqui jecžquiz chjijwžcačhaja, nižaza nižžquiz želačhaja, jalla niiča Espiritu Santužtan bautisñiqui. Jalla nii cheržcu nižžquiz pajaquiča”. ³⁴ Jaziqui nižtapan cherchinča, jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz maznuča, tiičha werar Yooz Maatiqui, cjican.

ANDRESTAN PEDRUŽTAN

³⁵ Jakatažuqui Juanqui pucultan niiž tjaajinta žoñinacžtan tsijtsi želatča. ³⁶ Jesusaž nijcchuc ojklayan, Juanqui nižžquin cheržcu tuž cjichiča:

—Cherzna. Tiiča Yoozquiztan cuchanžžquitaqui. Uuzi wilanažtakaz cjequiča.

³⁷ Nii pucultan Juanž tjaajintanacaqui jalla nuž chi-
iñi nonžcu Jesusižquiz apziča. ³⁸ Jalla nekztanaqui Je-
susaqui wir kjutñi cheržcu, ninaca apzquiñi naychiča.
Ninacžquiz cjichiča:

—¿Čhjuluž ančhuc kjurya?

Nii apzñi žoñinacaqui tuž kjaaziča:

—Rabbí. (Rabbí cjita takuqui Tjaajiñi Maestro cjiča
ninacž tawkquiztan.) ¿Jakziquinam am kama?

³⁹ Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Picha. Wejttan oka, cherzjapa.

Jalla nekztanaqui tjonžñi ojkchiča, jakziquin kam-
chitažlaja, jalla nicju. Tjuñi zezi cjen nii pucultanaqui
Jesusižtan kamchiča nii zeztan ween pakara.

⁴⁰ Tsji pucultiquiztan Andrés cjitatača, Simón Pedruž
lajktača. Jalla niiqui Juanž chiita nonžcu Jesusa apziča.

⁴¹ Pero Andresqui ima Jesusižtan ojklaycan nižž Simón
cjita jila kjuri ojkchiča. Jalla niižtan zalžcu, tuž mazziča:

—Wejrqui Mesiastan zalchinča. (Ninacž tawkquiztan Mesías cjita tjuuqui Cristuž cjicha. Cristo cjita tjuuqui “Yooz illzta” cjicha.)

⁴²Jalla nekztanaqui Andresqui niiž jila Jesusižquiz zjičhiča. Jesusaqui nii cheržcu, tuž cjichiča:

—Amqui Simona cjitamča, Jonás majch. Tekztan najwcchuc Cefas cjita cjequiča. (Cefas cjita tjuuqui Pedro cjicha, ninacž tawkquiztan. Pedro cjita tjuuqui “maz” cjicha.)

FELIPŽTAN NATANAELŽTAN

⁴³Jakatažuqui Jesusaqui Galilea yokquin ojkz pinsichiča. Jalla nuž okawk cjen, Felipe cjita žoňžtan zalchiča. Niižquiz tuž cjichiča:

—Wejttanpanim chica ojklayaquiča.

⁴⁴Nii Felipiqui Betsaida wajtchiz žoňitača. Andrestan Pedružtan nii wajtchiz žoňinacazakaztača. ⁴⁵Jalla nekztanaqui Felipiqui Natanael kjuri ojkchiča. Jalla niižtan zalžcu cjichiča:

—Tsjii žoňžtan zalchinča. Niiž puntuquiztan Moisesqui cjičhipantala Yooziž tjaata liy librunacquiz. Nižaza niiž puntu profetanacaqui cjičhizakaztača. Niiž Jesusa cjitača, Josež majch. Nazaret wajtchiz žoňiča nii Jesusaqui.

⁴⁶Jalla nuž nonžcu Natanaelqui tuž cjichiča:

—¿Nazaret wajtquiztan zuma žoňi želasajo? Anaž jaz.

Felipiqui niižquiz tuž kjaaziča:

—Cheržquílaj.

⁴⁷Jesusaqui Natanael cjita žoňi macjatžquiňi cheržcu, tuž cjichiča:

—Cheržca. Nii žoňiča lijitum Israel wajtchiz žoňi, ana incallñiqui, nižaza zuma kuzzizza.

⁴⁸Jalla nekztanaqui Natanaelqui Jesusižquiz pewcziča tuž cjan:

—¿Jaknužum am wejr pajjo?

Jesusaqui niižquiz kjaazičha tuž cjican:

—Ima Felipe am kjawznan, wejrqui am cherchinča, higo munti koztan.

⁴⁹ Natanaelqui tuž cjichiča:

—Tjaajiñi Maestro, am Yooz Maatimkalala, Israel žoñinacž chawc Jilirimkalala.

⁵⁰ Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichiča:

—Wejrqui chiichinča, am higo munti koztan žejlñi cherchinča, nii. Jalla nižta chiitiquiztan alaja wejtquizim kuzziz cjissamča. Pero wiruñaquí juc'ant pajk obranaca cheraquiča amqui.

⁵¹ Nižaza Jesusaqui cjichizakazza:

—Ančhucquiz weraral cjiwča. Ančhucqui arajpacha cjetsi cheraquiča, nižaza Yooz anjilanacaqui wejt juntuñ chjijwžquiñi yawžquiñi cheraquiča. Wejrtča tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtqui.

2

ZALZ PJJZTA

¹ Čhjep majquiztan tsjii zalz pjjzta želatča Caná wajtquin, Galilea yokquin. Jesusiž maa nicju želatča.

² Nižaza Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtanpacha nii zalz pjjztiquiz kjawžtatača. ³ Jalla nuž pjjzta paan vino upzitača. Jalla nekztanaqui Jesusiž maaqui niižquiz cjichinča:

—Vino upziča.

⁴ Jesusaqui naaquiz tuž kjaaziča:

—Maataka, ¿kjažtiquiztan nii puntu wejtquiz chiijo? Wejt langz ora imaziča.

⁵ Pero naaqui nekz atintiñi sirwizunacžquiz cjichinča:

—Tiiž mantitacama ančhucž paaquiča.

⁶ Jalla nicju sojta pajk maz luuznaca želatčha. Judío žoñinacaqui ajunz cuzturumpi paazjapa luuznaca joo-jooñitačha. Zapa luuzquiz quinzakal tunc litro, patac litro, nuž kjaz luzñitačha. ⁷ Nekztan Jesusaqui nii pjijzta paañi sirwizunacžquiz mantichičha, tuž cjican:

—Tii luuznacquiz ančhucqui kjaz chjijpznaquičha.

Nekztanaqui luuz joracama kjaznaca chjijpzičha. ⁸ Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Jaziqui tsjii zkoluculla coožna. Nekztan pjijzta paañi patrunžquiz chjicha.

Jalla nuž niiž chiitacama chjitchičha. ⁹ Nii pjijzta paañi patruaqui mallzičha nii kjazquiztan vino tucchi. Jakziquiztan tjonchi nii vino, jalla nii ana zizatčha. Sirwizunacaz zizatčha. Ninacaž kjazqui cootkalčha. Jalla nuž nii vino mallžcu pjijzta paañi patruaqui nii zalžni tjowa kjawzičha. ¹⁰ Nekztan tuž cjichičha:

—Čhjul žoñimi zuma vino panž tjačha primiraqui. Nekztan kjawžta žoñinacaž zuma vino lictan nii jaru ana zuti zuma vino zakaz tjačha. Amzti tii oracama tii ancha zuma vino čhjojcham, ¿kjažtatajo?

¹¹ Jalla niitačha Jesusaž primer paata milajruqui. Caná de Galilea wajtquiz paachičha. Jesusaqui nii milajru paacan, niiž arajpach kamañami azimi tjeezičha. Jalla niž-tiquiztan nižtan chica ojklayñi žoñinacaqui nižquizimi tjapa kuz cjissičha, nižaza criichičha.

¹² Jalla niiž wiruñ Capernaum wajtquin ojkičha. Niiž maatan, niiž lajknacžtan, niiž tjaajinta žoñinacžtan, jalla ninacaqui nižtan chica ojkičha. Jalla nicju tsjii kjaž maj kamchičha.

TIMPLU PEWŽA JESUCRISTUQUI

¹³ Judío žoñinacž pascua pjijzta wajillatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui Jerusalén watja ojkičha. ¹⁴ Jalla

nicju timplu patiuquiz luzcu, animala tuyñinaca cherchiča. Vacanaca, uuzinaca, nižaza palumanaca jalla nižtanaca timplu patiuquiz tuyñi cherchiča. Nižaza paaz campiiñinaca ninacž puestuquiz julzi cherchizakazza.

¹⁵ Jalla nižtanaca cheržcu Jesusaqui poota zkizquiztan lazcu paachiča. Jalla nekztanaqui nii laztan zancchuc liwj tirkatchiča vacanacami, uuzinacami tjapa nii tuyñinacžtanpacha. Nii paaz campiiñi žoñinacž paazmi k'ala witzinchiča, nižaza ninacž mizanacami pjokžinchiča.

¹⁶ Nekztan paluma tuyñi žoñinacžquiz ujziča tuž cjan:

—Tjapa tinaca jwesa. Wejt Yooz Ejpž kjuya anača tuyz kjuya tjaczqui.

¹⁷ Jalla nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui cijirta Yooz taku cjuñziča. Yooz tawk libruquiz tuž cijjrtkalča: “Am kjuya rispitta cjiskatz pecuča. Nuž pectiquiztan akztal cjeeča”.

¹⁸ Jalla nekztanaqui judío žoñinacaqui niižquiz pewziča tuž cjan:

—Jalla nižtanaca paazjapa, ¿ject am mantichejo? Yoozqui am mantichižlaj niiqui, tsjii siñala milajruž tjeežna.

¹⁹ Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Tii timplu pajlžta cjequiča. Nekztan čhjep majquiz wilta tsijtsnača.

²⁰ Jalla nižta chiiñi nonžcu judío žoñinacaqui cjichiča:

—Tii timplu kjuycanaqui pusi tunc sojtan wata kjuytala pero. ¿Amqui čhjep majquizkaz tii timplu tsijtsnasajo? Anapan niim atasacha amqui.

²¹ Jalla nuž nii timplu puntuquiztan chiican Jesusaqui niiž persun curpu puntuquiztanž chiyatča. ²² Jesusaž ticziquiztan jacatattan niiž tjaajinta žoñinacaqui nii chiita

cjuñziča. Nekztan Yooz takumi criichiča, Jesusaž jatatz punto cjiirta. Nižaza Jesusiž chiitanacami criichizakazza.

²³ Pascua pjijztiqiz Jesusaqui Jerusalén wajtquiz želatča. Jalla ničju želan walja žoñinacaqui niižquin criichiča. Niiž paata milajrunacami siñalanacami, nii cheržcu criichiča. ²⁴ Jesusaqui niiž persun kuzquiz žoñinacž kuz, jaknužt cječhaja, jalla nii zizatča. Jalla nižtiqiztan Jesusaqui nii juntuñ criichi žoñinacžquiz ana juyzu paachiča. ²⁵ Jesusaqui persunpacha žoñinacž kuz jaknužt cječhaja jalla nii zizatča. Jalla nižtiqiztan niiqui anaž jec tjaajzñimi pecatča žoñinacž kuz puntuqiztanaqui.

3

JESUSIŽTAN NICODEMUŽTAN

¹ Tsjii fariseo žoñi želatča, Nicodemo cjita, judío žoñinacž jiliritača. ² Jalla nii Nicodemuqui tsjii ween Jesusižquin tjonzñi ojkchiča. Nekztan Jesusižquin paljaychiča, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, žoñiqui ana Yooz poderžtanžlaj niiqui, nekztan ana milajrunaca paasača, amiž paata milajru, nižtanacami. Jalla nižtiqiztan wejrqui zizuča, Yoozquiztan tjonchamča, Yooz obra tjeezñi nižaza Yooz puntu tjaajñi.

³ Jalla nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichiča:

—Amquiz weraral cjeeča. Jequit ana pizc wilta nassi cječhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana kamasacha.

⁴ Jalla nižta chiitiquiztan nii Nicodemo cjita žoñiqui tuž pewcziča:

—Pero, ¿kjaž tsjii žoñiqui wilta majtta cjesajo? Wilta majtta cjisjapa, ¿maa iczquiz wiltaž luzasajo?

⁵ Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Ultimu werarapal cjiwča. Jequit kjazquiztanami Espíritu Santužquiztanami ana nassi cječhaja jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana luzasača. ⁶ Jequit maa ejpžquiztankaz nassaja, jalla niiqui žoňž kamaňchizkazza. Pero jequit Yooz Espíritu Santuquiztan zakaz nassaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuž kamaňchizza. ⁷ Weriž chiitiquiztan anam am ispantaquiča. Tjapa žoňinacaqui pizc wilta nastanpanča cjiwča. ⁸ Nicjumi ticjumi tjamiqi tjamča. Nii tjamž jora nonžcanami jakziquiztan tjamžquičhaja, jakzitchuc ojkčhaja, jalla nii ana zizzuca. Jalla nižta irataž Yooz Espíritu Santuqui jecž kuzquizimiž luzasača. Nižaza ana Yoozquin criichi žoňinacaqui criichi žoňinacž kamaña cherča. Pero nii Espíritu Santuž tjaata kamaña ana intintazucača.

⁹ Jalla nekztanaqui Nicodemuqi wilta pewcziča, tuž cjican:

—¿Jaknužupan cjes teejo?

¹⁰ Jesusaqui niižquin tuž kjaaziča:

—Amqui Israel žoňinacžquiz tjaajiňi maestrumla. ¿Jalla tii weriž chiita ana intintazzucakaya? ¹¹ Ultimupan wejr cjiwča. Wejrqui tii puntuquiztan intintazcu chiyučha. Weraraž chiyučha, tii weriž zizta nižaza cherta puntu-nacami. Jalla nuž cjenami amqui weriž chiita anam catokča. ¹² Tii muntuquiz watňi puntuquiztan chiyan ana intintazza amqui. Jaziqui juc'ant altu razunžtan arajpach Yooz puntuquiztan chiyanami, ¿jaknužt am intintasasajo?

¹³ Anaž jecmi arajpachquin yawchiqui. Wejrpankal arajpach Yooz puntuquiztan zumpacha zizuča. Wejrqui arajpachquiztan chjijwžquichinča. Wejrqui arajpachquiztan cuchanžquita Yooz Žoňtča. ¹⁴ Nižaza wejrqui cruzquiz waytital cjistanča. Jaknužt Moisesqui tsjii

korquiztan paata zkora pajk tuñquiz waytitchaja, jalla nižta wejrqui waytital cjistanča, ¹⁵ wejtquin criichi žoñinacžquiz ew kamaña tjaazjapa, ninaca Yooztan wiñaya kamajo, ana infiernuquin sufrajo.

YOOZ EJPČHA ŽOÑINACŽQUIZ OKZŇIQUI

¹⁶ Yooz Ejpqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz ancha okžquichipanča. Jalla nižtiquiztan niiž zinta Majch cuchanžquichiča, žoñinacžquiz ew kamañchiz cjiskatzjapa. Jakziltat niiž zinta Majchquiz criyačhaja, ew kamañchiz cjequiča Yooztan wiñaya kamzjapa ana infiernuquin sufrajo. ¹⁷ Yooz Ejpqui niiž Majch tii muntuquiz cuchanžquichiča. Niiž cjen žoñinaca liwriita cjesača infiernuquin ana casticta cjisjapa.

¹⁸ Jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui ana infiernuquin castictaž cjequiča. Pero jakziltat Yooz Majchquiz ana criyačhaja, jalla niiqui infiernuquin castictapanž cjequiča, Yooz zinta Majchquiz ana criitiquiztan. ¹⁹ Yooz zinta Majchča Yooz kamaña tjeežñiqui zuma kjanažtakaz. Jalla nuž cjenaqui tii muntuquiz tjontan, žoñinacaqui ana wali kamañchiz kamzpanž pecatča, zumchiquiz kamzpanž pecatča. Nižaza ninacaž ana wali kamtanacaž cjen Yooz kamañchiz cjis ana pecchipanča. Jalla nižtiquiztan castictapanž cjequiča. ²⁰ Tjapa ana wali kamñinacaqui Yooz kamaña tjeežñižjapa quintrača. Nižaza Yooz kamaña tjeežñižquiz anaž chertz pecča, ninacž ana wali kamtanaca ana tjeezta cjisjapa. ²¹ Pero jakziltat werar Yooz kamañ jaru kamz pecčhaja, jalla niiqui Yooz kamaña tjeežñižquiz macjatžquiča kjanapacha tjeezjapa, niiž zuma kamtanaca Yooz aztan kamtača, nii. —Jalla nuž cjichiča Jesusaqui.

JUAN BAUTISTAŽ CHIITA

²² Jalla nuž Nicodemužtan parližcu, Jesusaqui tjaajintanacžtan Judea yokquin ojkchičha. Jalla nicju niiz tjaajintanacaqui bautiscan žejlchičha. ²³ Nižaza Juan bautiscan zakaz želatčha. Salim cjita wajt žcati Enón cjita wajtquin želatčha. Jalla nicju wacchi kjaz želatčha. Nekztan žoñinacaž tjonatčha bautista cjisjapa. ²⁴ Jalla nižtanaca watchičha, ima Juanqui carsilquin chawcta cjen.

²⁵ Jalla nekztanaqui Juanž tjaajinta žoñinacžtan tsjii kjaž judío žoñinacžtan ch'aassičha, ajunz cuzturumpi puntuquiztan. ²⁶ Juanž tjaajintanacaqui niizquin mazñi tjonchičha, tuž cjan:

—Tjaajiñi maestro, tsjiiqui amtan chica želatčha Jordán pujž tuuna. Amqui niiz puntuquiztan mazzinchamčha. Jalla niiqui tekz žejlčha bautiscan. Nižaza tjapa žoñinacaqui niiztan ojkzpanž cjissa.

²⁷ Juanqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Yooz Ejpqui wejtquiz tsjii kamaña tjaachičha; nižaza tsjii puestuquiz wejr utchičha. Jaknužt Yoozqui žoñžquiz kamaña tjaatčhaja, jalla nii jaru žoñiqui kamz waquizičha. ²⁸ Ančhucpacha weriž chiita nonzinčhucčha. Wejr cjichinčha: Anačha wejr Cristutqui. Wejrzti niiz tuqui cuchanžquita žoñtčha. ²⁹ Tsjii zalz pjiztiquiz zalñi tjowaqui yanapñi mazinacžquiztan tsjan importantičha. Nii zalñi tjowaqui tjunchizza. Yanapñi mazinacaqui jalla nii nonžcu cuntintučha, nižaza chipchipčha. Jalla nižta iratačha anziqui. Wejrqui Jesusiž quintu nonžcu ancha cuntintutčha. ³⁰ Niiqui juc'anti juc'anti tucquin cjistančha. Wejrzti niizquiztan juc'anti juc'anti wirquin cjistančha.

JESUSAČHA TSEWCTAN TJONCHI ŽOŃI

³¹ Nii tsewctan tjonchi žoňičha tjapa žoňinacžquiztan juc'anti chekanaqui. Tii yok muntuquiz kamňi žoňinacaqui tii yokjapakaz kamaňchizza. Nižaza tii yokjapa kamaña puntuquiztankaz parličha. Nii tsewctan tjonchi žoňizti tjapa žoňinacžquiztan juc'antičha. ³² Nii tsewctan tjonchi žoňiqui arajpachquin čhjulut chertčhaja, nonžtčhaja, jalla nii žoňinacžquiz mazzičha. Jalla nii zumanaca maztiquiztanami žoňinacaqui anaž wira criiz pecčha. ³³ Jakziltat niž mazta criičhaja, niiqui tjurt'aquičha, Yooziž chiita takuqui werarapankalala, cjican. ³⁴ Yooziž cuchanžquita žoňiqui Yooz takupanž parličha. Yooz Espíritu Santučha niž kuzquiz žejlňipan, yanapzjapa. Jalla nižtiquiztan Yooz takupanž parličha. ³⁵ Yooz Ejpqui niž Majch k'aachičha. Jalla nižtiquiztan tjappacha tjaachičha niž Majch kjarquiz. ³⁶ Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiňaya kamaquičha. Nižaza jakziltat ana Yooz Majchquiz criyačhaja nižaza ana cazačhaja, jalla niiqui anapanž Yooztan kamasachha. Nižaza Yooz Ejpqui cjičha, nii žoňiqui castictaž cjequičha.

4

JESUSIŽTAN SAMARIA WAJTCHIZ MAATAKŽTAN

¹ Žoňinacaqui Jesusižquiz walja tjonchičha nižtan chica ojklayzjapa, Juanžquiztan juc'ant tama. Nižaza Juanžquiztan juc'anti žoňinaca bautissicha. Jalla nii quintu ojklayan, fariseo žoňinacaqui nii quintu nonchičha. Nekztan Jesusižtan quintrazi kallantichičha. Nii zizzičha Jesusaqui. ² Jalla nuž nii Jesusiž bautis quintu ojklaychiž cjenami, Jesusaqui anaž bautissičha. Antiz niž tjaajinta žoňinacakaz bautisatčha. ³ Pero fariseo žoňinacaqui Jesusiž puntuquiztan nonžcu, Jesusižtan quintrazi kallantichičha. Jalla nižtiquiztan

Jesusaqui Judea yokquiztan zarakchiča, Galilea yokquin quejpžquizjapa.

⁴ Jalla nii jiczquiz ojkan, Samaria yoka nuž watstantača. ⁵ Jalla nuž Samaria yokquin ojkan Sicar cjita wajtquin irantichiča. Tuqui timpu Jacob cjita žoñiqui niiž José cjita majchquiz tsjii yoka tjaachitača. Nii yok žcati Sicar cjita watja želatča. ⁶ Jalla nicju tsjii kjaz tuj želatča, Jacobž tuj cjitatača. Jesusaqui jiczquiz ojktiquiztan otchiča. Nekztan tuj latuquiz julziča. Nii oraqui tayıpur wajitača. ⁷⁻⁸ Nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui watja luzziča lujlz čhjeri kjayzjapa. Jesusaž nuž zinalla želan, tsjaa Samaria wajtchiz maataqui nii tujquin kjaz cooyi tjonchinča. Jesusaqui naaquiz paljaychiča:

—Kjaz onalla, —cjican.

⁹ Jalla nuž kjaz tomangztiquiztan naa Samaria wajtchiz maatak žonqui cjichinča:

—Amqui judío žoñimla. Wejrqui Samaria wajtchiz žontča. ¿Kjažtiquiztan amqui wejtquiztan kjaz mayjo?

(Judío žoñinacžtan Samaria wajtchiz žoñinacžtan porapat ana parliñipanla, pero.) ¹⁰ Jalla nekztanaqui naa maatakaž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Wejrqui amquiztan kjaz maychinča. Pero amzti wejt puntuquiztanami nižaza Yooziž tjaaz puntuquiztanami intintitasaž niiqui, jalla nekztan wejtquiztan žejtñi kjaz maytasača. Nižaza nii žejtñi kjaz tjaatam cjitasača.

¹¹ Jalla nekztanaqui naa maataqui tuž cjichinča:

—Señor, am anaj kjaz coozizamla. Tii tuj koziča. ¿Jakzictanam nii žejtñi kjaz tjaasajo? ¹² Učhum Jacob cjita tuquita ejpqui tii tuj ecanchiča. Nižaza tii tujquiztan kjaz licñitača, nižaza niiž maatinacami, nižaza niiž animalanacami. ¿Amqui niižquiztan juc'antim cjes, kjažtatajo?

¹³ Jalla nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichiča:

—Jakziltat tii tuj kjazquiztan licčhaja, jalla niiqui wiltaž kjaz pecaquiča. ¹⁴ Pero jakziltat weriž tjaata kjaz licčhaja, jalla niiqui anaž iya kjaz pecniž cjequiča. Weriž tjaata kjazqui niiž persun kuzquiz tsjii jalzurižtakaz cjisnaquiča wiñaya žejtjapa.

¹⁵ Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui niižquiz cjichinča:

—Señor, nii kjaz tjaalla, ana iya kjaz peczjapa, nižaza tii tujquiz ana iya kjaz cooyi tjonzjapa.

¹⁶ Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichiča:

—Oka, am luctaka kjawžca. Nekztan wiltam wejtquin tjonaquiča.

¹⁷ Naa maatak žonqui tuž kjaaziča:

—Ana luctakchiztča.

Jalla nuž kjaaztiquiztan Jesusaqui tuž cjichiča:

—Amqui weraram chiiča, “Ana luctakchiztča” cji-canaqui. ¹⁸ Amqui pjijska luctakchiztakalala amqui. Jalla nižtiquiztan aniziqui am lucum cjičhaja, jalla niiqui anaž am ultim lucuqui. Jaziqui weraram chiiča. ¹⁹ Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui Jesusižquiz tuž cjichinča:

—Señor, amča profetaqui, nuž tantiyuča. ²⁰ Wejtnaca tuquita ejpnacaqui tii curquiz Yooz rispitiča. Ančhuc judío žoñinacazti cjiñchucča, Jerusalén wajtquin Yooz rispitsa, nii.

²¹ Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuž kjaaziča:

—Maataka, weriž chiita taku criya. Tsjii tjuñi tjonča. Jalla nii tjuñquiziqui anaž tii curquizimi nizaza anaž Jerusalén wajtquizimi Yooz Ejp rispitaquiča.

²² Ančhucqui Yooz ana zuma pajžcu rispitiča. Wejrnaczi Yooz litituma pajžcu rispituča. Judío partiquiztanž Yooziž cuchanžquita Liwriñiqui tjonča.

²³ Nii tjonz tjuñquiziqui, nižaza anzimi, werar Yooz

Ejp rispitiñinacaqui kuztanami animužtanami Yooz rispitaquiča. Nižaza Yooz Ejpž kuzcama wereraž rispitaquiča. Jalla nižta rispitiñinacaž Yooz Ejpqui pecča. ²⁴ Yoozza ana janchichizqui, animužtakaz. Jalla nižtiquiztan nižquin rispitiñinacaqui kuztanami animužtanami nii rispitanča. Nižaza Yooz kuzcama werera rispitanča.

²⁵ Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui Jesusižquiz cjichinča:

—Tsjii noojiqui tsjii Yoozquiztan cuchanžquita cjitaqui tjonaquiča. (Mesías, nižaza Cristo cjitazakazza niiqui.) Jalla nii tjonžcu wejtnacaquiz tjapa Yooz puntuquiztan tjaajnaquiča.

²⁶ Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuž cjichiča:

—Werjtča nitqui, amquiz paljajuča.

²⁷ Jalla nuž parlan Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui quejpžquichiča. Nuž Jesusaž tsjaa Samaria wajtchiz žonatan parliñi cheržcu, ispantichiča. Ancha ispantižcu tjapa nii tjaajintanacaqui ana pewczñi atchiča, “Naaquiztan ¿čhjulum pec?” cjican, už “¿Kjažtiquiztan naa žonatan parli?” cjican ana pewczñi atchiča. ²⁸ Nekztanaqui naa maatak žonqui kjaz luuz eccu, watja ojkchinča. Nekztan žoñinacžquin tuž quint'ichinča:

²⁹ —Ojklay, tsjii žoñiž cheržquily. Niiqui tjapa weriž kamta puntu zizza. Wejtquiz nii puntu chiichiča. ¿Anaj tii Yooz cuchanžquita Cristo cjesaya?

³⁰ Nekztanaqui žoñinacaqui wajtquiztan ulanžquichiča, jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju.

³¹ Ima nii žoñinacaž irantižcan, niž tjaajintanacaqui Jesusižquiz chiižinchiča, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, čhjululla mekaz lujlžnalla.

³² Jesusazti ninacžquiz cjichiča:

—Wejttac yekja lujlz žejlča. Jalla nii lujlzqui ančhucqui anaž pajča.

³³ Jalla nuž chiitiquiztan niiz tjaajintanacaqui ninac-pora pewcsassiča, tuž cjican:

—¿Jequit tiizquiz lujlz čhjeri zjijcanchi cjesajo?

³⁴ Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Wejrqui wejt cuchanžquiñiž kuzcama kamuča. Nižaza niiz pecta langz cumplučha. Jalla niiča wejtta lujlz čhjeri cuntaqui. ³⁵ Ančhucqui cjinčhucča, “Zkala ajzquinaqui pajkpic jiiz pjaltiča”, jalla nuž cjiñčhucča. Pero wejr ančhucacquiz cjiwča, “Nii žoñinacžquin chertzna. Pookchi zkalanacažtakaz ninacaqui. Ricujz pecča. ³⁶ Jakziltat nii pookchi zkalanaca ricujáčhaja, jalla niiqui pactaž cjequiča. Nižaza nii ricujta žoñinacaqui Yooztan wiñaya kamaquiča. Jalla nižtiquiztan zkala čhjaciñimi ajzñimi nuž chicapacha cuntintuž cjequiča. ³⁷ Tii zkala puntuquiztan chiitaqui werarapanča. Jalla tuž cjiča: “Zkala čhjaciñiqui tsjiičha. Nižaza zkala ajzñiqui yekjača”. ³⁸ Wejrqui ančhuc cuchanžquichinča, ana amiž trabajta zkala ricujzjapa. Yekjanacača nii zkalac trabajchi Yooz taku paljaycan. Ančhucqui nii trabajtiquiz yapzinčhucča, ultimquiziqui Yooztajapa ricujta cjisjapa.

³⁹ Jalla nektanaqui wacchi Samaria wajtchiz žoñinacaqui niizquiz criichiča, naa maatak žonaž maztaž cjen. “Niiqui tjapa weriž kamta puntu zizza”, jalla nuž cjican mazzinča naaqui. ⁴⁰ Nižaza Jesusižquiz tjonžcu, nii Samaria wajtchiz žoñinacaqui Jesusižquiz rocchiča, tuž cjican:

—Wejtnacatan kamt'alla.

Nekztanaqui Jesusaqui ninacžtan puc maj kamchiča.

⁴¹ Jalla nuž niiz persuna tjaajintiquiztan iya juc'anti nii

žoñinacaqui niižquiz criichiča. ⁴² Ninacaqui naa maatak žonaquiz tuž cjichiča:

—Wejrnacqui criyuča. Anaž amiž maztiquiztankaz criyuča. Antiz niiž taku persuna nonžcupan criyuča. Chekapan, tiiqui Yooz cuchanžquita Cristukalča, žoñinacžquiz liwriiñiqui. Anzil nii zizuča wejrnacqui, niiž tjaajinta taku nonžcu.

TSJII ČHJETINTAQUI

⁴³ Puc majquiztan Jesusaqui Galilea yokquin ojkchiča.

⁴⁴ Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž chiichiča:

—Tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui niiž persun wajtchiz žoñinacžquiz ana rispittača.

⁴⁵ Jalla nekztanaqui Galilea irantitan, nii žoñinacaqui Jesusa zuma risiwchiča. Nii žoñinacaqui Jerusalén ojkchizakaztača, pascua pjizta payi. Jalla nicju žejlcan tjapa Jesusaž paatanaca cherchiča. Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui Jesusa zuma risiwchiča.

⁴⁶ Galilea yokquin žejlcan, Jesusaqui Caná cjita watja wilta ojkchiča. Tuquiqui nii wajtquiz kjazquiztan vino tuckatchiča. Tsjii pajk jilirž secretariuqui Capernaum wajtquiz želatča. Nii secretariuž majchqui laatača.

⁴⁷ Jesusaž Judea yokquiztan Galilea tjonchi quintu zizcu, nii secretariuqui Jesusa roqui ojkchiča niiž kjuyquin tjonžcajo, nižaza niiž majch čhjetnajo. Niiž majchqui ticzmayatača. ⁴⁸ Jalla nekztan Jesusaqui niižquiz cjichiča:

—Ančhucqui sinalanacami milajrunacami ana cherquičiž niiqui, ana criyasača.

⁴⁹ Nekztan nii secretariuqui cjichiča:

—Señor, ima wejt majch ticznán wejt kjuyquin tjonžcalla.

⁵⁰ Jesusaqui nekztan cjichiča:

—Am kjuya quepa, am majchqui žetaquiča.

Nekztan nii secretariuqui jalla nuž Jesusaž chiitan nii criichiča. Jalla nekztan kjuya quejpciča. ⁵¹ Jalla nuž niiž kjuya okan, niiž piyunanacaqui niižquin zalžquichiča, tuž cjan:

—Am majchqui žejtchiča.

⁵² Jalla nuž chiitiquiztan nii secretariuqui pewcziča, čjulora niiž majch žeti kallantichi, jalla nii. Niiž piyunanacaqui cjichiča:

—Zezcu taypuruž pztanalla nii kjakñi ch'ujlñiqui apaltichiča.

⁵³ Nii ejpqui cjuñziča, nii orapacha Jesusaqui cjichiča, “Am majchqui žetaquiča”. Jalla nižtiquiztan nii ejpqui tjapa kuztan Jesusižquiz criichiča, tjapa niiž kjuychiz žoñinacžtanpacha.

⁵⁴ Judea yokquiztan Galilea quejpžcu, Jesusaqui nii milajru paachiča. Jalla nižtanaqui pizc wilta milajru paachiča.

5

LAA ŽOŇI ČHJETINTA

¹ Wiruñaquí judío žoñinacaqui pijzta paatča. Jalla nuž paan, Jesusaqui Jerusalén watja quejpžquichiča.

² Jerusalén wajtquiz tsjii pajk zana želatča, uuzi zana cjita. Jalla nii žcati tsjii žoñiž paata cocha kjazjapa želatča. Nii cochaqui Betesda cjitatača Hebreo tawkquiztan. Nii coch muytata pjijska kjuyallanaca želatča.

³ Jalla nekzi wacchi laanaca želatča, zuranaca, zuch žoñinaca, ana tsijtñinaca. Nii laa žoñinacaqui kjaz kizkiz tjewznatča. ⁴ Awiz awizaqui tsjii anjilaqui nii cochquiz tjoñiča kjaz tjarñi. Jalla nuž nii kjaz tjarnan, primera kjazquiz luzzi žoñiqui žejtchi cjisñitača, čjul laaquiztanami. ⁵ Tsjii laa žoñiqui quinsa tunc quinsakalcun wata laa želatča. ⁶ Jesusaqui nii laa žoñi cherchiča.

Nekztan Jesusaqui zizzi cjissiĉha, nii žoņi aŝk watanaca laachitaĉha, nii. Jalla nuŝ zizcu nii laa žoņŝquiz pewcziĉha tuŝ cjican:

—¿Žejtchi cjissim pecya?

⁷ Nii laa žoņiqui kjaaziĉha tuŝ cjican:

—Señor, anaŝ jecmi tii kjaz tjarnan wejr luzkatņi žejlĉha. Luz pecuĉha, pero yekjakaz wejt tuqui luzza, tii kjazquizqui.

⁸ Nekztanaqui Jesusaqui niiŝquiz cjichiĉha:

—Žaazna, am tjajz zquti apta, ojklaya.

⁹ Jalla nii orapacha žejtchi cjissiĉha. Niiŝ tjajz zquti aptiŝcu ojkiĉha. Jeejz tjuņquiz nii ĉhjetintaqui watchiĉha. ¹⁰ Jalla niŝtiquiztan judío žoņinacaqui nii ĉhjetinta žoņŝquiz tuŝ chiiŝinchiĉha:

—Jeejz tjuņquiziqui, anaĉha tjajz zquti joojooz cjitaqui. Lii quintrala niiqui.

¹¹ Nii ĉhjetinta žoņiqui tuŝ kjaaziĉha:

—Jalla nii wejr ĉhjetiņi žoņiqui wejr mantichiĉha, tuŝ cjican: “Tjajz zquti aptiŝcu, oka”. Jalla nuŝ cjichiĉha.

¹² Nii judío žoņinacaqui pewcziĉha tuŝ cjican:

—¿Ject amquiz nuŝ cjichejo, “Tjajz zquti aptiŝcu oka”, cjicanajo?

¹³ Jesusaqui nii oraqui walja nekz žejlņi žoņinacŝ tayıquiztan katchiĉha. Jalla niŝtiquiztan nii žoņiqui ana pajchiĉha, ject nii ĉhjetinĉhaja, jalla nii. ¹⁴ Niiŝ wiruņ Jesusaqui nii laaquiztan žejtchi žoņŝtan zalchiĉha timpluquin. Nekztan niiŝquiz cjichiĉha:

—Jila, amqui žejtchamĉha. Jaziqui ana wilta uj paaquiĉha. Uj paaquiŝ niiqui, amquiz juc'ant anawalim cjisnasaĉha.

¹⁵ Jalla nekztanaqui nii žoņiqui judío žoņinacŝquin mazņi ojkiĉha, Jesusaĉha nii ĉhjetiņi žoņiqui, jalla nii

mazzičha. ¹⁶ Nii Jesusaž nižta jeejz tjuñquiz čhjetintiquiztan judío žoñinacaqui Jesusiž quintra cjissičha; conz pecatčha. ¹⁷ Ninacžquiz Jesusaqui tuž cjichičha:

—Wejt Yooz Ejpqui tiraž langža, wejrmi nižtapachal langznučha.

¹⁸ Jalla nižta chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui juc'ant žawjchičha, nižaza juc'anti conz pecatčha. Jesusaqui jeejz tjuñquiz ana permitta langz mantichičha, judío žoñinacž lii quintra. Nižaza “Yooz Ejpčha wejt persun Ejpqui” cjican chiichičha. Nuž cjican “Wejrmi Yoozzakaztčha” cjichičha. Jalla nižtiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusiž quintra juc'anti aptichičha, conzjapa.

JESUCRISTUČHA YOOZ MAJCHQUI

¹⁹ Nižaza Jesusaqui tuž cjichičha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejrtčha Yooz Majchqui. Pero persun kuzcama anal paasačha. Yooz Epiž tjaata obranacal paa-učha. Jaknužt Yooz Ejpqui obra paačhaja, jalla nužuzakaz wejr Yooz Majchqui obra paa-učha. ²⁰ Yooz Ejpqui wejr k'aachičha, nižaza tjapa niž paata obranacami wejtquiz tjeeža. Nižaza Yooz Ejpqui juc'anti pajk obranacaž tjeeznaquičha, ančhuc ispantichi cjejajo. ²¹ Jaknužt Yooz Ejpqui ticzinaca jacatatskatčhaja, nižaza wilta žeti tjaačhaja, jalla nižta zakaz wejrqui žeti tjaačha, wejt munañpicama. ²² Yooz Ejpqui persunpacha ana casticu tjaačha. Pero wejtquiz tjapa niž mantiz poder intirjichičha castictu tjaažjapa. ²³ Jalla nuž intirjichičha, tjapa žoñinaca wejtquiz rispitažo, jaknužt Yooz Ejpžquin rispitchhaja, jalla nuž. Jakziltat wejtquiz ana rispitchhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpžquin ana zakaz rispitchha.

²⁴ Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriž chita taku nonžcu tjapa kuztan catokčhaja, nižaza wejr

cuchanžquiñižquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamča. Nižaza ana casticta cjequiča. Infernuquin ojkñi jiczquiz eccu, arajpach ojkñi jiczquiz kamča, Yooztan wiñaya kamzjapa. ²⁵ Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii timpu tjonča, nižaza anzimi nii timpuča. Anziqi ticzižtakaz kamñi žoñinacaqui wejt taku nonznaquiča. Jakziltat wejt taku nonžcu tjapa kuztan catokačhaja, jalla niiqui ew kamañchiz kamaquiča. Yooz Majchtča wejrqui. ²⁶ Yooz Ejpqui persunpacha žejtkatz poderchizza. Nižaza wejt Yooz Ejpqui nii poder wejtquiz intirjichiča. ²⁷ Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtča. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui pjalz puestuquiz wejr utchiča. Jaziqi arajpachquin kamzmi nižaza infernuquin casticzmi jalla nii mantiznaca wejtquiz intirjichiča. ²⁸ Tii weriž chiitiquiztan ana ispanta. Tsjii timpu tjonča. Jalla nii timpuquiz tjapa ticzinacaqui wejt joraž nonznaquiča. Nekztan sipulturquiztanž žaaznaquiča. ²⁹ Zuma kamchinacaqui jacatataquiča Yooztan wiñaya kamzjapa. Ana zuma kamchinacazti jacatataquiča infernuquin casticta cjisjapa.

YOOZ EJPŽTAN YOOZ MAJCHTAN

³⁰ Wejrqui persun kuzquiztanac anal pjalznasača. Jaknužt wejt Yooz Ejp mantičhaja, jalla niicamal pjalznuča. Anal wejt kuzquiztan pjalz pecučha. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzcama pjalz pecučha. Jalla nižtiquiztan weriž pjaltaqui lijitumača. ³¹ Wejrkal persunpacha wejt favora chiyasaž niiqui, weriž chiita taku anaž walasača. ³² Pero yekja tisticu wejt favora žejlča. Jalla niiča Yooz Ejpqui. Niiž wejt puntuquiztan chiita takuqui werarapanča. Jalla nii zizuča. ³³ Ančhucqui Juanžquin pewczñi cuchanžquichinčhucča wejt puntuquiztan. Niiž kjaaztaqui werarapanča. ³⁴ Žoñiž

wejt favora werara chiiñiž cjenami, wejtquiz anaž ancha importičha. Yooz Ejpčha wejt favora ultim werara chiiñiqui. Nuž cjiwčha, ančhuc wejtquiz criyajo, ančhuc liwriita cjisjapa. ³⁵ Juanqui tsjii tjeezta lamparažtakaz kjanatčha. Jalla nuž kjancan nii Juanqui wejt puntu kjanzt'ichičha. Nižaza tsjii upacamakaz niž kjanquiz ančhucqui cuntintu kamchičha. ³⁶ Juanqui wejt favora chiichičha. Pero tsjiiqui žejlčha Juanžquiztan juc'anti. Jalla niičha Yooz Ejpqui. Niiqui wejt favora zakaz chiičha. Nižaza wejt Yooz Ejpqui wejr mantichičha obranaca cumplizjapa. Tii obranacquiztan wejr pajtapan cjesačha, Yoozquiztan tjonchin, ana Yoozquiztan tjonchin, nii. Tii weriž paata obranaca kjanapacha tjeēža, Yooz Epiž wejr cučanžquita, jalla nii. ³⁷ Wejr cučanžquiñi Yooz Ejppacha wejt favora chiičha. Ančhucqui niž persun jora ana nonznasačha nižaza niž tsiti ana cherasačha. ³⁸ Yooz Ejpqui wejr cučanžquichičha. Pero ančhucqui wejtquiz ana criičha. Jalla nižtiquiztan niž takumi ančhuc kuzquiz ana zakaz catokčha. ³⁹ Ančhucqui cjiirta Yooz taku ančaž istutiičha. Nekztan ančhucqui tantiičha, “Yooz taku istutiichiž cjen wejr nacqui Yooztan wiñaya kamaka,” cjan. Pero nii cjiirta Yooz takunacaqui wejt puntuquiztanž chiičha. ⁴⁰ Jalla nuž istutiižcupacha, ančhuczi anaž wejtquiz macjatz pecčha, Yooz Ejpžtan wiñaya kamzjapaqui.

⁴¹ Žoñinacaž tjaata honora wejtquiz anaž importičha. ⁴² Ultimu ančhucqui ana Yoozquin kuzzizčhucčha. Nii zizučha. ⁴³ Wejt Yooz Ejpž cuntiquiztan tjonchi cjenami, ančhucqui anaž wejr criičha. Pero yekja žoñiqui persun kuzcama ančhucacquiz tjonasaž niiqui, nižquiz criyasaž, jaz. ⁴⁴ Ančhucqui ančhucporaž honorchiz cjejas pecčha. Ančhucqui Yooziž tjaata honorchiz cjisjapa anaž importičha. Jaziqiu, j jaknužt ančhuc wejr

criyasajo? ⁴⁵ Ančhucqui Moisés liiquiz kuz tjaachiž cjen, pinsaquiča, Yooztan wiñaya kamaka, jalla nii. Pero nii Moisespacha ančuca ujnacaž tjeeznaquiča, Yooz Ejpž yujcquiziqui. Anača wejrqui Yooz Ejpž yujcquiz ančuca ujnaca tjeezniñtqui. ⁴⁶ Moisesqui wejt puntuquiztan cjiyrchiča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Moisés cjiyrta criitasaz niiqui, wejtquiz zakaz criitasacha. ⁴⁷ Ančhucqui nii Moisés cjiyrtanaca ana criichaj niiqui, ¿jaknuž weriž chiitanaca criyasajo?

6

JESUSAQUI ČHJERI TJAAČHA

¹ Jalla nuž chiižcu Jesusaqui Galilea cjita kotž nawjctučhiča. Nii kotaqui Tiberias, cjitazakaztača. ² Walja žoñinacaqui nižžquin apziča, milajrunaca paañi cheržcu nižaza laanaca čhjetinchi cheržcu. ³ Pero Jesusaqui tsjii curu yawchiča niž tjaajintanacztan. Jalla nicju julziča. ⁴ Nii oraqui judío žoñinacz pascua pjijzta žcatitača. ⁵ Acha waytižcu, Jesusaqui walja žoñinaca apžquiñi cherchiča. Nektzanaqui Felipžquiz paljaychiča, tuž cjican:

—¿Jakziquiztan lujlz čhjerinaca kjayžcaqui, tii tama žoñinaczquiz luli tjaazjapaya?

⁶ Jesusaqui nuž chiichiča Felipe yanzjapa, jaknužt kjaazñi, jalla nii. Nii ora Jesusa persun kuzquiz zizatča, jaknužt nii žoñinaca luli tjaachaja, jalla nii. ⁷ Nektzanaqui Felipiqui kjaaziča, tuž cjican:

—Paa patac pajk paaz walurchiz t'anta anaž alcansasača, zapa mayni zkoluccama lujlz cjenami. ⁸ Tsjii tjaajintaqui, Andrés, cjitatača, Simón Pedruž lajk. Jalla niiqui tuž cjichiča:

⁹ —Tekz tsjii uza žejlča, pjijska siwat t'antichiz, pizc ch'izziz. Pero ¿tama žoñinaczquiz wacas teejo?

¹⁰ Nekztanaqui Jesusaqui mantichiča:

—Tjappacha nii žoñinaca, julznajo.

Jalla nii yokaqui walja pastu yokatača. Nekziqui tsjii pjijska warank luctak žoñinaca julziča. ¹¹ Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii t'anta tanžcu, Yoozquin gracias cjican cjichiča. Nekztanaqui tjaajintanacžquin tjaachiča. Jalla nii tjaajintanacaqui partir paychiča nii julzi žoñinacžquiz. Nužuzakaz nii pizc ch'iztan tojžcu, lujlkatchiča, jaknužt zapa mayni pecatčaja, jalla nuž. ¹² Jalla nuž nii žoñinacaž chjekchiž cjen, Jesusaqui niž tjaajintanaca mantichiča, tuž cjican:

—Nii žejtchi t'unanaca ricuja, ana čhjulumi pertita cjejajo.

¹³ Nekztanaqui žoñinacaž lujlz žeržtan, niž tjaajintanacaqui nii pjijska siwat t'antiquiztan žejtchinaca ricujchiča. Tuncapan canasta chjiipi ricujchiča. ¹⁴ Nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž paata milajru cheržcu, tuž cjichiča:

—Chekapani, tiikalala nii tjonñi profetaqui.

¹⁵ Jesusaqui ninacž kuzquiz naychiča. Ninacaqui Jesusa pgorzaž majkz pecatča, ninacž chawc jiliri cjejajo. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiztan zarakžcu cur punt kjutñi yawchiča, zina žejljzjapa.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKČHA

¹⁶ Tjuñiž kattan niž tjaajinta žoñinacaqui kot atquin chjiwžquichiča. ¹⁷ Nii curquiztan chjiwžcu warcuquiz luzziča, Capernaum watja irantizjapa. Jalla nekztanaqui kotquiz oki kallantichiča. Ween zumchitača. Jesusaqui imapanž ninacžquin tjonatča. ¹⁸ Kotquiz okan tsjii pjursant tjamiqui tjamžquichiča. Jalla nižtiquiztan kjaz ljojkinacaqui waljaž ljojkinžquichiča. ¹⁹ Tsjii tupu zkoluc jilalla ojkičič cjen, ninacaqui Jesusaž warcuquin žcatžinžquiñi cherchiča. Jesusaqui kjaz juntun tjonatča.

Pero Jesusižquiz ana pajatčha nii zumchiquiz cjen. Jalla nekztan ninacaqui ancha tsucchičha. ²⁰ Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Werjtčha. Anačha tsuca.

²¹ Jalla nuž chiitiquiztan ninacaqui Jesusa warcuquiz cuntintu luzkatchičha. Kot taypiquiztačha. Pero nii ratupacha kot atquin cjissičha, jakzi wajtquin okatčhaja, jalla nicju.

ŽOŇINACAQUI JESUSA KJURČHA

²² Jakatažuqui nii kotž nawjctuñtan ecta žoñinacaqui Jesusa ana cherchičha. Zezcu zeztan tsjii warcukaz želatčha. Jesusaqui warcuquiz ana luzzičha. Niiž tjaajinta žoñinacakaz warcuquiz ojkchičha. Pero jakziquin Jesusaqui želatčhaja, ana zizzičha nii ecta žoñinacaqui. ²³ Nekztan yekja warcunacaqui irantižquichičha Tiberias cjita wajtquiztan. Jakziquin nii žoñinaca t'anta lujlchižlaja, jalla nicju irantižquichičha. Ima lujlkatcan, Jesús JiliriQUI Yoozquin parličičha gracias cjican. ²⁴ Nekzi ecta žoñinacaqui Jesusami niiž tjaajintanacami ana nekz cheržcu warcunacquiz luzzičha. Capernaum watja ojkchičha Jesusa kjuri.

JESUCRISTUŽ CHIITA TAKU

²⁵ Kot tsjii latuquin irantižcu, žoñinacaqui Jesusižtan zalčičha. Jalla nuž zalžcu niižquiz pewczičha tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulora tekz irantižquichamtajo?

²⁶ Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Ančhucquiz ultim weraral chiižinučha. Zezcu ančhucqui t'anta lujlchinčhucčha chjekjañcama. Jalla nižtiquiztanž ančhucqui wejr kjurčha. Weriž paata milajru anaž intintazza ančhucqui. Jalla niiž intintaztasaj niiqui anaž wejr kjurtasačha čhjeri lujlžjapakaz. Antiz wejr kjurtasačha, Yooz puntu tsjan zizjapa. ²⁷ Anačha miranzñi

čhjerquinaqui kuz tjaazqui. Tsji ratujapakazza niiqui. Antis ana miranzñi Yooz čhjerquiñča kuz tjaa. Yooz Ejpžtan wiñaya kamzjapača niiqui. Nii Yooz čhjeriqui wejrqui ančhucaquiz tjaasača. Yooz Ejpqui niijapa wejr utchipanča. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtča.

²⁸ Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui pewcziča tuž cjican:

—¿Čhjulu obranacat paaz waquisasaya, Yooz munañpa cumplisjapaya?

²⁹ Jesusaqui ninacžquiz kjaaziča, tuž cjican:

—Yooz cuchanžquita Žoñžquiz kuz tjaa; nižquiz criya. Jalla niiča Yooz munañpaqui.

³⁰ Nekztanaqui ninacaqui cjichiča:

—¿Amqui čhjul milajrum tjeeznas, wejrnac chertz-japajo? Nekztan amquin criyasača. ¿Čhjul obram paas? ³¹ Učhum tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita čhjeri lujlchiča. Nižaza nii puntuquiztan Yooz tawk libruquiz tuž cjiirtača: “Moisesqui ninacžquiz arajpachquiztan tjonñi čhjeri tjaachiča”.

³² Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Ančhucaquiz ultim weraral chiižinuča. Moisesqui ančhuca atchi ejpnacžquiz čhjeri tjaachiča. Pero Moisesqui anača tjaachiqui ultim werar arajpach t'anta čhjeriqui. Wejt Yooz Ejpča ultim werar arajpach t'anta čhjeri tjaachiqui. ³³ Jalla nii Yooziž tjaata t'antaqui arajpachquiztan chjiwžquichiča. Jalla niiča tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz arajpach žeti tjaaniqui.

³⁴ Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz cjichiča:

—Señor, nii t'anta chjeri panž tjaalla.

³⁵ Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichiča:

—Wejrtča arajpach žeti tjaañi t'antitqui. Jequit wejtquin tjonačhaja jalla niiqui ana wira čhjeri eeczñiz cjequiča; nižaza jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui ana wira kjaz kjara pasñiž cjequiča. ³⁶ Tuqui wejrqui ančhucquiz chiichinča, “Ančhucqui wejr cheržcumi wejtquiz ana criichinčhucča”. ³⁷ Yooz Ejpqui wejt mantuquiz cjisjapa žoñinaca intirjichiča. Tjapa nii intirjita žoñinacaqui wejtquiz tjonaquiča. Nižaza jakziltat wejtquiz tjonačhaja, jalla niiqui ana weriž čhjatkatkaž cjequiča. ³⁸ Wejrqui arajpachquiztan ana wejt persun kuzcama payi tjonchinča. Antiz wejrqui wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcama payi tjonchinča. ³⁹ Jalla tiiča wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž pecča, wejr ana zinta niiž intirjita žoñinaca pertiskatajo, nižaza ninaca jacatatskatajo. ⁴⁰ Nižaza tiiča wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž zakaz pecča, jequit wejr pajačhaja, nižaza wejtquin criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquiča. Nižaza wejrqui ninaca ticziquiztan jacatatskatača ultim juyzu pjalz tjuñquiziqui. Jalla nužuča wejt Yooz Ejpž kuzqui.

⁴¹ Tuqui Jesusaqui chiichiča, tuž cjican:

—Wejrtča arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla nii chiitiquiztan judío žoñinacaqui niiž quintra chutchiča.

⁴² Ninacaqui cjichiča:

—¿Anaj tii Jesusac Jus maatejo? Učhumqui niiž maa ejpžquiž pajla. ¿Kjaž tiizti “Arajpachquiztan tjonchinča” cjican chiyasajo?

⁴³ Jalla nektanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Ančhucqui anaž nuž wejt quintra chucha.

⁴⁴ Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichiča. Nižaza niča wejtquiz macjatskatñiqui. Jakziltat wejt Epiž macjatskatta cječhaj niiqui jalla ninacakaz wejtquiz tjonasača. Anažlaj wejt Epiž macjatskatžquitaqui, wejtquiz anaž tjonasača. Nižaza jacatatz tjuñquiziqui

wejtquiz criichinacaqui jacatatskatačha, ninaca Yooztan wiñaya kamzjapa. ⁴⁵ Profetanacaqui tuquitan tuž cji-jrchičha: “Yoozqui tjapa niž partir žoñinacžquiz tjaaj-naquičha”. Jalla nižtiquiztan jequit wejt Epiž tjaajinta nonžaja, nižaza catokčhaja, jalla niiqui wejtquiz tjončha, nižazaž criičha.

⁴⁶ Jalla nuž wejt Yooz Epiž tjaajinta cjenami, anaž jecmi persun čhujcžtan Yooz Ejp cherchiqui. Wejr alajačha Yooz Ejp cherchintqui. Wejrqui Yooz Ejpžquiztan tjonchinčha. ⁴⁷ Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamčha; nižaza arajpachquin žejtñiž cjequičha. ⁴⁸ Wejrtčha arajpach žeti tjaaňi t'antitqui. ⁴⁹ Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita t'anta lujlchičha. Pero nii t'anta lujlchiž cjenami, ninacaqui ticzizakazza. ⁵⁰ Wejrtčha arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jequit wejt t'antiquiztan lulačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha; arajpachquin žejtñiž cjequičha. ⁵¹ Wejrqui arajpachquiztan tjonchinčha. Jaziqui wejrpančha žeti tjaaňi t'antitqui. Jequit tii t'antiquiztan lulačhaja, jalla niiqui Yooztan chica wiñaya kamaquičha. Tii wejt curpuqui t'anta cuntačha. Wejt curpuqui tjaa-ačha, tii muntuquiz žejlňi žoñinaca Yooztan wiñaya kamajo. ⁵² Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora ch'aazi kallantichičha, tuž cjican:

—¿Kjaž tiž persun curpu učhum lulajo tjaasajo?

⁵³ Jesusaqui nekztanaqui cjichičha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jequit ančhucaquiztan wejt curpu ana lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc ana licačhaj niiqui, jalla niiqui anapanž ultimu arajpach žejtz wirchiz cjesačha. Anapan Yooztan wiñaya kamasաčha. ⁵⁴ Jequit wejt curpu lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc licačhaj niiqui, jalla niičha Yooztan chica wiñaya

kamñiqui. Nižaza nii žoñinacaqui tsjii tjonz tjuñquiziqui weriž jacatatskattaž cjequiča, Yooztan wiñaya kamzjapa. ⁵⁵ Wejt curpuqui ultimu arajpachquin žejtkatñi čhjeričha. Nižaza wejt ljocča ultimu arajpachquin žejtzjapa liczqui. ⁵⁶ Jequit wejt žejtkatñi curpu lujlčhaja, nižaza wejt žejtkatñi ljoc licčhaja, jalla ninacača wejttan tsjii kuzzizqui. Nižaza wejrtča ninacžtan tsjii kuzzizqui. ⁵⁷ Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpča arajpach žejtñi kamañchizqui. Wejrmi niiž cjen arajpach žejtñi kamañchiztča. Nižaza jequit wejtquiztan lujlčhaja, jalla niča weriž cjen arajpach žejtñi kamañchizqui. ⁵⁸ Wejrtča nii arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla tii t'antaqui anača nii maná cjita t'anta irataqui. Nii maná t'anta lujlchiž cjenami, ančhucu tuquita atchi ejpnacaqui ticziča. Jequit tii wejt t'anta lulačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya žetaquiča.

⁵⁹ Jalla nuž Jesusaqui tjaajinčiča Capernaum wajtquiz ajcz kjuyquiz.

TSJII ŽOÑINACAQUI ANAŽ CRIIČHA

⁶⁰ Jalla nižta tjaajinta nonžcu walja niižquiz apžninaacaqui tuž cjichiča:

—Tii chiitaqui ch'amača intintazqui. ¿Jequit tiiž tjaajintižquiz criyasajo?

⁶¹ Jesusaqui persun kuzquiz zizziča, tsjii apžni žoñinacaqui niiž chiitiquiztan chutchiča jalla nii. Jalla nižtiquiztan tuž cjichicha:

—¿Tii chiitiquiztan chuchya, wejtquiztan zarakz pecya?

⁶² Tuquiqui arajpachquin wejr želatča. Ančhucqui wejr wilta arajpachquin ojkñi cheraquiž niiqui, nekztan žjaknužt ančhuc cjeequi? ⁶³ Tsjii žoñiqui animuž cjen žejtča. Niiž curpuqui curpukazza, ana wiñaya žejtñičha.

Nižaza weriž chiita takuqui ančhuca animunaca araj-pachquin žetñi cjiskatasaćha, Yooztan wiñaya kamajo. ⁶⁴ Yekjapanacaqui ančhucaquiztan wejtquiz ana criiĉha.

Jesusaqui primirquiztanpacha zizziĉha, jequit niižquin ana criichi cjeĉhaja, jalla nii Nižaza zizziĉha, jequit niiž quintra tarazuna paaĉhaja, jalla nii. ⁶⁵ Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichiĉha:

—Wejrqui cjichinpanĉha, “Yooz Ejppankazza žoñinaca wejtquiz macjatskatñiqui, wejtquiz criizjapa. Jequit wejtquiz macjatžquichi cjeĉhaja, jalla niiqui wejtquiz tjonĉha, nižaza criiĉha. Pero jequit ana macjatžquichi cjeĉhaja, jalla niiqui anapan wejtquiz tjonasaĉha, criizjapa”.

⁶⁶ Jalla nekztanaqui walja nii apzñinacaqui Jesusižquiztan zarakĉiĉha. Niižtan chica ana iya ojklayĉiĉha.

⁶⁷ Nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan tjaajintanacžquiz pewcziĉha, tuž cjican:

—¿Anĉhuczakaz zarakz pecya?

⁶⁸ Nekztanaqui Simón Pedruqui kjaaziĉha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, ¿jecžquin wejrnac okasajo? ¿Yooz puntu tjaajinta cjisjapajo? Am takunacakazza werara tjaajintaqui, jaknužt Yooztan wiñaya kamĉhaja, nii.

⁶⁹ Wejrnacqui amquiz criichinĉha. Nižaza zizñi cjissinĉha, amqui Yooz cuchanžquita Cristumpanĉha; wiñaya žejtñi Yooz Ejpž Maatimĉha.

⁷⁰ Jesusaqui nekztan tuž cjichiĉha:

—Wejrqui anĉhuc illzinĉha, tuncapani. Jalla nižta cjenami tsjii ančhucaquiztan diabluz mantuquiz žejlĉha.

⁷¹ Jalla nuž chiican Jesusaqui Judas Iscariote, niiž puntuquiztan chiichiĉha. Simonž majhtaĉha niiqui. Judasqui tuncapan illzta žoñinacžquiztanpachaĉha. Niiqui tarasunažcu, Jesusa intirjaquiĉha quintra žoñinacž kjarquiz.

7

JESUSIŽ LAJKNACAQUI NIIŽQUIN ANA CRIIČHA

¹ Jalla nektanaqui Jesusaqui Galilea yokaran ojklaychiča. Judea yokquin ana ojklayz pecatča. Jalla nicju judío žoñinacaqui Jesusa conz pecatča. ² Nii timpuqui tsjii judío žoñinacž pjjiztaqui žcatitača. Nii pjjizta paazjapa chjujlla kjuyanaca kjuychičha. ³ Jalla nižtiquiztan Jesusiž lajknacaqui niižquiz paljaychiča, tuž cjan:

—Ana tekz žela amqui. Judea yokquin oka. Jalla nicju am apžñinaca žejlča. Jalla ninacžquiz amiž paata obranaca cherskata. ⁴ Jakziltami žoñinacžquiz persun poder cherskatz pecčhaja, jalla niiqui anaž chjojzacuñ obranaca paača. Jaziqui amqui obranaca paaz poderchizzamžlaj niiqui, kjanapacham žoñinacžquiz tjeznaquiča.

⁵ Jesusiž lajknacami ana niižquin criichiča. ⁶ Nektan Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Ančhucqui čhjulorami pjjizta okasača. Wejt ojkz oraqui imaziča. ⁷ Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ančhucatan ana chjaawjkatasacha. Wejtntanži chjaawjkatča. Wejrqui kjanapacha tjeznučha ninacaž ana wali paatanaca. Jalla nižtiquiztan wejttaquintrača. ⁸ Ančhuckaz pjjizta oka. Wejrqui anal okasača. Wejt ojkz oraqui imaziča.

⁹ Jalla nuž chiižcu, nii Galilea yokquin eclichiča.

JESUSAQUI PJJIZTA OJKCHIČHA

¹⁰ Niiž lajknacaž pjjizta ojektanaqui Jesusaqui chjojzacuñ ojkchizakazza, žoñinaca ana cherajo. ¹¹ Judío žoñinacazti Jesusa kjurchičha nii pjjizta paañi žoñinacžporquiz, tuž cjan:

—¿Jakziquin nii žoñi želasaya?

¹² Wacchi nii pjiiztiquin žejlñi žoñinacaqui Jesusiž puntu parlatčha. Yekjap žoñinacaqui cjetčha: “Niičha zuma žoñiqui”. Yekjap žoñinacazti cjetčha: “Niičha ana zuma žoñiqui. Žoñinaczquiz tsjii kjutñi tjaajincan incallñičha”.

¹³ Pero judío jilirinaca ekskcu, anaž jecmi Jesusiž favora cuza kjana parlatčha, antiz jamazitž parlatčha.

¹⁴ Pjiizta taypi cjisnan, Jesusaqui timpluquin luzcu tjaajinchičha. ¹⁵ Jesusaž nuž tjaajnan judío žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:

—¿Kjaž tii žoñiqui zizñi zizñi tjaajnasajo, ana instutiiž-cojo?

¹⁶ Jalla nuž nii judío žoñinacaž parlitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Weriž tjaajintaqui anačha wejt kuzquiztan jwesta. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzquiztan tjončha. ¹⁷ Jakziltat Yooz kuzcama kamz pecčhaj niiqui, nii žoñiqui zizaquičha, weriž tjaajintaqui Yoozquiztan tjonchičha, nii. Anačha wejt persun kuzquiztan tjonchiqui. ¹⁸ Jakziltat persun kuzcama tjaajinčhaja, jalla niiqui persun honorakaz waytiz pecčha. Pero wejrqui Yooz kuzcama tjaajnučha. Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Jaziqui Yooz honora waytiz pecučha. Weriž tjaajintami kamtami Yooz kuzcamapankazza. Werarapančha. Ana zinta toscara chiyasačha.

¹⁹ ‘Moisesqui ančhucaltajapa lii ecchičha, ¿ana jaa? Jalla nuž ecchiž cjenpacha, anaž jecmi ančhucaquiztan nii lii jaru kamchinčhucčha. ¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr conz pecjo, ančhuca lii quintrajo?

²⁰ Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui kjaazičha tuž cjican:

—Amqui zajraž tantamčha. ¿Ject am conz pecjo?

²¹ Jesusaqui ninaczquiz kjaazičha tuž cjican:

—Tsjii pajk obra paachinča jeez tjuñquiz. Jalla nižta paatiquiztan ančhucqui ispantichinčhucča. Pero weriž paata obra ana intintazzinčhucča. ²² Nonžna. Moisesqui janchiquiz chimpuz cuzturumpi ančhucquiz mantichiča. Primirquiztanpacha ančuca atchi ejpnacatača nuž mantichiqui. Wiruñaquí Moisés zakaz nuž mantichiča, nii jaru. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii lii jaru žoňž janchiquiz chimpupa cjskatiňchucča, jeez tjuñquizimi. ²³ Moisés lii rispittapanž cjsjapa, ančhucqui jeez tjuñquiz cjenami žoňž janchiquiz chimpupa cjsiňchucča. Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt quintra žawj-jo, weriž jeez tjuñquiz žoňž curpu čhetintiquiztanajo? ²⁴ Ančhucqui, Yooz kuzmi nižaza žoňž kuzmi ana zizcuqui, anača uj jwez peczqui. Ujchiz jwez peccuqui zuma ujchiz jwezpanča.

¿JAKZIQUIZTAN TJONCHI JESUSAJO?

²⁵ Jalla nekztanaqui yekjap Jerusalén žejlñi žoñinacaqui pewcziča, tuž cjan:

—Tiiča nii conz pecta žoñi, ¿ana jaa? ²⁶ Pero tekz žejla, anaž chjojzacuñ tjaajinla; kjanaž tjaajinla. Niiž quintra žoñinacaqui ana kjažmi cjila. Jaziqui, ¿jilirinacami pajkay, tiiqui Yooz cuchanžquita Cristokay? Anapanž cjesača. ²⁷ Wejrnacqui zizuča, jakziquiztan tii žoñi tjonchižlaja, jalla nii. Pero Cristuž tjonžcuqui anaž jecmi zizaquiča jakziquiztan tjončhaja, jalla nii.

²⁸ Jalla nekztanaqui Jesusaqui timpluquin tjaajincan, alto tawkžtan tuž cjichiča:

—Ančhucqui cjiňchucča, nii žoñi pajuča, nižaza jakziquiztan tjonchižlaja, nii. Ultimu ančhucqui wejr ana pajča. Wejrqui persun kuzquiztan ana tjonchinča. Antiz cuchanžquita tjonchinča. Nii wejr cuchanžquiñiqui zuma lujitumača. Nižaza ančhucqui nii ana pajča.

²⁹ Pero wejrqui niizquiztan tjonučha. Nižaza niiqui wejr cuchanžquichiča. Jalla nižtiquiztan wejrqui nii pajuča.

³⁰ Jalla nižta chiitiquiztan ninacaqui preso tanz pecatča. Jesusiž preso tanta cjis oraqui imazitača. Jalla nižtiquiztan ana jakziltami tanzni atchiča. ³¹ Jalla nuž tanz pecni žoñinaca želanami walja žoñinacaqui Jesusižquin criichiča. Nii criichinacaqui tuž cjichiča:

—Yooz cuchanžquita Cristo tjonžcuqui, ¿tii žoñžquiztan juc'ant cuza milajrunaca paasajo?

ZULTATUNACA CUCHANTA

³² Jalla nektanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusiž puntu chiitanaca nonžcu, ninacaqui timplu jilirinacžtanpacha Jesusa preso tani zultatunaca cuchanžquichiča. ³³ Jalla nižtiquiztan Jesusaqui cjichiča:

—Wejrqui tsjii kjaž jizkal ančhucatan želača, jalla nektan wejr cuchanžquiñižquin quepača. ³⁴ Jalla nektan ančhucqui wejr kjuraquiča. Jalla nuž kjurcan anaž wejr wachi ataquičha. Nižaza ančhucqui anaž oki atasacha, jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju.

³⁵ Jalla nektanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora pewcsassiča, tuž cjican:

—¿Jakziquint tii okas, ana watžta cjisjapajo? ¿Yekja yokquin kamni judío žoñinacžquin nižaza nezk željni žoñinacžquin okas teejo, ninacžquin tjaajinzjapajo? ³⁶ ¿Čhjulut tiiž chiitac cjes? “Ančhucqui wejr kjuraquiča, pero wejr ana wachi ataquičha”, cjican. Nižaza “Ančhucqui anaž oki atasacha, jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju” cjican. Jalla nuž chiyanaqui, ¿čhjulut cjes?

³⁷ Jalla nektanaqui pijjzta tucužinž tjuñquiziqui wali chawc tjuñitača. Jalla nii tjuñquiziqui Jesusaqui tsijtscu, alto tawkžtan paljaychiča:

—Jakziltat kjaz kjara passaja, jalla niiqui wejtquiz mac-jatžca, wejt wiñaya žejtkatñi kjaz liczjapa. ³⁸ Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiž kuzquiztan walja zumanaca ulnaquičha jaknužt tsjii zuma jalzurquiztan zuma kjaz-naca ulančhaja, jalla nižta. Jalla nuž Yooz tawk libruquiz cjiirtačha.

³⁹ Jalla nuž chiican Jesusaqui Espíritu Santuž puntuquiztan chiichičha. Wiruñauqui Yooz Espíritu Santuqui Jesusižquiz criichinacž kuzquiz luzaquičha. Pero Jesusaqui imaž ticznatčha, nižaza imaž tsewc arajpacha okatčha. Jalla nižtiquiztan imazitačha Espíritu Santo tjaataqui.

CRISTUŽ PUNTU PARLITA

⁴⁰ Jalla nuž Jesusaž chiita nonžcu yekjap žoñinacaqui cjichičha:

—Chekapan tiičha nii tjonñi profetaqui.

⁴¹ Yekjapazti tuž cjichičha:

—Tiičha Yooziž cuchanžquita Cristuqui.

Yekjapanacaqui cjichičha:

—¿Kjaž Galilea žoñinacžquiztan Cristuc nasasajo? Anaž cjesačha. ⁴² “Cristuqui Davidž majchmajtquiztan nasapančha, nižaza Belén cjita wajtquin nasaquičha. Nii watjaqui Davidž watja cjitačha”. Jalla nuž cjičha Yooz takuqui.

⁴³ Jalla nuž parližcu nii žoñinacaqui t'aka t'aka cjissičha, Cristuž puntuquiztan ch'aazcu. ⁴⁴ Yekjapanacaqui Jesusa preso tanz pecatčha. Jalla nuž peccanami, ana jaknužumi payi atchičha.

⁴⁵ Timplu zultatunacaqui timplu jilirinacžquinami fariseonacžquinami quejpchičha, ana Jesusa preso tani atžcu. Nii jilirinacaqui zultatunacžquiz cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii ana zjijcjo?

⁴⁶ Nii žultatunacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Anaž jecmi chiičha, jaknužt nii žoñi chiyatčhaja, jalla nužuqui. ¿Yooziž cuchanžquita nii žoñejo?

⁴⁷ Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui tuž cjichičha:

—¿Ančhuczakaz incallskatchinčhucž, jaz? ⁴⁸ Tjapa učhum jilirinacami nižaza tjapa fariseo žoñinacami nižquinaqui ana criichipanla. ⁴⁹ Tii ana lii pajñi žoñinacaqui, jalla ninacakazza niižquin criichiqui. Ninacaqui Yooziž castictapanž cjequičha.

⁵⁰ Nicodemo cjitatačha tsjiiqui ninacžquiztan. Tuquiqui ween chjozacuñ Jesusižquin zina ojkchičha. Jalla niiqui ninacžquiz cjichičha:

⁵¹ —Učhum liiqui tuž cjičha, “Tsjii žoñiqui ima casticta cjican, primero kjawžta cjequičha, niž persun razuna nonžta cjisjapa”. Nuž cjičha učhum liiqui, ¿ana jaa?

⁵² Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha tuž cjican:

—¿Am zakaz Galileauiztanajo? Yooz taku istutiya. Anaž jec profetaqui Galileauiztan tjonasačha. Jazim zizaquiž, jaz.

⁵³ Jalla nekztanaqui tjappacha persun kjuya ojkchičha.

8

ADULTERIUQUIZ OJKLAYŇI ŽON

¹ Jesusaqui Olivos cjita curulla ojkchičha. ² Jakatažuqui kjantati timpluquin quejpžquichičha. Tjapa nekz žejlñi žoñinacaqui niižquin tjonchičha. Jesusaqui julžcu wilta tjaajinchičha. ³ Jalla nuž julzi tjaajnan, lii tjaajiñinacami fariseonacami tsjaa maatak žon zjijcchičha. Jalla naa maatak žonqui adulterio paachiž cjen tanstkalčha. Žoñinacaqui jalla nuž tanžcu naa maatak žon Jesusiž yujcquiz zjijcchičha. Nižaza nii žejlñi žoñinacž taypiquiz tsijt-skatchičha naa žonqui. ⁴ Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz tuž paljaychičha:

—Tjaajiñi Maestro, taa maatak žonqui adulterio paañi-pacha tanassinča. ⁵ Moisés liiquiz tuž mantitača, “Tižta adulteriuquiz cjcijiñi žoñinacaqui čhajc jawi conz cjitača”. Am, ¿kjažum cjiy?

⁶ Jalla ninacaqui nuž paljaychiča, Jesusa kjaz cjiñit cjes, jalla nii zizjapa. Nižaza Jesusiž chiitiquiztan ujchiz jwez pecatča, niž quintra tsjii uj tjojtunzjapa. Jalla nekztanaqui Jesusaqui pachpiquiz colžcu yokquiz cjiiri kallantichiča, niiž loc'anžtan. ⁷ Pero ninacaqui tirapanž Jesusižquiz pewcnačča, “Am, ¿kjažum cjii?” cjican. Jalla nekztan Jesusaqui zumpacha acha waytižcu, ninacžquiz cjichiča:

—Ančhucaquiztan jakziltapirižlaj ana ujchiz, niiqui primiru taa maatak žonaquiz maztan čhajczkazza.

⁸ Jalla nuž chiižcu wilta colžcu yokquiz tira cjiiratča. ⁹ Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žoñinacaqui persun ujquiztan sint'ichiča. Nekztanaqui mayat mayat ch'uju ulñi kallantichiča. Chawc žoñinacaž primiraqui ulanchiqui. Nekztan tjappacha nii žoñinacaž ulantan, Jesusaqui naa maatak žonatan, nuž pucultankaz, eclichiča. ¹⁰ Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta acha waytichiča. Anažjecmi želatča. Naa maataka alajakaztača. Nekztan naaquiz cjichiča:

—Cullaca. ¿Jakziquin amquiz uj tjojtunñi žoñinacajo? ¿Ana jakziltami am castiqui atchikaya?

¹¹ Naa maatak žonqui cjichinča:

—Wejt Jiliri, anaž jakziltami wejr castiqui atchiča.

Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichiča:

—Wejrmi anal am ujquiztan casticača. Jaziqui oka amqui, anam iya uj paaquiča. —Nuž pertunchiča Jesusaqui.

KJANAŽTAKAZ JESUCRISTO

¹² Wiruñaqui Jesusaqui žoñinacžquiz wilta paljay-chičha, tuž cjican:

—Wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz zuma kamaña tjeeznuča, tsjii kjanažtakaz. Jakziltat wejt kamañ jaru kamačhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz anaž kamaquičha. Nižaza nii zuma kamañchiz žoñinacača wiñaya Yooztan kamñinacaqui.

¹³ Jalla nekztanaqui nii fariseo žoñinacaqui cjichiča:

—Am alaja am persunjapa chiiča. Jalla nižtiquiztan anaž walča.

¹⁴ Jesusaqui kjaaziča, tuž cjican:

—Tii weriž chiitaqui wejt persunjapa cjenami walča. Wejrqui zizuča jakziquiztan tjontučhaja, nižaza jakzit wejr okačhaja, jalla nii. Anchuczti anaž nii zizza.

¹⁵ Ančhucqui žoñiž pinsita jarukaz wejtquiz uj tjojtz pecča. Pero wejt kuz ana zizza. Wejrzi anal nižta uj tjojtiniča. ¹⁶ Pero weril tsjii žoñžquiz “Uj paachamča” cjeež niiqui, wejrqui weraral chiyučha nii žoñiž uj paañiž cjen. Anal wejt kuzquiztankaz chiyučha. Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcamakal wejrmi chiyučha. Wejrmi wejt Yooz Ejpmi tsjiikaz chiyučha. ¹⁷ Ančuca liiquiz tuž cjiirtača: “Pucultan tistic žoñinacaqui tsjiikaz chiyaquiz niiqui ninacž chiitaqui walča”. ¹⁸ Wejrqui persun puntuquiztan chiyučha. Nižaza wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpquiqi wejt puntuquiztan zakaz chiiča. Jaziqui weriž chiitaqui panž walča.

¹⁹ Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesusižquin cjichiča:

—¿Jakziquint am Ejpjo?

Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Ančhucqui wejr anaž ultimu pajča, nižaza wejt Ejpmi anaž pajča. Wejr ultimu pajčhaj niiqui, wejt Ejp zakaz pajasacha.

²⁰ Nuž tjaajincan Jesusaqui timpluquiz želatča. Jakziquin ofrenda utz cajanaca želatčaja, jalla neksz želatča. Nuž želan, anaž jecmi Jesusa preso tanchičha. Jesusa preso tanta cjis oraqui imazitača.

JESUSA OJKZ PUNTU

²¹ Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz cjichiča:

—Wejr okača. Jalla nekztanaqui ančhucqui wejr kjuraquiča. Pero jakziqunt wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui anaž oki atasača. Ančhucqui ticznaquiča persun ujquiztan ana pertunta.

²² Nekztanaqui nii judío žoñinacaqui cjichiča:

—Tiiqui chiiča, “Jakziqunt wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui ana oki atasača”, cjicanž chiiča. ¿Tiiqui persunpacha curpu conasaya?

²³ Nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichiča:

—Ančhucqui tii kozta yokchiz žoñčhuckazza. Wejrzi tsewcta yokchiz žoñtča. Ančhucqui tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñčhucča. Wejrzi ana tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñča. ²⁴ Jalla nižtiquiztan wejrqui ančucaquiz chiichinča, ančhucqui ticznaquiča, persun ujquiztan ana pertunta. Ultimupan ančhucqui weriž chiitaqui ana catokaquiž niiqui, ticznaquiča, persun ujquiztan ana pertunta.

²⁵ Jalla nekztanaqui ninacaqui pewcziča, tuž cjican:

—¿Jequimt amjo?

Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Jaknužt wejt persun puntuquiztan chiintčhalaja, jalla nižta žoñtpanča wejrqui. ²⁶ Ančuca puntuquiztan wejtta walja chiiz žejlča, ančuca uj tjeezjapa. Pero wejt chiizqui anača wejt kuzquiztanqui. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzcamapankazza. Wejr cuchanžquiñiqui werara chiiñipanča. Wejrqui nižquiztan nonžtanaca

maznuča tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz. Jalla niž-tiquiztan weriž chiitaqui ančuca puntuquiztan ultim werarača. —Jalla nuž chiichiča Jesusaqui.

²⁷ Jalla nuž Yooz Ejpž puntuquiztan chiyan, nii judío žoñinacaqui ana intintazziča. ²⁸ Jalla nekztan Jesusaqui cjichiča:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtča. Čhju-lorat ančhucqui wejr tsewcchuc waytita cheračhaja, jalla nii ora ančhucqui zizaquiča, werarača wejt persun puntuquiztan chiitaqui, nii. Wejrqui anal wejt persun kuzquiztan kamuča. Antiz wejt Yooz Epiž kuzcama kamuča. Wejt waytiz oraqui jalla niizakaz zizaquiča. ²⁹ Wejr cuchanžquiñiqui wejttan chicaž žejlča. Wejrqui niiz kuzcamapan kamuča. Jalla nižtiquiztan wejt Ejpqui anaž wejr zina ecča.

³⁰ Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan muzpa žoñinacaqui niizquin criichiča.

LIWRIIŽ PUNTU

³¹ Jalla nekztanaqui Jesusaqui niizquiz criichi judío žoñinacžquiz cjichiča:

—Ančhucqui weriž chiita tawkquiz tjapa kuztan tjurt'aquiž niiqui, ultim werara wejt partir žoñinaca cjequiča. ³² Nižaza Yooz takuča ultim weraraqui, nii zizaquiča. Jalla nuž werara zizcu liwriitaž cjequiča.

³³ Nii ana criichi judío žoñinacaqui Jesusižquiz kjaaz-iča, tuž cjican:

—Wejrnacqui Abrahamž majchmajtquiztan tjoničha. Jaziqui Yooz wajtchiz žoñinactča wejrnacqui. Yekjaž mantuquiz anaž wira žejlchinča. Amzti, kjažtiquiztan chiichamta, “Ančhucqui liwriitaž cjequiča” cjicanajo?

³⁴ Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Ančhucacquiz weraral chiyuča. Jakziltat uj paacan kamčhaja, jalla niiqui ujž mantuquiz kamča. ³⁵ Tsji

mantita piyunaqui patrunž kjuyquiz kamchi cjenami ultimu anaž nii kjuychiz famillž partiquiz želasächa. Antiz nii famillž majchqui jalla niiächa famillž partiquiz žejlñi-panächa. ³⁶ Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz Majchiž liwriita cjequiž niiqui ultim werara liwriita cjequiächa, Yooz kjuychiz famillquiz cjisjapaqui. ³⁷ Wejr zizuächa, ančhucqui Abrahamž majchmajtquiztan tjoniñchucächa, nii. Pero jalla nuž cjenami, ančhucqui weriž chiitanaca anapan catokächa. Jalla nižtiquiztan ančhucqui wejr conz pecächa. ³⁸ Wejrqui chiyuächa, wejt Yooz Epiž chiitanaca, jalla nii. Ančhuczti ančhuca epiž chiita jaru paaächa.

³⁹ Ninacaqui tuž kjaaziächa:

—Wejtnaca atchi ejpächa Abrahamqui.

Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichiächa:

—Ančhucqui ultimu Abrahamž majchmajtčhuc cjičhaj niiqui, niiž kamta irataž kamčhani. ⁴⁰ Yoozquiztan nonžtanac jaru werara chiichinächa. Jalla nuž werara chii-tiquiztan ančhuczti wejr conz pecächa. Abrahamqui ana nižta paachiächa. ⁴¹ Ančhucqui persun epiž kamta irataž kamächa.

Nekztanaqui ninacaqui cjichiächa:

—Wejrnacqui anaächa adulteriuquiz kamñi maa ejpžquiztan tjoniñqui. Wejtnaca maa ejpnaca zizuächa. Nižaza wejrnacqui tsjii arajpach Ejpchizkazza. Yoozza niiqui.

⁴² Jesusaqui nekztan cjichiächa:

—Ančhuca ejpqui Yoozalaj niiqui, ančhucqui wejttan zuma munazitasaächa. Wejrqui Yooz Ejpžquiztanächa; ni- ižquiztan tjonuächa. Niiž pinsitiquiztan tekz tii muntuquiz želuächa. Anal wejt kuzcamakaz tjonchinächa. Wejt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichiächa. ⁴³ ¿Kjažtiquiztan ančhucqui weriž chiitanaca ana intintazasajo? Ančhucqui

weriž chiitanaca anapanž kuztan nonz pecča, nekztan. ⁴⁴ Ančuca ultim ejpqui diabluča. Niiž kuzcama kamz pequiñčucča. Primirquiztanpacha niiča žoñi conñiqui. Nižaza diabluqui werara chiizquiztan ana juyzu paañičha. Anapanča werar taku chiiñi niiqui. Niž ana zum kuzcamapan toscar takunaca chiiča. Niipankazza toscara chiiñiqui. Nižaza niiča toscar chiiñinacž ejpqui. ⁴⁵ Wejrqui ančucaquiz weraral chiyučha. Ančuca diablu ejpchiz cjen, weriž werara chiitanaca ana criiñčucča. ⁴⁶ ¿Ject ančucaquiztan tsjii weriž paata uj tjeenasajo? Wejrqui Yooz taku werarapan chiyučha. ¿Kjažtiquiztan wira ana wejtquiz crii ančhucjo? ⁴⁷ Yooz partir žoñinacaqui Yooz takuž nonža. Ančhuczti anapanča Yooz partira. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz taku ana nonz pecča.

IMA ABRAHAM ŽELAN, JESUCRISTUQUI ŽELATČHA

⁴⁸ Nekztan judío žoñinacaqui Jesusižquiz kjaaziča tuž cjican:

—Amqui anawal Samaria wajtchiz žoñimžlani. Zajraž tanta žoñimžlani. Nužupanča.

⁴⁹ Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaaziča:

—Wejrqui anača zajraž tantitqui. Wejt Yooz Ejpž honora waytuča. Ančhuczti wejr iñarcan wejtquiz anaž honora tjaača. ⁵⁰ Wejrqui persun honora ana waytiz pecučha. Tsjiiqui žejlča. Jalla niiča wejt honora waytiz pecñiqui. Jalla niiča lijituma pjalzñiqui. ⁵¹ Wejrqui ančucaquiz weraral chiyučha. Jeqit weriž chiitacama kamčhaja, jalla niiqui ana ticžniž cjequiča; Yooztan wiñaya kamaquiča.

⁵² Jalla nuž chiitiquiztan judío zoñinacaqui tuž kjaaziča:

—Jalla nuž amiž chiitiquiztan wejrnacacqui zizzinča, zajraž tantapanimkalal amqui. Abraham ticziča; profetanacami ticzizakazza. Amzti cjiča, “Jequit weriž chitacama kamčhaja, ana ticzñiž cjequiča”, nii. ⁵³ Amqui wejtnacaž ticzi Abraham ejpžquiztan tsjan jilirim cjes, ¿kjažtatajo? Yooztajapa chiiñi profet žoñinacami ticziča. ¿Chjul žoñipanim amzt cjesajo?

⁵⁴ Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Wejt persun honora waytaž niiqui, jalla nuž waytita honoraqui anaž walča. Wejt Yooz Ejpča wejt honora waytiñiqui. Jalla niiž puntu ančhucqui “Wejtnaca Yoozza” cjiñčhucča. ⁵⁵ Ančhucqui nii Yoozqui anapan pajča. Wejrkal nii pajuča. “Wejrqui Yooz Ejp anal pajuča”, cjesaž niiqui, wejrqui toscaral cjesača, ančhuc irata. Yooz Ejp pajuča; nižaza niiž chiitacama kamuča. ⁵⁶ Tuqita atchi Abraham ejpqui wejt tjonž tjuñi nonžcu, walja cuntintutača. Nižaza wejt tjonž tjuñi zizcu, walja chipchiča.

⁵⁷ Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacacqui Jesusižquiz cjichiča:

—Amqui imazi pjizka tunc watchizzam pero. ¿Jaknužt amzti Abraham pajcham cjesajo?

⁵⁸ Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaaziča:

—Ančhucacquiz ultim wereral cjiwča. Ima Abraham želan, wejrqui žejlchinča.

⁵⁹ Jalla nuž chiitiquiztan judío žoñinacacqui maznaca aptichiča. Jesusa maztan čhajcz pecatča. Jesusazti chjojziča. Nekztan timpluquiztan ulanchiča. Nekz žejlñi žoñinacž taypiquiztan atipassiča.

9

¹ Jalla nekztanaqui Jesusaqui jiczquiz ojkchiča. Nii jicz latuquiz tsjii zur žoňi želatča. Majttiquiztanpacha zuratača. ² Jalla nii žoňi cheržcu Jesusiž tjaajinta žoňinacaqui pewziča, tuž cjican:

—Tjaajiňi Maestro, ¿kjažtiquiztan zurapan majttata? ¿Niiž maa ejpž ujquiztan nižta zura majtta cjesaya? Už ¿persunž ujquiztan cjesaj?

³ Jesusaqui ninaczquiz tuž kjaaziča:

—Anaž niiž persun ujquiztanami, nižaza anaž niž maa ejpž ujquiztanami zura majttatača. Antiz zura žejlča, niiž zuržquiz Yooz obra tjeežta cjisjapa.

⁴ Jaknužt žoňinaca majiň langžaja, jalla nižta irata wejrnacqui tii muntuquiz žejlcan langstanča. Wejt cuchanžquiňiž tjaata obranaca langstanča. Zumz timpu wajillača. Zumchi cjenaqui anaž jecmi langzuca. ⁵ Tii muntuquiz žejlcan wejrqui žoňinaczquiz Yooz zuma kamaña tjeeznuča, tsjii kjanažtakaz.

⁶ Jalla nuž chiižcu, Jesusaqui yokquiz tjujtziča. Nekztan nii tjujtžta llawsa yok pjilžtan tjarziča. Jalla nii aptižcu nii zur žoňž čhujcquiz tjajlžinchiča. ⁷ Nekztanaqui nii zur žoňžquiz cjichiča:

—Siloé cjita coch paata kjazquin oka. Jalla nicju čhujqui awjžca.

Siloé cjita tjuuqui “Cuchanžquita” cjiča ninacz tawkquiz. Jalla nekztanaqui nii zur žoňiqui ojkžcu čhujqui awjziča. Nekztan cherňi cjissiča. Cherňi quejpžquichiča. ⁸ Jalla nekztan niiž žcati kamňi žoňinacami nižaza niižquiz pajňi žoňinacami nii žejtchi cheržcu, tuž cjichiča:

—¿Anaj tiiqui nii paaz tomtomangžňi žoňiya? Tuquiqui julzi žejlňitala.

⁹ Yekjapanacaqui cjetča:

—Niipansala.

Yekjapac cjetča:

—Anapanž nii tiiqui. Nižtažtakazla, pero.

Pero nii žejtchi žoñipachača cjichiqui:

—Wejrpantča.

¹⁰ Jalla nekztanaqui niižquiz pewcunchičha:

—¿Kjažum am jazic cher, kjažtatajo?

¹¹ Niiqui ninacžquiz kjaaziča tuž cjican:

—Nii Jesusa cjita žoñiqui llawsižtan yok pjilžtan tjarziča. Jalla nuž tjaržcu wejt čhjujquiz tjalžinčiča, tuž cjican: “Siloé cjita kjazquin oka. Jalla nicju ajunžca”. Jalla nekztanaqui ojkchinča wejrqui. Čhjujqui ajunžcu cherñi cjissinča.

¹² Jalla nekztanaqui nii žejtchi žoñžquiz pewczizakazza tuž cjican:

—¿Jakziquin nii žoñiya?

Niiqui tuž kjaaziča:

—Anal zizuča.

¹³ Jalla nekztanaqui jakatažuqui nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui fariseo partinacžquin chjichtatača. ¹⁴ Jeejz tjuñquiz Jesusaqui nii milajru paachiča. ¹⁵ Fariseo žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz wilta pewcunchičha, tuž cjican:

—¿Anziqui kjažtam cherya?

Nii žoñiqui tuž kjaaziča:

—Llawsižtan pjilžtan tjaržcu, wejt čhjujqui tjalžinčiča. Jalla nekztan wejt čhjujqui ajunžcu, cherñi cjissinča. Jaziqui cheručha.

¹⁶ Tsjii fariseo žoñinacaqui nii Jesusižjapa quintra chichiča, tuž cjican:

—Nii žoñiqui anaž Yooz partiquiztan cjesača. Niiqui ana jeejz tjuñimi rispitchila.

Yekjapazti cjetča:

—¿Kjažt ujchiz žoñiqui nižta milajrunaca paasajo? Anaž cjesačha.

Jalla nižtiquiztan Jesusiž puntuquiztan t'aka t'aka cjis-sičha. ¹⁷ Jalla nuž t'aka t'aka cjiscu, wilta nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz pecunchičha, tuž cjican:

—¿Amqui kjažum cjii, am čhjujqui čhjetiñi žoñž puntu?

Nii žoñiqui tuž kjaazičha:

—Wejrqui cjiwčha, jalla niičha Yooz cuntiquiztan chiiñi profet žoñipanqui.

¹⁸ Tuquiqui nii žoñiqui zuratačha, jaziqui cherñi cjis-sičha. Pero nii judío žoñinacaqui nii milajru ana criiz pecatčha. Jalla nekztan nii žoñž maa ejp kjawzičha, pewczjapa. ¹⁹ Jalla tuž pewczičha:

—¿Tiic am majchkaya? ¿Tiic zurapan majttatakaya? ¿Kjažt tiizti cherñi cjesajo?

²⁰ Nii maa ejpqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tiipančha wejtnaca majchqui. Nižaza zurapan majttatačha. Jalla niikal chiyasačha. ²¹ Anziqui cherñi cjisizłani, jalla nii puntuquiztanaqui anal zizučha. Nižaza jecčhalaj tiiz čhjujqui čhjetinchi anal zizučha. Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui. Tiipachaž razunaqui tjaasačha.

²² Nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz parlassitačha, jakziltat Jesusiž puntuquiztan “Tiičha Cristuqui” cjican chiyáčhaja, jalla niiqui ajcz kjuyquiztan chjatkattaž cjistančha. Jalla nii acuerduquiz parlassitačha. Jalla nižtiquiztan nii zur žoñž maa ejpmi ekzičha; ana kjanacama chiiz pecatčha. ²³ Jalla nižtiquiztan ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui.

²⁴ Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñi wilta kjawzičha. Nekztan tuž cjichičha:

—Yooz honora wayta. Anača Jesusiž honora waytizqui. Wejrnaca zizuča, nii čhjetinñi cjita žoñiqui walja uj paañipanča.

²⁵ Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui tuž kjaaziča:

—Wejrqui anal zizuča, uj paañi ana uj paañi, nii. Pero wejrqui zuratača. Jaziqui cheruča. Jalla nužupan zizuča.

²⁶ Wilta niižquin pecunchiča, tuž cjan:

—¿Jaknužt paachitajo? ¿Jaknužt am čhjujqui čhjetintajo?

²⁷ Nii žoñiqui tuž kjaaziča:

—Ančhucaquiz chiichinsala. Weriž chiita ana nonz pecča. ¿Kjažtquiztan wilta wilta wejr chiijaj cjeejo? ¿Ančhucazakaz niižtan chica ojklayñi cjis pecjo?

²⁸ Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz ch'aanichiča tuž cjan:

—Amqui nii žoñž jaru ojkča. Wejrnaczi Moisés jaru okuča. ²⁹ Yoozqui Moisesquiz chiichiča. Jalla nii zizuča. Tii žoñžquiztanaqui anal zizuča, jakziquiztan tjončhaja, jalla niimi.

³⁰ Jalla nekztanaqui nii čhjetinta žoñiqui tuž cjichiča:

—Tiiča ispantichuca. Ančhucqui jakziquiztan tjončhaja, nii ana zizza. Wejtquiz pero čhjujqui čhjetinžinchiča. ³¹ Učhumqui zizla. Yoozqui ujchiz žoñinacž mayiztaqui anaž nonznasača cjiča. Yooz rispitñi žoñinacžquizimi nižaza Yooz kuzcama kamñi žoñinacžquizimi, jalla ninacžquiz nonznasača Yoozqui cjiča. ³² Anawira tsjii zur žoñž čhjujqui čhjetinta quintu žejlñitala, tuquitanpachami. ³³ Nii žoñiqui ana Yooz partiquiztanžlaj niiqui, ana čhjul pajk obrami paačhani.

³⁴ Jalla nekztanaqui nii judíonacaqui tuž cjichiča:

—Amqui ujchizpan majttamtača. ¿Jaziqui wejt-nacaquiz tjaajinzim pec, kjažtatajo?

Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñi ajcz kjuyquiztan chjatkatchiča.

ZURANŽ PUNTUQUIZTAN

³⁵ Jalla nuž chjatkattiquiztan Jesusaqui zizziča. Jalla nekztan nii žoñžtan wilta zalžcu, tuž cjichiča:

—¿Tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñžquizim criya?

³⁶ Nii čhujqui čhjetinta žoñiqui tuž kjaaziča:

—Señor, maznalla, ¿ject niiqui? Wejrqui nižquin criyasača.

³⁷ Jesusaqui nižquin kjaaziča, tuž cjican:

—Anziqui werim cherča. Niiča wejrtqui, amtan parliñtqui.

³⁸ Jalla nekztanaqui nii žoñiqui Jesusiž yujcquiz rispitan quillziča, tuž cjican:

—Wejt Jiliri. Amquiz cryučha.

³⁹ Jesusaqui nižquiz cjichiča:

—Wejrqui tii muntuquiz tjonchiča, žoñinaca pjalzjapa. Tsjii žoñinaca žejlča ana zuma kamañchiz. Pero ninacž ujquiztan kuz zint'iča, “ujchizpanča wejrqui” cjican. Wejrqui tjonchinča ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Tsjii žoñinaca žejlča. Jalla ninacaqui ana zuma kamañchizzakazza. Pero “Yooz puntu zuma zizuča” cjiñiča. Jalla nuž chiichyanami ninacača zur žoñinacažtakaz. Jalla nii tjeezjapa, tii muntuquiz tjonchinča.

⁴⁰ Jesusaž nuž chiyani yekjap fariseo žoñinacaqui niž žcati želatča. Ninacaqui nii chiita nonžcu, pewcziča tuž cjican:

—¿Wejrnacmi zur žoñinacažtakaz cjesajo? Anaž cjesača.

⁴¹ Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichiča:

—Ančhucqui persun kuzquiz zur žoñižtakaz naytasaz niiqui, ančhucqui anaž ančuca ujquiztan casticta cji-tasača. Pero “Wejrnacqui Yooz puntu zuma zizuča” cji-canž chiila. Jalla nižtiquiztan ančuca ujquiztan casticta cjequiča.

10

UZANACŽ QUINTU

¹ Jesusaqui zakaz cjichiča:

—Ančucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat uuzi uyquiz ana zan kjutan luzzaja, yekja latuquiztan chjojzacuñ luzzaja, jalla niičha ana wal tjañiqui. Uuzanaca kjañzjapa luzza. ² Pero jakziltat uuzi uy zanzquiztanpan luzzaja, jalla niičha uuzi itzñi awatiriqui. ³ Nižaza uy zana cwitiñi žoñiqui uy zana cjetžiñičha nii uuzi awatiri luzjapa. Nižaza nii uuzanacaqui awatirž jora pajča. Nii awatiriqui uuzi tjuucu tjuucu kjawža, nižaza uyquiztan jwessa. ⁴ Jalla nuž tjapa niž uuzanaca jwescu, niž uuzanacž tucquinž ojkča. Nižaza nii uuzanaca niž wirquiz apža, jora pajžcu. ⁵ Tsjii ana pajta žoñž wirquiziqui anaž apža, antiz nii ana pajta žoñžquiztan zajtča, niž jora ana pajžcu.

⁶ Jalla nuž Jesusaqui quint'ichiča. Pero nonžñi žoñinacazti ana wira intintazziča, čjul puntuquiztan ch-ičhaja, jalla nii.

ZUMA AWATIRI

⁷ Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilita ninacžquiz ch-ichiča, tuž cjican:

—Ančucaquiz weraral chiyučha. Wejrtča uuzi uy zantqui. ⁸ Ima weriž tjonan, žoñinacaqui tjonchiča, “Yoozquiztan tjonučha”, cjicanaqui. Pero tjañicamača tjapa nii tjonchi žoñinacaqui. Uuzi tjangzñinacača ninacaqui. Pero ninacž wirquiziqui wejt uuzanacaqui ana apziča. ⁹ Wejrtča uuzi uy zantqui. Jakziltat weriž cjen

Yooz jamillquiz luzzaja jalla niiqui liwriitaž cjequiča. Jalla niiqui Yooz uua cuntaž cjequiča. Uua uyquiz luznaquiča, zaž ulnaquiča, zuma pastu watzjapa. Liwritapaž cjequiča.

¹⁰ Tjañi cjičjiñi žoñinacaqui tjonča, cjisñi, coni, nižaza tirkati, jalla nii alaja tjonča. Wejrzi tjonchinča, zuma kamaña tjaazjapa, ančhuc ancha zuma kamañchiz cjskatzjapa. ¹¹ Wejrtča zuma awatirtqui. Tsji zuma awatiriqui niž uuzanač laycu ticznasača. ¹² Pero yekjapanacaqui paca tanzjapakaz uua ichñičha. Jalla ninacaqui tsji uuzi tanñi animalaž tjonan uuzi eccu zatasacha. Nii uuzaqi anača persun uuzanaca. Jalla nuž uuzanaca ectan nii anawal animala tjonchiqui uuzanacaž tanča, nižaza witča. Anača niža zuma awatiriqui. ¹³ Nii anawal awatiriqui paca tanzjapakaz uuzi ichñičha. Ana nii uuzanačzjapa juyzu paañičha, čjulunacat watačhaja, jalla nii. Jalla nižtiquiztan uuzanaca eccu, anawal animalquiztan zatasacha.

¹⁴⁻¹⁵ Wejrtča zuma awatirtqui. Jaknužt wejt Yooz Ejpqui wejtquiz pajčhaja, nižaza wejrmi wejt Ejpžquiz pajučhaja, jalla nižača wejrqui wejt uuzanačžquiz pajuča, nižaza wejt uuzanacaqui wejtquiz pajča. Wejrqui wejt uuzanač laycu ticznača. ¹⁶ Wejtta zakaz žejlča yekja uuzanaca ana tii uyquiz cjiñiqui. Wejrqui nii uuzanaca ricujzquiztan zakaztča. Jalla ninacaqui wejt taku cazaquiča. Tjapa wejt uuzanacaqui tsji tamaž cjequiča, nižaza tsji awatirchiz.

¹⁷ Wejt uuzanač laycu ticznača, nižaza jacatatača. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui wejr k'aachiča. ¹⁸ Anaž jecmi wejr ticzkatasacha. Antiz wejrqui persun kuzquiztan ticznača. Nižaza poderchiztča jacatatzjapa. Jalla nii poder wejt Yooz Ejpqui wejtquiz tjaachiča.

¹⁹ Jalla nuž Jesusiž chiita taku nonžcu judío žoñinacaqui wilta t'aka t'aka cjissiča. ²⁰ Tsji žoñinacaqui cjichiča:

—Zajraž tantala. Lucuratala tiiqui. ¿Kjažtiquiztan tiiž chiita ančhucqui nonžjo?

²¹ Yekjapac cjichiča:

—Tiiqui anaž zajraž tanta žoñižta chiiča. ¿Nižaza zajraž tanta žoñiqui tsji zur žoñi čhjetnasajo? Anaž cjesača.

TSJII ŽOÑINACAQUI JESUSA ANA NONZ PECČHA

²² Zac timputača. Nižaza Jerusalén wajtquin timplu cumpleañ pjijzta paatča. ²³ Jalla nii oraqui Jesusaqui timpluquin ojklayatča, Salomón cjita kjuy patiuran. ²⁴ Jalla nuž ojklayan judío žoñinacaqui Jesusiž muytata ajcziča, tuž cjican:

—¿Čhjulorcama amqui wejtnaca kuz turwayskataquejo? Amčhalaj Cristumž niiqui, tsjiika kjanacama chiizna.

²⁵ Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaaziča:

—Ančhucaquiz nuž cjichinča. Pero weriž chiiitami ana criichinčhucča. Jaknužt wejt Yooz Ejp mantačhaja, jalla nii mantita jaru zuma obranacal paa-uča. Jalla nii obranacaž cjen, ančhucqui zizasača, werjtča Cristo už anažlaj Cristo, nii. ²⁶ Ančhuczti ana wejtquiz criiñčhucča. Ančhucqui anača wejt uuažtakazi, jaknužt tuquiqui chiiučhaja, jalla nii. ²⁷ Wejt uuzanacaqui wejt jora pajča, nižaza wejrqui wejt uuzanaca pajuča. Nižaza nii wejt uuzanacaqui wejtquiz apžquiñipanča. ²⁸ Wejrqui ninacžquiz zuma kamaña tjaa-uča, Yooztan wiñaya kamzjapa. Anapan infiernuquin okasača. Nižaza anaž jecmi wejt kjarquiztan ninaca kjañasača. ²⁹ Wejt Yooz Ejpqui wejt kjarquiz tjaachiča. Jalla niiqui tjappachquiztanami juc'ant azzizza. Jalla nižtiquiztan anaž jecmi Yooz

Ejpžquiztan wejt uuzanaca kjañasächa. ³⁰ Wejttan wejt Yooz Ejpžtan tsjii kuzziztčha.

³¹ Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui maztan aptižcu wilta Jesusižquiz čhajcz pecatčha. ³² Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Wejrqui Yooz Ejpž aztan zuma obranacal ančhucaquiz tjezinčha. Nii zuma obranaca Yooz kuzcama paachinčha. ¿Jakziltat nii zuma obranacquiztan wejr maztan čhajcz pecjo?

³³ Nii judío žoñinacaqui tuž kjaazičha:

—Anal am čhacačha, zuma obriquiztan. Yooz quintra chiitiquiztan am čhacačha. Amqui žoñimkazza. Pero Yooztakam cjiicjiičha.

³⁴ Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Ančhuca liiquizpacha tuž cjiirtapančha: “Yoozqui cjičha: ‘Ančhucqui Yooztakazza.’ ” ³⁵ Cjiirta Yooz takuqui anaž niqui atasächa. Jalla nii zizza učhumqui. Yoozqui niiž taku catokñi žoñinacž puntuquiztan cjichičha, “Ančhucqui Yooztakazza”, cjicanaqui. ³⁶ Yoozqui wejr ut'aychičha tii muntuquiz cuchanžquizjapa. Jalla nižtiquiztan wejrqui cjichinčha, “Wejrtčha Yooz Majchtqui”. Jalla nuž chiitiquiztan, ¿kjažt ančhucqui Yooz quintra chiiñi cjeejo? ³⁷ Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita obranaca ana paayiñ cjitasaž niiqui, wejtquiz criiz ana waquizičha. ³⁸ Pero wejt Yooz Epiž mantita obranaca paayiñčha. Jalla nižtiquiztan wejtquin criya. Weriž chiitiquiztan anačha wejtquiz criyačhaj niiqui, weriž paata obranacquiztan mekaž wejtquiz criyalla. Wejtquin criyaquič niiqui, ančhucqui intintazaquičha, wejttan Yooz Ejpžtan tsjiikazza, jalla nii. Wejt Yooz Ejpqui wejt kuzquiz žejlčha, nižaza wejrqui wejt Yooz Ejpž kuzquiz želučha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.

³⁹ Nekztanaqui wilta Jesusa preso chjitz pecatĉha. Pero Jesusaqui ninacžquiztan atipassiĉha.

⁴⁰ Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán pužž tuuna ojkchiĉha. Jakziquin Juanqui primero bautistĉhaja, jalla nicju želatĉha. ⁴¹ Walja žoñinacaqui niiztan zali ojkchiĉha. Ninacaqui tuž cjichiĉha:

—Chekapan, tjapa Juanž chiita tiiz puntuquiztan werarapanĉha. Ana ĉhjul milajru paachi cjenami, Juanqui tiiz puntuquiztan werarapan chiiñitalalala.

⁴² Jalla nicju želan walja nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz criichiĉha.

11

LAZARO TICZIĉHA

¹ Tsji laa žoñi želatĉha, Lázaro cjita. Betania wajtchiz žoñitaĉha. María, nižaza naaža cullaqui, Marta, jalla nii pucultanaqui Betania wajtchizzakaztaĉha. ² Mariiqui nii laa Lazaruž cullaquitaĉha. Nižaza Mariiqui Jesusa Jilirž kojchquiz zuma ulurchiz asiiti alžinchintaĉha. Nekztan naaža persun ach charžtan Jesusiž kojchanaca chjujžinchintaĉha. ³ Jalla nuž nii pucultan maatakanacaqui Jesusižquiz mazñi cuchanžquichiĉha, tuž cjan:

—Wejt Jiliri, amiž pecta k'aachita amigo laa cjichiĉha.

⁴ Jesusaqui nii mazta nonžcu, cjichiĉha:

—Niiž laacjitiquiztan ana ticznaquiĉha. Antiz niiz laacjitiquiztan Yooz azi tjeežtaž cjequiĉha. Nižaza Yoozqui honorchiz cjequiĉha. Nižaza Yooz Majchqui honorchiz zakaz cjequiĉha.

⁵ Jesusaqui Martaquiz, naaža cullaqui Mariaquiz, nižaza ninacž jila Lazaružquiz, jalla ninacžquiz anchaž k'aachichiĉha. ⁶ Jalla nuž cjenami Lazaruž laa quintu nonžcu, Jesusaqui iya puc majžtan kamchiĉha, jakziquin

kamatčhaja, jalla nicju. ⁷ Jalla nii puc majquiztan niiz tjaajintanacžquiz cjichiča:

—Wiltaž Judea yokquin okla.

⁸ Nekztanaqui niiz tjaajintanacaqui cjichiča:

—Tjaajiñi Maestro, ažk tsjii kjaž majkaz nekzta žoñinacaqui am maztan čhajcz pecatla, conzjapaqui. ¿Wilta am nicju ojcz pecya?

⁹ Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaaziča:

—Tsji noojiqui tuncapan orchizza, majiñqui. Jakziltat kjanquiz ojčhaja, anaž ezasača. Jalla nižta iratača wejt kjanquiz ojčñi žoñinacaqui. Ima niiz ticz ora irantižcan, walikaz cjequiča. ¹⁰ Jakziltat ween zumchiquiz ojčhaja, jalla niiqui ezasača, kjanaž ana želanaqui. Jalla nižtača ana wejt kjanquiz ojčñi žoñinacaqui. Ana Yooz kuzcama kamtiquiztan anawalquiz tjojtsnasača.

¹¹ Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Učhum Lázaro amiguqui tjajča. Pero wejrqui Lázaro tjajil wajtskatača.

¹² Jalla nekztanaqui niiz tjaajintanacaqui cjichiča:

—Jiliri, tjajčhaj niiqui, nuž cjenaqui upallat cjissani; žetaquiž, jaz.

¹³ Niiz tjaajintanacaqui tsjii kjutñi intintazziča. Jesusaqui Lázaro ticz puntuquiztan chiichiča. Niiz tjaajintanacaqui ultimu tjajz puntuquiztan intintazziča. ¹⁴ Jalla nižtiquiztan Jesusaqui kjanapacha chiichiča tuž cjan:

—Lazaruqui ticziča. ¹⁵ Ana nicju žejlchiž cjen wejrqui cuntintuča. Jalla nuž cjenča ančhucaltajapaqui waliqui, wejtquiz juc'anti criichi cjisjapa. Jazic nii cheriž ojkla.

¹⁶ Nekztanqui Tomasaqui, niiz mazinacžquiz cjichiča:

—Učhumnac zakaz ojkla, tiižtan chica ticzñi.

Tomasaqui “Pacha” cjita žoñizakaztača.

JESUSAČHA JACATATSKATŇIQUI

¹⁷ Betania watja irantižcu, Jesusaqui zizziča, Lazaruž ticžtaqui nižaza tjattaqui pajkpic tjuñitača. ¹⁸ Betania watjaqui Jerusalén wajtquiztan pizc kilómetro jilallatača. ¹⁹ Jalla nii žcati želan walja žoñinacaqui Martaquiz nižaza Mariyaquiz kuzñi tjonzitača, ninacž jila ticziž cjen. ²⁰ Martiqui Jesusaž waj irantižquiñi quintu nonžcu, Jesusižquin zali ojkchinča. Mariiqui kjuyquin eclichintača. ²¹ Jesusižtan zalžcu, Martiqui paljaychinča, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, am tekz žejltasaž niiqui, wejt jilaqui ana ticzi cjitasacha. ²² Jalla nuž cjenami wejrqui zizuča, čhjulu amiž Yoozquiztan mayiztami tjaataž cjequiča. — Jalla nuž Jesusižquiz chiichinča Martiqui.

²³ Jesusaqui naaquiz cjichiča:

—Am jilaqui jacatataquiča.

²⁴ Martiqui cjichinča:

—Wejrqui zizuča, tii muntu tucužinžtan, jacatatz tjuñquiziqui jacatataquiča.

²⁵ Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichiča:

—Wejrtča jacatatskatiñtqui, nižaza arajpach žeti tjayiñtqui. Jakziltat wejtquiz criyačhaja, ticzi cjenami, wilta žetaquiča. ²⁶ Nižaza jakzilta žejtñi žoñimi wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui anaž wira ultimu ticznasača. Arajpachquin wiñaya žetaquiča. ¿Jalla nii crii amya?

²⁷ Naaqui tuž kjaazinča:

—Criyuča, wejt Jiliri. Nižaza criyuča, amqui Cristumča; nižaza Yooz Maatimča tii muntuquiz tjonchiqui. Jalla niiqui criyuča.

MARIAQUI JESUSIŽTAN ZALI ULANCHINČHA

²⁸ Jalla nuž chiižcu, Martiqui naaža Marii cullaqui kjawzñi ojkchinča. Nekztan Mariaquiz jamazit chiichinča, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestruqui tekz tjonchiča. Am kjawžca cjiča.

²⁹ Jalla nuž nonžcu Mariiqui apura žaazinča. Jesusižquin zali ojkchinča. ³⁰ Jesusaqui imaž watja irantižcatča, jakziquin Marti nižtan zalčhaja, jalla niiranž želatča. ³¹ Lázaro jilaž ticziž cjen, Mariaquiz kuzcan žoñinaca kjuyquin želatča. Jalla ninacaqui María apura žaažcu ulanñi cheržcu wirquizpacha apziča. Ninacaqui cjichiča, “Lázaro jilž sipulturni kayit ojkčhani” cjican.

³² Jesusižtan zalžcu Mariiqui niž yujcquiz quillzinča, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, tekzim cjitčhaj amqui, wejt jilaqui anaž ticzi cjitasača.

³³ Jesusaqui naa María kaañi cheržcu, nižaza naatan tjonñi judío žoñinaca kaañi zakaž cheržcu, persun kuzquiz ancha sint'ichiča, nižaza ancha llaquita cjissiča. ³⁴ Jalla nekztan pewcziča, tuž cjican:

—¿Jakziquin tjatchinčhuctaya?

Ninacaqui cjichiča:

—Jiliri, niž cheržinžcalla.

³⁵ Nekztanaqui Jesusaqui kaachiča. ³⁶ Jalla nuž cheržcu žoñinacaqui cjichiča:

—Cherzna. Lázaro jila ančaž k'aachichiča.

³⁷ Yekjapa ninacazti cjichiča:

—Tiiqui zur žoñž čhujqui čhjetinčiča. ¿Anaj tiic Lázaro jila čhjetnasaya, ana ticzi cjisjapaya?

LAZARO JACATATSKATTA

³⁸ Jalla nekztanaqui Jesusaqui ancha kuzquiz sint'ican, sipulturni macjatchiča. Sipulturaqui pajk mazquiz pjetatača. Nižaza pajk maztan pjucžtatača, nii sipulturni zana. ³⁹ Jesusaqui nekztan cjichiča:

—Nii maz cjewžna.

Martiqui, nii ticzi jilž cullaquiqui, cjichinča:

—Wejt Jiliri, pajkpic tjuñi tiiž ticztaqui. Jalla nižtiquiztan tiiqui chjonanchižlani.

⁴⁰ Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichiča:

—Amqui wejtquiz criyaquiž niiqui, Yooz azi tjeežtam cheraquiča. ¿Anaj werj nuž amquiz chiichinpanejo?

⁴¹ Jalla nekztanaqui nii sipultura mazqui cjewžtat-ača. Nekztanaqui Jesusaqui arajpach kjutñi cheržcu, tuž cjichiča:

—Yooz Ejp, weriž mayizta nonžniž cjen gracias amquin cjiwča. ⁴² Weriž mayiztaqui nonžñampanča amqui. Jalla nii zizuča. Tekz tsijtchi žoñinacžtajapa nuž chiyuča, amča wejr cuchanžquichi, jalla nii criyajo.

⁴³ Jalla nuž mayizizcu, Jesusaqui alto tawkžtan mantichiča tuž cjican:

—Lázaro, nekztan ulanžca, ticchuc tjona.

⁴⁴ Nii ticziqui ulanžquichiča, kjarami kjojchami jweržintapacha, nižaza niž yujcni tsjii pañžtan ch'okžinta. Nekztanaqui Jesusaqui nekz žejlñi žoñinacžquiz mantichiča:

—Nii jweržina. Nekztan ojklajaj cjee.

JESUSA CONZJAPA KAZZIČHA

⁴⁵ Jalla nižtiquiztan muzpa judfo žoñinacaqui Jesusižquin criichiča. Ninacaqui Mariaquiz cumpantižcu Jesusiž paata milajru cherchiča. ⁴⁶ Yekjap nekz žejlñi žoñinacžti fariseo žoñinacžquin mazñi ojkchiča. Nicju tjapa Jesusiž paatanaca quint'ižquichiča. ⁴⁷ Jalla nuž nonžcu fariseo partir žoñinacami timplu jilirinacami tjapa jilirinaca ajcskatchiča. Nekztan jilirinacžquiz pewczyča, tuž cjican:

—Nii žoñiqui ančaž milajrunaca paača. ¿Učhumnacqui kjaža cjeequi nii žoñžtan? ⁴⁸ Jalla nužkaž milajrunaca

tira paañižlaj niiqui, tjapa žoñinacaqui niižquincama criyačhani. Jalla nuž cjenauqui roman jilirinacaqui zultatunaca cuchanžcačhani, učhum timplu pajlžjapani, nižaza učhum naciona akzjapani.

⁴⁹ Nii wataqui Caifás cjitaqui uchtatačha timplu chawc jiliri. Jalla niiqui paljaychičha, tuž cjican:

—Ančhucqui ana zizñi žoñinacažtakaz, ¿kjažtatajo?
⁵⁰ Učhum wajtchiz žoñinacžtajapa nii Jesusac ticstančha, tjapa učhumnaca ticz cjenquiztanpacha. Jalla nuž waquizičha. Tjapa tii naciona akžinasazaž niiqui, jalla niiž ana wali cjesačha. Nuž ana waquizičha.

⁵¹ Nii timplu chawc jiliričha anačha persun kuzquiztan chiichiqui. Timplu chawc jiliriž cjen, Yooza nuž chiikatchi. Jalla nuž chiican, Jesusiž puntu mazinčičha, Jesusaqui nii wajtchiz žoñinacžtajapa ticznaquičha. ⁵² Anazaž nii wajtchiz žoñinacžtajapakaz ticznaquičha. Tjapa žoñinacžtajapa ticznaquičha. Yooz partiquiz kamñi žoñinacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz wichanzičha. Jalla ninacaqui Jesusaqui tjapa nacionquiztan ricujaquičha. Tsjii Yooz jamillajapa ricujaquičha. ⁵³ Jalla nuž palt'ižcu nii noojtanpacha judío jilirinacaqui Jesusa conzjapa kazzičha.

⁵⁴ Jalla nižtiquiztan Jesusaqui chjojzacuñ ana kjanacama ojklaychičha Judea cjita yokquiz. Jerusalén žcati yokquiztan ojkičha Efraín wajtquin. Efrain watjaqui ch'ekti yok žcatitačha. Jalla nicju niiž tjaajintanacžtan kamchičha.

⁵⁵ Judío žoñinacž pascua pjijzta wajillatačha. Jalla nižtiquiztan walja žoñinacaqui jochinacquiztanami zkolta watjanacquiztanami Jerusalén watja ojkičha ima pascua pjijzta tjonan. Ajunz cuzturumpi payi ojkičha.

Ana nii cuzturumpi paaquiz niiqui, ana pascua pji-jzta paasača. ⁵⁶ Nii tjonchi žoñinacaqui Jesusa kju-ratča. Timpluquin tsijtchi žejlcan ninacpora Jesusiž puntu pewcsassiča, tuž cjan:

—¿Am jaknužum tantii? ¿Tii pjiiztiquiz Jesusac tjonasaya?

⁵⁷ Nižaza fariseo partir žoñinacami timplu jilirinacami ordena tjaachiča, jequit Jesusa cheračhaja, jalla niiqui ninacžquiz maztanča, Jesusa preso tanta cjisjapa.

12

ASIITI TJAJLŽINTA QUINTU

¹ Pascua pjiizta wajilla sojta tjuñiž cjen Jesusaqui Betania watja ojkchiča, Lazaruž kjuya. Niiž tuquiqui Jesusaqui ticziquiztan nii Lázaro jila jacatatskatchitača.

² Jalla nicju Jesusižquiz rispitan zuma čhjeri tjacz-inchiča. Martiqui čhjeri atintichinča. Lazaruzti mizquiz želatča, Jesusižtan chica lujlcan nii parti žoñinacžtanpacha. ³ Jalla nuž lulan Mariiqui medio litro zuma ulurchiz asiiti zjicchinča. Nii asiitiqui zuma legal nardo cjita asiititača, wali preciuchiztača. Jalla nii asiitižtan Jesusiž kojchquiz alžcu tjalžinčinča. Nekztan naaža persun ach charžtan chjužinčinča. Walja zuma ulurchiztača. Tjapa nii kjuyquiziqui nii zuma ulura chjijpsitača. ⁴ Jalla nuž asiiti alžinñi cheržcu, Judas Iscariote cjita Simonž majchqui chutchiča. Jalla niiqui Jesusiž tjajjinta žoñinacž partiquiztantača. Nižaza niipacha niiž wiruñ Jesusiž quintra tarasunaž paaquiča. Jalla nii Judasqui naa Mariaquiz paljaychiča, tuž cjan:

⁵ —¿Kjažtiquiztan tii aceite ana 300 paazuñ tuytata, pori žoñinacžquiz yanapzjapajo?

⁶ Judashti anaž porinaca importayatča. Tjañi zaañitača. Niiž kjarquiztača paaz pulsaqui. Nižaza nii utžta

paaznacquiztan tjangñitača. Jalla nižtiquiztan nuž chichiča. ⁷Jalla nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz cjichiča:

—Ana naaquiz nuž cjee. Ima wejt ticz tjuñi tjonan, naaqui wejttajapa tii aceite čhjojchinča, wejr zuma tjatta cjisjapa. ⁸Tii muntuquiz porisanacac panž žejlča. Wejrztii ančhucatan ana tira želača, tii muntuquiz.

LAZARUZAKAZ CONZ PECČHA

⁹Walja judío žoñinacaqui Jesusiž quintu zizziča, Betania wajtquin žejlñi, jalla nii. Jalla nekztan nicju ojkchiča, Jesusa chertzñi, nižaza Lázaro chertzñi. Jesusaqui Lázaro ticziquiztan jacatatskatchiča. ¹⁰Jalla nuž Lázaro jacatatskatta quintu nonžcu timplu jilirinacaqui Lazaruzakaz konz kazziča. ¹¹Jalla nii Lazaruž jacatattaž cjen, walja judío žoñinacaqui nii jilirinacž chiitanaca ana cazziča. Nekztan zarakžcu, Jesusižquiz apoychiča. Nižaza niižquin criichiča.

JERUSALEN WAJTQUIN LUZTA QUINTU

¹²Walja žoñinacaqui Jerusalén watja tjonžcu, nekz želatča pascua pjijta paazjapa. Jakatažuqui žoñinacaqui zizziča, Jesusaqui wajtquin wajillaž irantižquiča, jalla nii. ¹³Jalla nekztan chjañinacžtanpacha ramuza cjita munti itsa kjajpchiča. Jalla nuž nii ramuz itsanac manžcu, wajtž tjiya Jesusa risiwi ulanchiča, tuž kjawcan:

—jYoozqui honorchiz cjila! jYooz Jilirž tjuuquiz tjonñi žoñi rispittaj cjila! jIsrael chawjc jiliri rispittaj cjila!

¹⁴Jesusaqui tsjii aznu cunsicžcu, yawchiča, jaknužt Yooz tawk liwruquiz cjjirtčhaja, jalla nuž.

¹⁵Cjjjrta Yooz takuqui tuž cjiča:

—Sión wajtchiz žoñinaca, anaž eksna. Chertzna. Aznuquiz yawchi am chawjc jiliriž tjonča.

¹⁶Jalla nuž watan nii ora niiž tjaajintanacaqui anaž intintazatča, kjažtiquiztan nižta wat, jalla nii. Jesusa

arajpacha ojktan, jalla nekztan ninacaqui intintazzi cjis-sičha. Jalla nii ora cjuñzičha, tuqitan cjiyrta Yooz takuqui tjapa nii watchinaca mazinchičha, nii. Nii cjiyrtanac jaru, nužcama watchičha.

¹⁷ Niiž tuquiqui Jesusaqui Lázaro ticziquiztan jatatskatchičha. Nekztan kjawžcu sipulturquiztan ulanskatzquichičha. Jalla nii cherñi žoñinacaqui parti žoñinacžquiz walja parličičha tjapa nii milajru paatiquiztan.

¹⁸ Jalla nižtiquiztan Jesusaž paata milajru zizcu, walja žoñinacaqui Jesusižquin zali ojkičha. ¹⁹ Jalla nuž cheržcu fariseo žoñinacaqui ninacpora tuž cjichičha:

—Wejrnacqui jazicž cheručha. Tjapa žoñinacaqui nižquin ojczpanž cjiskalala. Nižaza wejrnacqui anaž čhju-lumi kjaž cjiyi atchuca cjesaž, jaz.

GRIEGO WAJTCHIZ ŽOÑINACA

²⁰ Nii pjižta ojki žoñinacžporquiz tsjii kjaž griego wajtchiz žoñinaca želatčha. Ninacaqui Jerusalén watja ojchizakazza, Yooz rispiti. ²¹ Ninacaqui Felipižquin tjonchičha. Felipiqui Betsaida wajtchiztačha, nižaza Galilea yokchiztačha. Felipižquiz rocchičha tuž cjan:

—Señor, wejrnacqui Jesusižtan zalz pecučha.

²² Nekztanaqui Felipiqui Andrežquiz mazñi ojkičha. Nekztanaqui pucultanaqui Jesusižquiz mazñi ojkičha.

²³ Jalla nuž maztiquiztan Jesusaqui cjichičha:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz žoñtčha. Jaziqui wejt ticz ora wajičha. Jalla nekztanaqui wejrqui honorchiz cjeečha. ²⁴ Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii čhjacta trigo semillaqui yokquiz tjažta, katčha. Jalla nižta čhjacta cjen, ew zkala jecža, nižaza pookčha. Ana nižta čhjacta cjequiž niiqui, nužquizkaz žejlčha semillaqui. ²⁵ Jalla nižta iratačha tii chiitaqui. Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla niiqui ultim

zuma kamaña pertaquiča. Pero jakziltat tii muntuquiz žejlcan persun kuzcama ana kamz pecčhaja, nižaza Yooz kuzcama kamz pecčhaja, jalla niiqui wiñayjapa zuma kamañchiz cjequiča. ²⁶ Jakziltat wejtquiz sirwačhaja, jalla niiqui wejttan chica ojklaysa čhjul sufrizquiztanami. Nekztan jakziquin wejr želačhaja, jalla nicju wejttan chica wejt sirwiñinaca zakaz cjequiča. Nižaza jakziltat wejtquiz sirwačhaja, jalla nižquiz wejt Yooz Ejpqui honoraž tjaaquiča.

JESUSIŽ TICZ MAZINTA

²⁷ 'Anziqui wejt kuzqui ancha turwaysiča. ¿Kjaž cjisnaqui? Yooz Ejp, tii sufrisquiztanž liwriyalla. ¿Nuž cjis wali cjesaya? Anača. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinpanča, sufrisjapaqui. ²⁸ Yooz Ejp, am munañpaj cjila; ampacha rispittaj cjila. —Nuž cjichiča Jesusaqui. Jalla nii orapacha arajpachquiztan tsjii joraqui paljayžquichiča, tuž cjian:

—Wejrqui rispittičha, nižaza rispittapan cjeeča, amiž cjen.

²⁹ Nekz žejlñi žoñinacaqui jalla nii chiiñi jora nonžcu, cjichiča:

—Tsjii jorjorñi želatča —nuž cjichiča.

Yekjapanacaqui tuž cjichiča:

—Tsjii anjilaž paljayžquichila.

³⁰ Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichiča:

—Anaž wejttajapa nii jora chiižquichiča, antiz ančhucaltajapača. ³¹ Weriz ticztaž cjen tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui pjalžtaž cjequiča. Nižaza tii muntuquiz mantiñi diabluqui atiptaž cjequiča, chjatkattaž cjequiča. ³² Yooz Žoñtča wejrqui. Jaziqui tii yokquiztan cruzquiz waytital cjeeča. Nekztan tjapa wejt partir žoñinacžquiz wejtquin macjatskatača, wejtquin criizjapa.

³³ Jalla nuž chiican Jesusaqui jaknužt ticznačhaja, jalla nii chiichiča. ³⁴ Nekz žejlñi žoñinacaqui tuž cjichiča:

—Učhumnacqui učhum liquiztan zizziča, Cristuqui wiñaya žetaquiča. ¿Kjaž amqui chiyasajo, Yooz Žoñi cruzquiz waytita cjequiča, cjicanajo? ¿Ject tii Yooz Žoñejo?

³⁵ Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichiča:

—Wejrqui tsjii upacamakal ančhucatan želača Yooz kamaña tjeežcan, tsjii kjanažtakaz. Jalla nuž wejt kjana želan, ančhucqui zuma kamañchiz kama. Zumchi cjis wajillača. Nii zumchi cjen, ana tsucaquiča. Jakzilitat anawal zumchiquiz kamčhaja, jalla niiqui jakzitchuc ojkčhaja, jalla nii ana zizza. ³⁶ Jaziqui tsjii kjanažtakaz weriž želan, wejtquiz criya, zuma Yooz kamaña tjeežñinaca cjisjapa.

Jalla nuž chiižcu Jesusaqui ojkchiča. Nekztan ninacžquiztan čhjojziča.

ISAIAS CJIJRTA TAKU CUMPLISSICHA

³⁷ Ninacaž cheran walja milajrunaca paachiča Jesusaqui. Jalla nuž paachiž cjenami parti žoñinacaqui ana niizžquin criichiča. ³⁸ Jalla nuž ana criitiquiztan Isaías cjita profetž takunaca cumplissiča. Isaías cjita Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui tuž cjichiča:

“Yooz Jiliri, ¿ject wejtnacaž chiita taku criijo? Nižaza am azi tjeežnan, žoñinacaqui anapaž intintazza”.

³⁹ ¿Kjažt žoñinacaqui criyasajo? Isaíasqui tuž cjichiča:

⁴⁰ “Yoozqui tii žoñinaca zur žoñižtakaz cjiskatchiča, ana cherñi žoñinacažtakaz cjeyajo. Nižaza chojru kuzziz cjiskatchiča, ana intintazñi kuzziz cjeyajo. Jalla nuž cjen ana wejtquin macjatžcaquiča, liwriita cjeyajo”.

Nuž cjiirchiča Isaíasqui, ⁴¹ tuquitan Jesusaž tjeežta honora puntu zizcu.

⁴² Jila parti ana criichiž cjenami, muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz criichiča, nižaza jilirinacami. Pero fariseo žoñinaca ekskcu ana kjanacama cjiicjiichiča. Jamazit criichiča, ana ajcz kjuyquiztan chjatkatta cjeyajo. ⁴³ Žoñinacaž rispitta cjis pecatča, Yoozquiztan cjen juc'anti. Jalla nižtiquiztan jamazit criichiča Jesusižquiz.

JESUSIŽ CHIITA TAKU

⁴⁴ Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu joržtan chiichiča tuž cjican:

—Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz nužuzakaz criičha. ⁴⁵ Nižaza jakziltat wejr cherčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz nužuzakaz cherča. ⁴⁶ Wejrqui tii muntuquiz tjonchinča, Yooz kamaña tjeezjapa, tsjii kjanažtakaz. Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz ana tira kamaquiča. ⁴⁷ Jakziltat weriž chiita nonžcu ana catokačhaja, jalla niž quintra tii ora anal chiyučha. Wejrqui žoñinacž quintra chiizjapa ana tjonchinča. Antiz žoñinaca liwriizjapa tjonchinča. ⁴⁸ Jakziltat wejtquiz ana criičhaja, nižaza werj ana cherz pecčhaja, nižaza weriž chiita taku ana catokčhaja, jalla niiča persun quintra cjiicjiiñiqui. Pjalz tjuñquiziqui weriž chiita taku ana catoktiquiztan jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ultimquiz ninaca casticaquiča. ⁴⁹ Wejrqui anal persun kuzquiztan chiiñča. Antiz wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž mantita jaru chiiñča, nižaza niž mantitacama tjaajniñča. ⁵⁰ Wejt Yooz Epiž mantitacama kamzqui arajpachquin Yooztan wiñaya kamzjapapanča. Jaziqui weriž chiitaqui Yooz Epiž mantitacama chiichinča.

13

JESUSAQUI PIYUNAŽTAKAZ KJOJCHANACA AWJZIČHA

¹ Ima pascua pjjizta tjonan, Jesusaqui zizziča niiž ticz ora wajitača, jalla nii. Nižaza zizziča, tii muntu eccu niiž Ejpžquinž okaquiča, nii. Tii muntuquiz žejlcan Jesusaqui niiž pecta mazinaca walja k'aachichiča, ultim werarapan. Ticzcama k'aachichiča.

² Pascua pjjizta paacan, Jesusaqui niiž tjaajintanacžtan čhjeri lujlchiča. Judas Iscariote cjita Simonž majch chicapacha nezk želatča. Judas kuzqui diabluž mantuquiz cjisatchiča. Diabluž mantitaž cjen Judasqui tarzuna paaz pinsichiča, Jesusa tankatzjapa. ³ Jesusaqui zizziča, Yooz Ejpqui tjapa mantiznaca niiž kjarquiz tjaachiča. Nižaza niiqui Yooz Ejpžquiztan tjonchiča, nižaza Yooz Ejpžquin quepaquiča. Jalla nii zizziča Jesusaqui. ⁴ Jalla nuž zizziž cjenami, piyunažtakaz cjissiča. Misquiztan tsijtscu, niiž juntuñta zquiti chjojksiča. Nekztanaqui toalla aptižcu, niižtan tsjaasiča. ⁵ Jalla nekztanaqui tsjii purinquiz kjaz alžcu, niiž tjaajintanacž kojcha awjžiñi kallantichiča. Nekztan nii tsjaazta toallžtan kojchanaca chjuzinchiča.

⁶ Nižaza Jesusaqui Simón Pedro cjita žoñžquiz niiž kojcha awjžiñi macjatchiča. Nekztan Pedruqui Jesusižquiz cjichiča:

—Wejt Jiliri, ¿amqui wejt kojcha awjžinz pecya? Ana wejt kojcha awjžinz waquiziča.

⁷ Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Tii weriž paataqui amqui ana intintazza anziqiu. Tii jarquinam intintazaquiča.

⁸ Pero Pedruqui cjichiča:

—Wejt Jiliri, amqui wejt kojcha anapanim awjžinasacha.

Jesusaqui niižquiz kjaaziča, tuž cjican:

—Wejrqui am kojcha anal awjžinaž niiqui, anam wejt partiquiz cjesacha.

⁹ Jalla nekztanaqui Simón Pedro cjitaqui tuž cjichiča:
—Wejt Jiliri, ana wejt kjojcha alajakaz awjnasača, wejt
kjarami achami awjžinalla.

¹⁰ Jesusaqui niižquiz tuž cjichiča:

—Tsjii ajunta žoñiqui anaž wilta wilta ajunz pecča, an-
tiz kjojchakaz ajunz pecča. Nekztan limpuž niiqui tjap-
pacha. Ančhucqui limpuča, pero tsjiiqui ana limpuča
ančhucqui.

¹¹ Jesusaqui zizziča, jakziltat tarsuna paazcu nii
tankatačhaja, nii. Jalla nižtiquiztan nuž chiichiča Je-
susaqui, “Tsjiiqui ana limpuča ančhucqui” cjicanaqui.

¹² Nekztan Jesusaqui ninacž kjojchanaca awjawjžiñžcu,
niiž juntuñta chjojka zquti aptichiča. Zquti cujtžcu
wilta misquiz julziča. Nekztan ninacžquiz cjichiča:

—¿Tii weriž paata ančhucqui intintazziñčuckaya?

¹³ Ančhucqui wejr “Tjaajiñi Maestruz” cjiča, nižaza “Jili-
riž” cjiča. Jalla nužupanča wejrqui. Jalla nižtiquiztan
nužpan chiiz waquiziča. ¹⁴ Wejrtča werara ančuca
Jiliritqui nižaza Tjaajiñi Maestrutqui. Jaziqui wejrqui
ančuca kjojcha ajunžinčinča. Jalla nižta irata an-
čhucmi piyunanacažtakaz, porapat yanaparassa, nižta
kjojchanaca ajunz tjepi. ¹⁵ Jazic nižta paachinča, ančhuc
nižtapacha paajo. ¹⁶ Ančucaquiz ultim wereral chiyuča.
Tsjii piyunaqui niž jiliržquiztan anača juc'anti Nižaza
tsjii cuchanžquitaqui niž cuchanžquiñižquiztan anača
juc'anti. ¹⁷ Ančhucqui tii puntu intintazzaj niiqui, jalla
nii jaru kamz waquiziča. Nekztan cuntintuž cjequiča
ančhucqui.

¹⁸ Wejrqui weriž illztanaca pajuča. Nižaza tsjiizuñ pa-
juča. Niiž puntuquiztan cjiirta Yooz takuqui tuž cjiča:
“Tsjii wejttan chica lujlñiqui wejt quintraž cjisnaquiča”.
Jalla nii cjiirta Yooz takuqui cumplisnaquiča. Tjapa
ančuca puntuquiztan anal chiyuča. ¹⁹ Pero anziqui

ima tankatan ančhucaquiz chiyučha jaknužt wejr tanta cječhaja, nii puntu kjanzt'uča. Jalla nižtiquiztan wejr tantanaqui, ančhucqui wejtquiz criyaquiča, wejrtča Yoozquiztan cuchanžquitaqui, jalla nii. ²⁰ Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriž cuchanžquita žoñinaca risiwčhaja, jalla niiqui wejr zakaz risiwča. Nižaza jakziltat wejr risiwčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz risiwtažakaz cjequiča.

JESUSAQUI TARAZUNTAŽ CJEQUIČHA

²¹ Jalla nuž chiižcu Jesusaqui persun kuzquiz ancha llaquita sint'ichiča. Jalla nekztan tuž kjanapacha cjichiča:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii ančhucaquiztan wejr tankataquiča.

²² Jalla nuž chiitiquiztan niiž tjaajintanacaqui porapat chersassiča, kuzquiz pinsican, “¿Jakziltižjapa chičhaja?” jalla nii. ²³ Tsjii ancha k'aayi tjaajinta žoñi Jesusiž latuquiz žcati julzi želatča. ²⁴ Jalla nekztan Simón Pedruqui nii žcati žejlñižquiz kjaržtan paljaychiča. “¿Jecžquiztanpan chii? Maznalla”, cjicanaqui. ²⁵ Jalla nižtiquiztan nii žcati žejlñi žoñiqui Jesusižquiz pewcziča tuž cjican:

—Wejt Jiliri, ¿ject am tankatñi žoñiqui?

²⁶ Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Jecžquizkat wejrqui čhjer mazquiquiz t'awžcu tii t'anta tjaačhaja, jalla niiž cjequiča niiqui.

Jalla nekztanaqui nii t'anta t'awžcu, Judas Iscariotiquiz tjaachiča. Niiqui Simonž majčtača. ²⁷ Jalla nii t'awžta t'anta tanžtanaqui, Satanás cjita diabluqui Judas kuzquiz luzziča. Nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Čhjulum paačhaja, apura paa.

²⁸ Nii parti mizquiz julzi žoñinacaqui ana intintichiča, nii Jesusiž chiita. ²⁹ Yekjapanacaqui tantiyatča, jalla tuž: Judas paaz pulsa tanzñiž cjen, Jesusaqui niižquiz mantichižlani pjijzta paazjapa čhjulunaca kjayžjapani. Yekjapanacazti zakaz tantiyatča, jalla tuž: Judas paaz pulsa tanzñiž cjen, Jesusaqui mantichižlani, pori žoñinacžquiz paaz onanzjapani. ³⁰ Judasqui nii t'anta tanžcu nii orapacha ulanchiča. Nii oraqui weentača.

EW MANTITAQUI

³¹ Jalla nuž Judas ulantanaqui, Jesusaqui cjichiča:

—Wejrtča Yooz cuchanžquita Žoñtqui. Jaziqui wejrtqui wejrt Yooz tjaata kamaña tjeeznuča, honorchiz cjisjapa. Nižaza weriž cjen Yooz Ejpqui honorchiz cjequiča. ³² Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui wejrtquiz zakaz honorchiz cjisjataquiča. Jalla niiqui wajillaž wataquiča. ³³ Weriž pecta jilanaca, tsjii upacamakaz ančhucatan želača. Nekztan ančhucqui wejr kjuraquiča. Pero jaknužt tuquiqui žoñinacžquiz chiitučhaja, jalla nižtapachal anziqiu ančhucaquiz tuž chiyučha: Jakziqint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui ana oki atasača. ³⁴ Wejrtqui tsjii ew mantita ortina ančhucaquiz tjaa-uča: “Porapat zuma munazizpanča, jalla nii. Jaknužt wejrtqui ančhucatan zuma munazitučhaja, jalla nižta ančhucqui porapat zuma munazaquiča”. ³⁵ Ančhucaž nii ortina mantita jaruž kaman, tjapa žoñinacaqui zizaquiča, ančhucča weriž tjajinta žoñinacapan.

PEDRUQUI K'OTAQUIČHA

³⁶ Jalla nekztanaqui Simón Pedruqui niižquiz cjichiča:

—Wejt Jiliri, ¿am jakzim okaquiya?

Jesusaqui niižquiz kjaaziča, tuž cjican:

—Jakziqunt wejr okačhaja, jalla nicju anaž apzñi atasacha anziqni. Tii jarquinaqui amqui wejtquin tjon-aquiča.

³⁷ Pedruqui cjichizakazza:

—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan anzič ana am apzñi atasajo? Anzimi amquiztanami weril ticznasača.

³⁸ Jesusaqui tuž kjaaziča:

—¿Wejtquiztan ticznasaya? Ultim weraral amquiz cji-wča: Ima quer wallpaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim toscara chiyaquiča.

14

ARAJPACHA OJKZ PUNTU

¹ Wejt tjaajinta žoñinaca, Yooz Ejpžquin criyiñčhucča nižaza wejtquiz zakaz criya. Ana turwayzi kuzziz cjee. ² Wejt Ejpž arajpach kjuyquin wacchi campu žejlča, kamzjapa. Ana nižta žejltasaž niiqui wejrqui ančhucacquiž maztasacha. Jaziqui wejrqui okača ančhucaltajapa campu tjaczquizjapa. ³ Jalla nuž campu tjaczñi ojkžcu, wital quejpžcača ančhuc chjichi, wejttan kamzjapa. Jakziqunt wejr želačhaja, jalla nicju ančhuc zakaz želaquiča, weriž chjichtaž cjen. ⁴ Ančhucqui jakziqunt wejr okačhaja, niiqui zizza. Nižaza wejt ojkz jicz zizza.

⁵ Nekztanaqui Tomasqui cjichiča:

—Wejt Jiliri, jakziquinam am okačhaja, anal zizuča wejrnacqui. ¿Kjažt am ojkz jicz zizasaya?

⁶ Jesusaqui nižquiz tuž kjaaziča:

—Wejrtča jicz cuntitqui, arajpachquin irantizjapaqui. Nižaza wejrtča werarapankaztqui. Weriž cjen werar Yooz kamaña zizasacha. Nižaza wejrtča žeti tjaay-iñtqui, Yooztan winaya kamzjapa. Weriž cjenpankaz Yooz Ejpžquin iranti atasacha. ⁷ Ančhucqui wejr ultimu pajtasajaž niiqui, ančhucqui wejt Yooz Ejp zakaz pajtasacha.

Jaztanpacha weriž cjen ančhucqui wejt Yooz Ejp pajča, nižaza weriž cjen ančhucqui Yooz Ejp cherča.

⁸ Nekztanaqui Felipiqui cjichiča:

—Wejt Jiliri, Yooz Ejp cherkatalla, nužquiz niimi bas-takal cjeeča.

⁹ Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Felipe, ančhucatan ažkpacha žejlchinzala. ¿Anapanim wejr pajjo? Jakziltat wejr cherčhaja, nižaza Yooz Ejp cherča. ¿Kjažt am nuž cjeejo, “Yooz Ejp cherkata”, cjicanajo? ¹⁰ Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. ¿Jalla nii anam crii amya? Weriž ančucaquiz chiitaqui anaž persun kuzquiztan chiyučha, antiz Yooz Ejpž cuntiquiztan chiyučha. Yooz Ejpqui wejt kuzquiz žejlča. Jalla nižtiquiztan niž cjen obranacal paa-uča. ¹¹ Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. Jalla nii criyaquiča, jaziqui. Weriž chiitiquiztan ana criyasaž niiqui, weriž paata obranaca cheržcu mekaz criyalla. ¹² Werarapan ančucaquiz chiyučha. Jakziltat wejtquiz criican tjapa kuzziz cječhaja, jalla niiqui weriž paata obranaca irataž zakaz paaquiča, nižaza weriž paata obranacquiztan juc'ant pajk obranaca paaquiča, weriž Yooz Ejpžquin ojktiquiztan. ¹³ Wejtquiz tjapa kuzziz cjen, ančhucqui čhjul mayiztami Yooz Ejpžquiztan mayačhaj niiqui, jalla nii mayiztiquiztan wejrkal čhjulumi tjaa-ača. Jalla nuž tjaa-ača, weriž cjen Yooz Ejp juc'ant honorchiz cjisjapa. Werjtča Yooz Majchqui. ¹⁴ Ančhucqui wejtquiz tjapa kuzziz cjen čhjul mayiztami mayačhaja, jalla nii mayiztiquiztan wejr tjaa-ača.

ESPIRITU SANTUŽ PUNTU

¹⁵ 'Ančhucqui wejttan tjapa kuztan munazaquiž ni-iqui, weriž tjaata ortinanaca cazaquiča. ¹⁶ Wejrqui Yoozquiztan mayača, tsjii tjurt'iziñi cuchanžquizjapa.

Nii tjurt'iziñiqui ančuca kuzquiz wiñayaž kamaquiča. Yooz Espíritu Santuča niiqui. ¹⁷ Nii tjurt'iziñiqui werara intintazkataquiča. Ana criichi žoñinacž kuzquiz anaž luzasača. Ninacaqui nii tjurt'iziñi ana cherasača, nižaza ana pajasača. Nii tjurt'iziñiqui ančuca kuzquiz žejlča. Jalla nižtiquiztan nii pajča ančucqui. Nižaza wiñaya ančuca kuzquizpacha želaquiča. ¹⁸ Wejrqui ančuc anal ečača maa ejp wajchallažtakaz. Ančucaquin wilta tjonača. ¹⁹ Tsjii upacamakaz, nekztan ana criichi žoñinacaqui ana iya wejr cheraquiča. Anchuczti wejr wilta cheraquiča. Nižaza jacatatžcu wiñayjapa žetača. Weriž žejtchiž cjen, ančuc zakaz wiñaya žetaquiča Yooztan kamcan. ²⁰ Jacatatžtanaqui ančucqui zizaquicha, wejrqui wejt Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizza. Nižaza ančucqui wejtтан tsjii kuzzizza. Nižaza wejrqui ančucatan tsjii kuzzizza. ²¹ Jakziltat weriž mantita ortinanaca catokčhaja, nižaza cumpličhaja, jalla niiqui ultimuz wejtтанž munaziča. Nižaza jakziltat wejtтан munazičhaja, jalla niižtan zakaz wejt Yooz Ejpqui munaziča. Nižaza wejrzakal niižtan munazuča. Nižaza wejrqui nii žoñžquiz kjanacama wejt puntu zizkatača.

²² Nekztan Judas (anača Iscariotiqui) tuž pewcziča:

—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan amqui wejtnacaquizkaz pakataquiya, am puntuquiztan zuma zizjapaya? Nižaza ¿kjažtiquiztan parti žoñinacžquin am persuna ana pakataquiya? ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo?

²³ Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Jakziltat wejtтанpan munazičhaja, jalla niiqui weriž chiita taku cazza, nižaza wejt Yooz Ejpqui niižtan munaziča, nižaza wejrnacqui nižžquin tjonuča, niž kuzquiz kamzjapa. ²⁴ Jakziltat wejtтан ana munazičhaja, jalla niiqui weriž chiita taku ana cazza. Weriž chiita takuqui

anača wejt persun kuzquiztan. Antiz wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzquiztanpanča weriž chiita takuqui.

²⁵ 'Ančhucatan iya žejlcan ančhucaquiz tii puntunaca chiyučha. ²⁶ Wejt wiruñ weriž cjen Yooz Ejpqui tsjii tjurt'iziñi cuchanžcaquiča. Yooz Espíritu Santučha nii tjurt'iziñiqui. Jalla niiqui wejt cuntiquiztanž cjequiča. Niiqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntunaca tjaajnaquiča, nižaza tjapa weriž chiita takunaca cjuñkataquiča.

²⁷ 'Wejrqui ančhuca kuznaca jeejzkatučha. Ančhuca kuznaca jeejzkatžcuqui okača. Žoñinacaqui anapanž žoñž kuz nižta jeejzkatasača. Ančhuca kuznacaqui anača turwaysi cjee, nižaza anača eksna. ²⁸ Ančhucui weriž chiita nonzinčucča: Okača, nižazal ančhucaquiz wiltal tjonača, jalla nii. Ančhucui wejtta zuma munaztasaz niiqui, chipchiž cjitasača, nii weriž chiitaž cjen. Wejrqui wejt Yooz Ejpžquin okača. Wejt Yooz Ejpqui wejtquiztan juc'antiča. ²⁹ Ima ojkan ančhucaquiz anziqui mazinčinča, jalla nuž wattan wejtquiz tjapa kuztan criyajo.

³⁰ 'Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž mantiñiqui tjonča. Jalla nii anawal mantiñi diabluqui Judasquiz cuchanžquiča, wejr tankatzjapa. Jalla nižtiquiztan tsjii upacamakaz ančhucatan parluča. Pero nii anawal mantiñiqui wejtquiztan anača juc'ant azzizqui. Jazic ni-iqui wejr anaž mantasača. ³¹ Wejrqui wejt Yooz Epiž mantitacama okača. Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui zizaquiča, wejrqui Yooz Ejpžtan zuma munaziča, jalla nii. Jaziqui žaažna. Tekžtan ojkla.

15

UWAS MUNTI PUNTU

¹ 'Wejrtča chekan lititumtqui, tsjii zuma uwaz muntiz-takaz. Wejt Yooz Ejpqui nii muntí cwitiñiča. ² Nii uwaz

muntiquiztan skoz uwas piz itzanacaž pajkčha. Jakzilta uwas piz itzat ana čhjerchiz pajkčhaja, nii ana čhjerñi itzaqui c'utžtaž cjequičha. Nižaza nii munti cwitiñiqui čhjerñi itzanaca zumpachaž azquichaquičha, juc'ant čhjeri pookajo. Yooz Ejpčha nii munti cwitiñiqui. ³ Weriž chii-tiquiztan ančhucqui zuma kuzziz cjissinčhucčha. ⁴ Nižaza wejrqui ančhucatan tsjii kuzziztčha. Jalla nižta ančhucqui wejttan tsjii kuzziz cjee. Tsjii muntiquiztan ojkñi piz itzaqui nii muntiquiztan apakta cjequiž niiqui, ana čhjerchiz cjisnasačha. Antiz nii zuma muntiquiz pajkñi itzanacakaz čhjerasačha. Jalla nižta nii munti itzanaca irataž ančhucqui. Ančhucqui wejttan ana tsjii kuzziz cječhaj niiqui, ana zuma kami atasačha. Antiz wejttan tsjii kuzziz cječhaj niiqui, nekzipanž zuma kamaña nižaza zuma obranaca tjeeznasačha.

⁵ Wejrtčha nii zuma uwas muntižtakaztqui. Ančhuczi nii uwas piz pajkñi itzanacažtakazza. Jakziltat wejttan ultimu tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza wejirmi nižtan tsjii kuzziz cjesaž niiqui, jalla niičha ancha zuma kamaña nižaza zuma obranaca tjeezñiqui. Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yooz yujcquiz ana čhjul zum obranacami tjeeznasačha. ⁶ Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yoozquiztan chjatkattaž cjequičha. Nekztanaqui ana zuma kamañchiz cjen kjoñchi itsanacažtakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan nii kjoñchi itsanacažtakaz ricujtaž cjequičha ujquin ujjjapa.

⁷ Ančhucqui wejttan tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza weriž tjaajinta takunaca catokaquiž niiqui, nekztan wejtziztan čhjulumiž mayasačha. Nekztanaqui amiž mayiztiquiztan tjaataž cjequičha. ⁸ Ančhucqui walja zuma obranaca tjeezñiž cjen, Yooz Ejpqui honorchiz cjequičha. Nižaza ančhucua zuma obranacchiz cjen ančhucqui weriž tjaajinta žoñinacčhucčha, jalla nii kjanapachaž tjeez-

naquiĉha. ⁹ Jaknuŝt wejt Yooz Ejpqui wejttan zuma munaziĉhaja, jalla niŝtapacha wejr anĉhucatan zuma munazuĉha. Weriŝ anĉhucatan munazniŝ cjen, jalla nipanŝ cjuŝzna. ¹⁰ Anĉhucqui weriŝ mantita ortinanaca cumplaquiĉha. Jalla nekztan wejrqui anĉhucatan tirapan munaziŝil cjeeĉha. Wejrqui wejt Yooz Epiŝ mantita ortinanaca cazzinĉha. Jalla niŝtiquiztan niiqui wejttan tirapanŝ munaziĉha. Jalla niŝta irata anĉhucatan wejttan cjequiĉha.

¹¹ Jalla nii puntunaca anĉhucaquiz chiyuĉha, wejttan chica cuntintuŝ cjisjapa, niŝaza anĉhuca kuznacami ancha cuntintu cjisjapa. ¹² Weriŝ mantita ortinaqui tuŝuĉha, jaknuŝt wejr amtan zuma munazituĉhaja, jalla niŝta irata anĉhucqui porapat munazaquiĉha. ¹³ Jakziltat persunpacha niiŝ mazinacŝ laycu ticŝaja, jalla niiqui, ancha munaziŝi kuz tjeeŝa. Jalla niŝta ŝoŝŝquiztan anaŝ juc'anti munaziŝi kuzziz ŝoŝic ŝelasaĉha. ¹⁴ Anĉhucqui weriŝ mantitacama kamaquiŝ niiqui, nekzipanĉha anĉhucqui wejttan munaziŝi. ¹⁵ Tekztan najwcchuc anal anĉhucaquiz “wejt piyunanacaĉha” cjican cjesaĉha. Tsjii piyunaqui ĉhjulut patrua paaĉhaja, ana zizza. Wejrqui tjapa wejt Yooz Epiŝ chiitaqui anĉhucaquiz zizkatchinĉha. Jalla niŝtiquiztan tekztan najwcchuc anĉhucaquiz “wejt mazinacapanĉha” cjeeĉha. ¹⁶ Anĉhucqui ana wejr illzinĉhucĉha. Wejrzi anĉhuc illzinĉha, niŝaza apótol puestuquiz utchinĉha, Yooz taku parli okajo, niŝaza walja ŝoŝinaca wejtquiz criiskatajo. Niŝaza nii wejtquiz criichi ŝoŝinacaqui wejtquiz tiraŝ tjurt'aquiĉha. Wejtquiz kuzziz cjen, ĉhjul mayiztami Yooz Ejpŝquiztan mayaĉhaja, jalla nii mayiztaqui tjaataŝ cjequiĉha. ¹⁷ Wilta anĉhucaquiz mantuĉha:

Porapat zuma munazaquiĉha.

CRIICHI ŽOŇINACAQUI CHJAAWJKATTA CJEQUIČHA

¹⁸ 'Ana criichi žoŇinacaž ančhucatan chjaawjkatan, cjuŇzna, jalla nižta ninacaqui wejtta chjaawjkatchičha. ¹⁹ Ana criichi žoŇinacž partiraž cjitasadž niiqui, ančhucqui ninacžquiz munazita cjitasadžha. Pero wejrqui ančhuc illzinčha. Jalla nižtiquiztan anačha ana criichi žoŇinacž partira ančhucqui. Nižaza nižtiquiztan ančhucqui ana criichi žoŇinacžquiz ana munazita cjequičha, nižaza chjaawjtaž cjequičha. ²⁰ Weriž chiitac cjuŇzna. Wejrqui cjichinčha, "Tsjii piyunaqui niž patrunžquiztan anačha juc'anti". Ana criichi žoŇinacaqui wejtquiz sufriskatchičha. Nižaza ninacaqui ančhucaquiz zakaz sufriskataquičha. Weriž tjaajinta taku ana catokčičha. Jaziqui ančhucaž tjaajinta taku ana zakaz catokaquičha. ²¹ Pero ana criichi žoŇinacaqui ančhuca quintra cjequičha, ančhucaž wejtquiz kuzziz cjen. Nii quintranacaqui wejr cuchanžquiŇi anaž pajčha. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz quintražza.

²² Wejrqui ninacžquiz Yooz taku mazŇi ana tjontasaž niiqui, ninacaqui ana nii pajk ujchiz cjitasadžha. Pero wejrqui wejt puntuquiztan kjanapacha ninacžquiz chichinčha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui ana čjulumi chiyi atasadžha, casticz tjuŇquiziqui. Nižaza ninacžquizequi anaž pertunac želasadžha. ²³ Jakziltat wejtquiz chjaawjkatchaja, jalla niiqui wejt Yooz Ejpžquiz zakaz chjaawjkatcha. ²⁴ Wejrqui ninacž yujcquiz walja milajru obranaca paachinčha, jakzilta wali žoŇžquiztanami juc'anti. Pero anapančha wejtquiz criiz pecchičha. Jaziqui pajk ujchiz cjissičha. Jalla nižta obranaca anal paatasadž niiqui, ninacaqui ana nii pajk ujchiz cjitasadžha. Pero nižta obranaca paachinčha. Nižaza ninacaqui weriž paata milajrunaca cherčičha. Jalla nuž cheržcumi, wejtquizeimi wejt Yooz Ejpžquizeimi chjaawjchipančha. ²⁵ Jalla nuž ninacaž chjaawjtaqui cijirta Yooz taku cumplissičha. Ninacž

liiquizpacha cjiirta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Wejtquiz chjaawjchičha ana čhjul razunžtan”.

²⁶ ‘Wejrqui Yooz Ejpžquiztan ančhucaquiz Yooz Espíritu Santo cuchanžcačha. Jalla nii Yooz Ejpžquiztan tjonchi Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan weraraž intintazkataquičha, nižaza ančhucaltajapa tjurt'ižinaquičha. Jalla nii Espíritu Santuqui tjonžcu wejt puntuquiztan zizkataquičha. ²⁷ Primirquiztanpacha ančhucqui wejttan chica ojklaychinčhucpančha. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz wejt puntuquiztan zizkataquičha.

16

PRUEBANACAŽ TJONAQUIČHA

¹ ‘Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinčha, čhjul sufrisquiztanami tirapan wejtquin kuzziz cjisjapa, nižaza ana wejtquiztan zarakzjapa. ² Jazta timpuquiz ančhucqui ajcz kjuyanacquiztan chjatkattaž cjequičha. Nižaza tsjii sufris ora tjonaquičha. Jalla nii oraqui jecmit ančhuc conačhaja, jalla nii conñi žoñiqui cjequičha, “Wejrtčha Yooz sirwintqui. Jalla nižtiquiztan nii žoñi conchinčha”, nuž cjequičha. ³ Nii ančhuc conñi žoñinacami wejtquizimi wejt Yooz Ejpžquizimi anapan pajčha. Jalla nižtiquiztan ančhuc conasačha. ⁴ Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinčha, ančhucaquiz yanapzjapa. Nii sufris ora tjontanaqui jalla tii weriž chiitanaca cjuñznaquičha. Primirquiztanpacha tii sufris puntuquiztan ančhucaquiz kjanacama ana chiichinčha. Ančhucatan kamiñtačha. Jalla nižtiquiztan tii sufris puntu ana chiiz pecchintačha.

ESPIRITU SANTUŽ PUNTU

⁵ ‘Pero anz wajilla wejr cuchanžquiñižquin okačha. Ančhucaquiztan anaž jakziltami wejr pewcža, “¿Jakzit

okačhaja?” jalla nii. ⁶ Anchucqui ancha llaquita cjiss-inčhucča, jalla nuž weriž chiiñiž cjen. ⁷ Pero wejrqui werara takunaca chiyučha. Weriž ojktanaqui waliž cjequičha ančhucaltaqui. Wejrqui anal okasaž niiqui, tjurt'ižiñi Espíritu Santuqui anaž tjonasačha. Pero wejr ojkžcuqui nii Tjurt'ižiñi cuchanžcačha. ⁸ Jalla niiqui tjonžcuqui, ana criichi žoñinacž kuzquiz ninacž persun uj tantiyaskataquičha. Nižaza Yooziž mantita kamañ puntu tantiyaskataquičha, nižaza nii Espíritu Santuqui Yooz casticz puntu tantiyaskataquičha. ⁹ Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacž kuzquiz persun uj tantiyaskataquičha, wejtquiz ana criichiž cjen. ¹⁰ Nižaza nii Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacž kuzquiz Yooziž mantita kamañ puntu tantiyaskataquičha, weriž Yooz Ejpžquin ojkchiž cjen. Jalla nižtiquiztan ančhuc zakaz wejr ana iya cheraquičha. ¹¹ Tii muntuquiz mantiñi diabluqui Yooziž yatisinžtačha, ana walipančha, nii. Jazic niiqui castictaž cjequičha ultim juyzuquiz. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacžquiz Yooz casticz puntu tantiyaskataquičha.

¹² 'Iya juc'anti kjažumi ančhucaquiz chiižinznača žejl-čha wejtaqui. Pero anziqui ančhucqui anaž nii intintaza-sačha. ¹³ Werar intintazkatñi Espíritu Santuqui tjonžcu, ančhucaquiz tjaajnaquičha tjapa weraranaca. Anaž persun kuzquiztan tjaajnaquičha, antiz Yoozquiztan nonžtanaca tjaajnaquičha. Nižaza tekztan najwcchuc čhjulut watačhaja, jalla nii zakaz tjaajnaquičha. ¹⁴ Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan ančhucaquiz tjaajnaquičha. Jalla nuž tjaajinñiž cjen wejrqui honorchiz cjeečha. ¹⁵ Tjapa Yooz Epiž chiitaqui wejrpankazza chiiñtqui. Tsjiikaztčha wejrnacqui. Jalla nižtiquiztan wejrqui chiichinčha, Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan ančhucaquiz tjaajnaquičha, nii.

CUNTINTUŽ CJEQUIČHA

¹⁶ ‘Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha. Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha.

¹⁷ Nekztanaqui yekjap tjaajintanacaqui porapat pewc-sassičha, tuž cjican:

—¿Kjažt cjii tjeejo, tuž cjicanajo? “Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha. Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha”. Nižaza tiiqui “Wejrqui Yooz Ejpžquin okačha”, cjičha. Jalla nuž cjican, ¿kjažt cjii teejo? ¿Čhjul puntut chii teejo?

¹⁸ Ninacaqui cjichizakazza:

—“Upaquižtancama” chiicanaqui, ¿kjažt cjii teejo? Anačha intintazzuca tiiž chiitaqui.

¹⁹ Jesusaqui persun kuzquiz zizatčha, ninacaqui ni-izquin tsjii pewcz pecatčha, jalla nii. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Wejrqui chiichinčha, tuž cjican: “Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha, nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha”. Jalla nuž chican, ¿kjažt cjii? ¿Jalla niičha ziz pecya? ²⁰ Ultim weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ančhucqui llaquita cjequičha, nižaza kaaquičha. Ana criichi žoñinacazti cuntintuž cjequičha. Ančhucqui llaquita kuzziz cjenami, tsjii kjaž majquiztan ancha chipchipcan cuntintuzakaz cjisnaquičha. ²¹ Nonžna. Majtz ora irantižcan tsjaa maatak žonqui janchinaca walja mizkatiñčha. Nekztan wawa majtžcuqui, naa maatak žonqui wawchiz cjen ana janchi mizkattami cjuñiñčha. Wawchiz cjen, ancha cuntintučha naaqui. ²² Jalla nižta irataž ančhucqui anziqui llaquita kuzzizza. Pero wejrqui am wilta cheračha. Jalla nii oraqui ančhuca kuznaca cuntintuž cjequičha. Nižaza nii ančhuca cuntintu cjis kuzqui anaž jecmi wilta nižta llaquita cjiskatasachha.

²³ 'Nii orquiztan najwcchuc ančhucqui zizñi cjiscu wejr anaž iya pewcnaquičha. Ančucaquiz weraral chiyučha. Wejtquiz tjapa kuztan cjen, ančhucqui Yooz Ejpžquiztan čhjulumi mayačhaja, jalla nekztan weriž cjen nii mayiztaqui tjaataž cjequičha. ²⁴ Tii oracama ančhucqui anaž čhjulumi maychinčhucčha wejt tjuuquiz. Mayiza, nekztanaqui tjaataž cjequičha, ančuca kuz juc'anti cuntintu cjisjapa.

JESUSIŽ CHIITANACA

²⁵ 'Tii oracama wejrqui ančucaquiz ch'aman intintazzuc takunaca chiichinčha. Tsjii tjuñiqui tjončha. Jalla nii tjuñquiztan nižta ch'aman intintazzuc takunacami anal iya chiyačha. Antiz Yooz Ejpž puntuquiztan jalla niil kjanacama chiyačha. ²⁶ Nii oraqui ančhucqui wejt tjuuquiz čhjulquiztanamiž mayizaquičha. Nekztan wejrqui ančhucaltajapa anal iya maynačha wejt Yooz Ejpžquiztanqui. ²⁷ Ančhucqui wejtta munazichinčhucčha. Nižaza wejtquiz criichinčhucčha, wejrqui Yooz Ejpžquiztan tjonchi, jalla nii. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejp-pacha ančhucatan munazičha. ²⁸ Wejrqui Yooz Ejpžquiztan tii muntuquiz tjonchinčha. Nižaza tii muntuquiztan, wejt Yooz Ejpžquin quepačha.

²⁹ Jalla nekztanaqui niž tjaajintanacaqui cjichičha:

—Jaziqui ultimu kjanacama chiichamčha, ana ch'aman intintazzuc takunacžtan. ³⁰ Jaziqui zizučha, amqui tjapa čhjulumi zizñampančha, nii. Ampankam wejtnaca kuzmi zizza. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui anal iya pewcnasačha. Nižaza wejrnacqui ultim chekpacha criyučha, amqui Yooz Ejpžquiztan tjonchamčha, jalla nii.

³¹ Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—¿Jaziqui ančhucqui ultim chekpacha criichinčhucjo?

³² Tsjii ora wajičha. Anzpachačha nii oraqui. Nii oraqui

ančhucqui wichanziž cjequiča, nižaza zina zina wichanziž cjequiča. Wejrqui zinalla ectal cjeeča. Pero wejr zina ecta cjenami, wejrqui ana zina cjeeča. Wejt Yooz Ejpž wejttan chica cjequiča. ³³ Jaziqui tjappacha tii takunaca ančhucquiz chiichinča, wejtquiz kuzziz cjen, cuntintu cjisjapa. Tii muntuquiz žejlcan ančhucqui sufraquiča. Walja tjup kuzzizpan cjee. Wejrqui tjapa liju atipchinča.

17

JESUSIŽ YOOZ EJPŽTAN PARLITA

¹ Jalla nuž chiižcu Jesusaqui tsewcchuc arajpach kjutñi cherziča. Nekztan Yooz Ejpžtan parličiča, tuž cjian:

—Yooz Tatay. Wejt sufris ora tjonča. Wejrtča am Majchtqui. Wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Nekztan wejrqui amquiz juc'ant honorchiz cjiskatača. ² Tjapa žoñinaca mantizjapa, jalla nii poder wejtquiz tjaachamča. Jakziltami amqui wejtquiz intirjičhaja wejt parti cjisjapa, jalla ninacžquiz arajpachquin wiñaya kamkatača wejrqui. ³ Amča zinta werara Yoozqui. Nižaza wejrtča Jesucristutqui; amiž cuchanžquita Žoñtča. Wejt parti žoñinacaqui amquizimi wejtquizimi pajča. Jalla nižtiquiztan arajpachquin učhumtan wiñaya kamaquiča.

⁴ Tii muntuquiz kamcan amquiz honorchiz cjiskatchinča. Nižaza amiž mantita obranaca žerzinča. ⁵ Jaziqui, Yooz Tatay, amquin wilta quejpžcu, arajpachquin amtan chica želaquiča. Nekztan wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Ima tii muntu želan, wejrqui amtan chica honorchiztala. Jalla nižta tuquita honorchiz irata wilta wejtquiz honorchiz cjiskatalla.

⁶ Amqui žoñinaca illzamča, wejt partiquiz cjisjapa. Jalla nii žoñinacžquiz intintazkatchinča am puntuquiztan. Ninacaqui amtača. Nižaza wejt parti cjisjapa wejtquiz tjaachamča. Nižaza ninacaqui am takunac jaru

kamča. ⁷ Jaziqui wejt partir žoñinacaqui zizza, tjapa weriž chiitaqui amquiztan tjonñicamača, jalla nii. ⁸ Amiž chiita takunacacama ninacžquiz tjaajinchinča. Jalla nekztan ninacaqui weriž tjaajinta catokchiča. Nižaza weriž tjaajinta žoñinacača zizñipanqui, wejrqui amquiztan tjonchinča, jalla nii. Nižaza criichipanča, amqui tii muntuquiz wejr cuchanžquichamča, nii.

⁹ 'Jaziqui ninacžtajapa amquiz mayizuča. Ana criichi žoñinacžtajapa anal mayizuča. Antiz wejt partir žoñinacžtajapakaz mayizuča, amiž illzñiž cjen. ¹⁰ Amtača tjapa wejt partir žoñinacaqui. Nižaza wejttača ninacaqui. Jalla ninacaž cjen wejrqui honorchizza.

¹¹ 'Wajilla ana iya tii muntuquiz kamača. Nii wejt partir žoñinacaž eclaquiča. Tii muntuquiz tira želaquiča ninacaqui. Wejrztii amquin quejpžcača. Zuma arajpach Yooz Tatay, tii žoñinaca wejtquiz tjaachamča. Jaziqui am aztan tinaca tirapan cwitalla, tsjii kuzziz cjeajajo, jaknužt učumqui tsjii kuzzizlaja, jalla nižta. ¹² Tii muntuquiz tinacžtan kamcan, tii žoñinaca cwitichinča, am aztan. Nižaza tinacžquiztan tsijtsinčinča čhjulquiztanami ana kjaž cjisnajo. Tsjiiqui pertissipanča. Jalla nuž pertisjapa nii Judas Iscariotiqui žejltkalča. Jalla nuž cjen tuquita cjiirta Yooz taku cumplissiča.

¹³ 'Anziqui wejrqui amquin quejpžcača. Iya tsjii zkolucžtan tii muntuquiz kamcan wejrqui tinacžquiz chiižinuča, wejtquiz criichi žoñinacaž wejržtapacha cuntintu cjeajajo. ¹⁴ Wejrqui tinacžquiz am taku tjaajinchinča. Jaknužt wejrqui ana criichi žoñinacž partiquiz ana želatučhaja, jalla nižta irata wejtquiz criichi žoñinacaqui ana žejlča ana criichi žoñinacž partiquiz. Jalla nižtiquiztan ana criichi žoñinacaqui ninacžquiz chjaawjča. ¹⁵ Amquiztan ana mayizuča, wejt žoñinacaž tii

muntuquiztan chjichtaž cjisjapa. Antiz amquiztan mayizuča, ana wal diablužquiztan wejt žoñinaca tsijtsinta cjisjapa. ¹⁶ Jaknužt wejrqui ana criichi žoñinacž partiquiz ana želatučhaja, jalla nižta irata wejt žoñinacaqui ana žejlča, ana criichi žoñinacž partiquiz. ¹⁷ Amiž chiitaqui ultim werarača. Am takuž cjen wejtquiz criichi žoñinaca zuma kamañchiz cjiskata. Čjul ana zuma kamañquiztanami zaraskata. ¹⁸ Jaknužt amqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž kjutñi wejr cuchanžquichaja, jalla nižaza wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž kjutñi wejt žoñinaca cuchnuča. ¹⁹ Wejtquiz criichi žoñinacžtajapa ancha kuztanča wejrqui ticzjapa. Nižaza am werar tawk jaru kamtiquiztan tii žoñinaca t'akžinuča amta cjejajo.

²⁰ 'Wejrqui tii tekžta žoñinacžtajapa alaja anal mayizuča, antiz tjapa wejtquiz anzimi wiruñami criichi žoñinacžtajapa mayizuča. Tii tekžta žoñinacž Yooz taku paljaytiquiztan yekjapanacaqui wejtquiz criyaquičha. Jalla ninacžtajapa zakaz mayizuča. ²¹ Jalla tjapa ninacžtajapa mayizuča tsjii kuzziz cjisjapa. Yooz Tatay, amqui wejtтан tsjii kuzzizza. Nižaza wejrqui amtan tsjii kuzziztča. Jalla nižta irata ninacaqui učumnacaquiz tsjii kuzziz cjila. Jalla nuž mayizuča, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca criyajo, am wejr cuchanžquichi, jalla nii. ²² Amiž wejtquiz tjaata arajpach kamaña, jalla nii kamaña ninacžquiz cjiskatchinzakazza, tsjii kuzziz cjejajo, jaknuž učumqui tsjii kuzzizzalaja, jalla nižta. ²³ Jaknužt amqui wejtтан žejlčhaja, jalla nižtača wejrqui ninacžtan želača, ninaca tsjii kuzzizpan cjejajo. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui zizaquičha, amqui wejr cuchanžquichiča, jalla nii. Nižaza žoñinacaqui zakaz zizaquičha, amqui ninacžtan munaziča, jaknužt amqui wejtтан munazičhaja, jalla nižta.

²⁴ 'Yooz Tatay, amqui wejtquiz tii žoñinaca tjaacham-

čha, wejtquiz criyajo. Jalla tinacaqui wejttan chica kamñijapa pecučha, jakziquin wejr želačhaja, jalla nicju. Jalla nužuntu žejlcan tinacaqui wejt arajpach kamaña kjana cheraquičha. Ima tii muntu želan, wejttan munaziñičjen amqui wejtquiz nii arajpach kamaña tjaachamčha. Jalla nii kamaña cheraquičha wejt partir žoñinacaqui.²⁵ Ultimlijitum Tatayi ana criichi žoñnacaqui am anaž pajčha. Wejrzi am pajučha. Nižaza jalla tinacaqui zizza, amqui wejr cuchanžquichamčha, jalla nii.²⁶ Am puntuquiztan tinacžquiz zumpacha intintazkatchinčha. Nižaza wejrqui tiral intintazkatučha, ninacaž zuma munazizjapa, jaknužt učhumqui zuma munazičhaja, jalla nižta. Nižaza am puntuquiztan ninacžquiz intintazkatučha, wejr ninacžtan tsjii kuzziz cjisjapa.

18

JESUSAQUI TARAZUNTAČHA

¹ Jesusaqui nuž chiižcu niž tjaajintanacžtan ojkchičha. Cedrón cjita k'awž tsjii latuquin ojkchičha. Jalla nicju ch'ojñi muntinaca želatčha. Nijcchuc luzzičha.

² Jesusaqui nii yokquin kjaž wilta ajczñipantakalčha niž tjaajintanacžtan. Tarazunñi Judasqui nii yoka pajchičha.

³ Jalla nicju Judasqui zultatunacami, nižaza timplu wijilñi zultatunacami, jalla ninaca chjitchičha. Timplu jilirinacami, fariseo žoñinacami jalla ninacačha nii timplu wijilñi zultatunaca cuchanchiqui. Ninacaqui irantichičha michanacžtan teyanacžtan pajk cuchillunacžtan, nižaza wjajtz carotinačžtan. Jalla nižtanacžtan irantichičha.

⁴ Jesusaqui čhjulut watačhaja, jalla nii tjapa zizatčha. Nii tjonchi žoñinacžquiz macjatžcu, pewczičha, tuž cjican:

—¿Jectčha kjur ančhucjo?

⁵ Jalla ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrnacqui kjuruča Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñi.

Jesusaqui tuž kjaaziča:

—Wejrtča niitqui.

Judas, nii tarazuñi žoñiqui ninacžtan chica tsijtchi želatča. ⁶ Jesusaž “Wejrtča niitqui” cjitiquiztan nii tanñi žoñinacaqui wir kjutñi atžcu porapat tewksarascu yokquiz tjojtassiča. ⁷ Jesusaqui wilta pewcziča:

—¿Jectpan ančhuc kjurjo? —cjican.

Ninacaqui wilta kjaaziča, tuž cjican:

—Wejrnacqui kjuruča Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñi.

⁸ Jesusaqui nekztan zakaz cjichiča:

—Wejrtča cjichinsala. Ančhucqui wejr kjurča. Jaziqui tii parti žoñinaca cutznaquiča.

⁹ Jalla nekztan Jesusaž tuqui chiita taku cumplisicha. Tuquiqui Jesusača chiichiqui, jalla tuž: “Yooz Epiž wejtquiz tjaata žoñinacaqui ana tsjiimi pertichinča”. ¹⁰ Simón Pedruqui pajk cuchillchiztača. Jalla nii cuchillu jwescu, Pedruqui timplu jilirž piyunž žew cjuñi pootžcu chjajtžinchiča. Jalla nii cjuñi chjajtžinta žoñiqui Malco cjitatača. ¹¹ Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichiča:

—Am cuchillu cuchillž žejlžquiz quijtžna. Wejt Yooz Ejpž pinsita kuz jaru wejtlaqui sufristanča. ¿Anaj wejr tii sufrasajo?

JESUSAQUI CHJICHTAČHA

¹² Jalla nekztanaqui zultatunacami, zultatž comandantimi, nižaza judío timplu wijilñi zultatunacami, jalla ninacaqui Jesusa tanžcu kjara jweržinchiča. ¹³ Nekztan

Anás cjita jilirž kjuyquiz chjitchičha. Anasqui Caifás ajmuž ejptačha. Jalla nii wata Caifasqui timplu chawjc jiliritačha. ¹⁴ Nii Caifasqui tuquiqui tuž cjitkalčha: “Učhumnacaltajapa tsjii žoňi ticstančha, tjapa žoňinaca ana conta cjejajo”.

¹⁵ Jesusa chjichan, Simón Pedružtan tsjii tjaajinta žoňžtan Jesusa apzičha. Nii tsjii Jesusiž tjaajinta žoňiqui timplu jiliriz pajtatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusižquiz apžcu nii timplu jilirž patiuquin luzzičha. ¹⁶ Pedruqui ana pajtaž cjen zancu ecličičha. Nekztan nii tsjii luzzi tjaajinta žoňiqui ulanžquičičha, naa ulanz zanquiz cwitiňi žonaquin paljayzjapa. Jalla nuž paljayžcu patiuquiz Pedro luzkatchičha. ¹⁷ Nekztan naa cwitiňi žonqui Pedružquiz pewczinčha, tuž cjican:

—¿Anaj am zakaz nii žoňžtan chica ojklajňamtajo?

Nekztan Pedruqui chičičha:

—Anaž wejr, —cjican.

¹⁸ Ch'uňuriž cjen piyunanacami timplu zultatunacami uj taazičha carpunžtan. Nekztan nii uj parazquiz tsijtchi kutnatčha. Ninacžtan chica Pedruqui tsijtchi zakaz želatčha, kutuncan.

TIMPLU CHAWJC JILIRŽQUIN APANTITA

¹⁹ Jalla nekztanaqui timplu chawjc jiliričha Jesusa pecunchičha, niiž tjaajinta žoňinacž puntuquiztanami nižaza niiž persun tjaajintami. ²⁰ Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Tjapa žoňinacž yujcquiz tjaajinčinčha. Učhum ajcz kjuyquizimi timpluquizimi tjaajinčinčha. Timpluquiz tjapa žoňinaca ajczničha. Ana chjojzaka tjaajinčinčha. ²¹ ¿Kjažtiquiztan nuž wejr pecunjo? Weriž tjaajinta nonzňi žoňinacžquiz pewczna, čhjulut tjaajintučhaja, jalla nii. Jalla ninacaqui weriž tjaajintanaca zizza.

²² Jalla nuž chiitan, tsjii nezk tsijtchi žejlñi zultatuqui Jesusa yujcquiz kjaržtan tsjajpchiča, tuž cjican:

—¿Jalla nuž timplu jiliržquiz kjaazkaya?

²³ Jesusaqui nii zultatžquiz kjaaziča, tuž cjican:

—Wejr ana zuma chiitučhaj niiqui, ¿jaknužt cjican ana zuma chiichintajo? Zumal chiyučha. ¿Kjažtiquiztan am wejr tsjajpjo?

²⁴ Jalla nekztanaqui Jesusa kjara jweržintapacha cuchanchičha Caifás timplu chawjc jiliržquin.

PEDRUQUI K'OTCHIČHA

²⁵ Jalla nii oraqui Simón Pedruqui tsijtchi želatča nii ujquiz kutuncan. Tsjii tsjii nezk žejlñi žoñiqui Pedružquiz cjichiča:

—Amqui nii žoñžtan chica ojklajñamča, ¿ana jaa?

Pedruqui toscara chiichiča:

—Anača wejrqui, —cjican.

²⁶ Jalla nekztanaqui tsjii timplu jilirž piyunaqui Pedružquiz pewczizakazza. Nii piyunaqui nii cjuñi chjajtžinta piyunž familiatača. Jalla tuž cjican pewcziča:

—Nii munti yokquin nii žoñžtan chica am cherchinla, ¿ana jaa?

²⁷ Pedruqui wilta toscara chiichiča. Jalla nuž wilta toscara chiyan, nii orapacha tsjii querwallpi jora kjawchiča.

PILATUŽQUIN CHJICHTA

²⁸ Jalla nekztanaqui Caifás cjita žoñžquiztan Jesusaqui chjichtača pajk mantiñiž kjuyquin. Waj kjantatitača. Nii judío žoñinacapacha nii pajk mantiñiž kjuyquin ana luzziča, ninacž cuzturumpi cjen. Jalla nuž luztasaj niiqui, pascua pjijzta čheri ana lujltasača. ²⁹ Jalla nižtiquiztan Pilatuqui ninacžquiz paljayi ulanžquichiča, tuž cjican:

—Ančhucqui, ¿čhjul ujž tii žoňž quintra jwes pecya?

³⁰ Žoňinacaqui tuž kjaaziča:

—Tii žoňiqui ana čhjul pajk ujnacami paatasaz niiqui, anal wejrnacqui tii intirjitasacha.

³¹ Nekztanaqui Pilatuqui ninaczquiz cjichiča:

—Ančhuckaz chjicha, ančhuca lii jaruž justicia paažca.

Nii žoňinacaqui kjaaziča, tuž cjican:

—Wejtnacalta žoňi conzqui lii quintrača.

³² Niiž tuquiqui Jesusaqui chiitkalča, persun ticz pun-tuquiztan, jaknužt ticznačhaja, jalla nii. Nižaza niiž chitaqui cumplisnaquiča. ³³ Pilatuqui wilta niiž kjuyquin luzquichiča. Jesusa kjawžcu, niižquiz pewcziča, tuž cjican:

—¿Judío žoňinacz chawc jilirimkaya?

³⁴ Jesusaqui niižquiz kjaaziča, tuž cjican:

—¿Amqui jalla nuž persun kuzquiztan wejr pewczya? Už ¿yekja žoňinaca amquiz nuž pewczna cjichi jaa?

³⁵ Pilatuqui tuž kjaaziča:

—Wejrqui judío žoňt, ¿jaa? Am persun wajtchiz žoňinacami nižaza am persun timplu jilirinacami, jalla nii žoňinacača wejtquin am intirjichiqui. ¿Čhjul uj paachamt, amjo?

³⁶ Jesusaqui nekztan cjichiča:

—Wejtla mantizqui anača tii muntuquiztan. Tii muntuquiztan wejtla mantiz cjesaz niiqui, wejt piyunanaca kichaskatasača wejt quintra žoňinaczquiz, ana wejr intirjita cjisjapa. Pero wejtla mantizqui anača tii muntuquiztanaqui.

³⁷ Nekztan Pilatuqui cjichiča:

—¿Nižtaqui amčhalani mantiňi jilirinqi?

Jesusaqui cjichiča:

—Jesalla, wejr mantiñi jilirtchiya, am chiičha jalla nuž. Tii muntuquiz tjonžcu nassinčha, werara puntu tjaajinz-japa. Jakziltat nii werara tjaajinta jaru kamčhaja, jalla niiqui weriž chiita taku nonža.

³⁸ Jalla nuž chiitiquiztan Pilatuqui cjichičha:

—Werara puntuqui, ¿čhjulut neejo?

Jalla nuž pewcžcu Pilatuqui wilta ulanchičha judío žoñinacžquin parli. Ninacžquiz cjichičha:

—Wejrqui tii žoñžquiz ana čhjul ujmi jwesi atučha.

³⁹ Pascu pjižtiquiz ančhucalta tsjii custurumpi žejlčha, wejtla tsjii preso tanta žoñi cutzqui. ¿Tii judío wajtchiz chawjc jiliri cutznaquiya? ¿Jalla nuž cutskatz pecya?

⁴⁰ Judío žoñinacaqui kjawchičha:

—¿Tii žoñi ana cutzna! ¡Barrabás cutzna! —cjican. Barrabasqui tsjii anawal tjañi žoñitačha.

19

PILATUQUI JESUSA CUTZ PECČHA

¹ Jalla nekztanaqui Pilatuqui wilta kjuylchuc Jesusa majcchičha. Nekztanaqui Jesusižquiz wjajtajo mantichičha. ² Nekztan zultatunacaqui ch'apquiztan tsjii pillužtakaz paachičha. Jalla nii paatižtan Jesusiž achquiz tewžinchičha. Nižaza jilirž marat zquiti tjutzičha. ³ Jalla nuž paažcu niižquin macjatchičha,

—¡Viva, judío žoñinacž chawjc jiliri! —cjican.

Nižaza Jesusiž yujcquiz kjaržtan tsjajpchičha.

⁴ Nekztan Pilatuqui judío žoñinacžquin wilta ulanžquichičha. Nekztan ninacžquiz cjichičha:

—Cherzna. Ančhucaž intirjita žoñi ticju jwescačha, ančhuc zumpacha intintazajo. Wejrqui tii žoñžquiz anal čhjul ujmi jwesi atučha.

⁵ Jalla nekztan Jesusaqui ulanzkatžquichičha. Ch'apquiztan paataqui achquiz tewžinta, nižaza jilirž

murat zquiti tjutžta. Nekztanaqui Pilatuqui ninacžquiz cjichiča:

—Tiiča ančhucaž intirjita žoñiqui.

⁶ Timplu jilirinacami, nižaza timplu wijilñi zultatunacami nii cheržcu, alto joržtan kjawcan, chiichiča:

—¡Cruzquizkaz ch'awczna! ¡Cruzquizkaz ch'awczna! —
cjican.

Pilatuqui ninacžquiz cjichiča:

—Way, nižtacž chjicha ančhucqui, nižaza cruzquiz ch'awczca. Pero wejrqui ana čjul ujmi tižquiz jwesi atchinča.

⁷ Nekž žejlñi judionacaqui tuž kjaaziča:

—Wejrnacqui liichiztča. Wejtnaca lii jaru tii žoñic ticstanča, tiiqui “Wejrtča Yooz Majch” cjican ojklaychiž cjen.

⁸ Jalla nii chiita taku nonžcu, Pilatuqui tsjan eksičha Jesusižquiztan. ⁹ Jalla nižtiquiztan Pilatuqui niž kjuya wilta luzziča Jesusižquin pewczjapa. Jalla tuž pewziča:

—¿Jakziquiztan žoñipant amya?

Jesusazti ana čjulumi kjaaziča.

¹⁰ Jalla nižtiquiztan Pilatuqui nižquiz wilta paljay-
chiča, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am ana wejtquiz kjaazjo? Wejrqui mantasača, am cutzjapa. Nižaza mantasača cruzquiz ch'awczjapa, ¿Jalla nii ana ziz amjo?

¹¹ Jesusaqui nižquiz kjaaziča, tuž cjican:

—Yoozqui amquiz mantiz poder ana tjaatasaz niiqui, amtaqui mantiz poder ana žejltasača. Yooz amquiz mantiz poder tjaachiž cjenkaz wejr mantasača. Jalla nižtiquiztan jecčhalaj amquiz wejr intirjichi, jalla ninacača amquiztan juc'ant ujchizqui.

¹² Jalla nuž nonžcu Pilatuqui Jesusa anchaž jaknužumi cutz pecatčha pero nii judío žoñinacazti kjawžcan chichiča, tuž cjican:

—Tii žoñi cutznaquiž niiqui, am zakaz César tsjan chawjc jilirž quintra paaquiča. Jakziltat “Wejrtča chawjc jiliritqui” cjican chečhaj niiqui, César chawjc jilirž quintraž paača.

¹³ Pilatuqui jalla nuž nonžcu, zultatu mantichiča, Jesusa zancchuc jwescajo. Zancchuc jwesquichiča Gabata cjita patiuquin. Gabata tuž cjiča, maznacžtan curta, jalla nii. Jalla nicju Pilatuqui jusjiiz julzquiz julziča.

¹⁴ Jalla nii tjuñiqui tjacz tjuñitača jaka pascua pjiztaž cjen. Nižaza taypurutača. Nekztanaqui Pilatuqui nii judío žoñinacžquiz cjichiča:

—Tiiča ančuca chawjc jiliriqi.

¹⁵ Ninacaqui kjawchiča, tuž cjican:

—¡Ticžla tiiqui! ¡Ticžla tiiqui! ¡Cruzquiz ch'awcžla!

Nekztan Pilatuqui ninacžquiz cjichiča:

—¿Kjažt ančuca tsjan chawjc jiliri ch'awcžnas?

Nii timplu jilirinacaqui tuž kjaaziča:

—Wejtnacaltaqui zinta tsjan chawjc jiliri žejlča, César cjitača.

¹⁶ Jalla nekztanaqui Pilatuqui ninacž kuzcama Jesusa intirjichiča cruzquiz ch'awcta cjisjapa.

CRUZQUIZ CH'AWCTAČHA

¹⁷ Jalla nekztanaqui Jesusaqui chjichtatača. Persuna cruza kuzi ojkkatchiča Ach Tsjij cjita tjuuchiz yokquin. Nii yokaqui hebreo tawkquiz Gólgota cjitatača. ¹⁸ Jalla nicju cruzquiz ch'awctatača, nižaza niižtan chica tsjii pucultan žoñinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztača, Jesusiž porap kjuttan, Jesusazti ninacž taypiquiz. ¹⁹ Nižaza Pilatuqui tsjii letrero

paakatchiċha, tuż cjican: “Jesusa Nazaret wajtchiz žoñi. Judionacž tsjan chawjc jiliri”. Jalla nii paažcu Jesusiž ach juntun cruzquiz ch'awcžinċiċha. ²⁰ Chawc wajt žcati Jesusaqui cruzquiz ch'awctataċha. Jalla nižtiquiztan walja judío žoñinacaqui niž letrero liiċiċha. Nii letre-ruqui ċhjep tawkquiztan cjjirtataċha, hebreo tawkquiztanami, griego tawkquiztanami, nižaza latín tawkquiztanami. ²¹ Nii letrero cheržcu timplu jilirinacaqui Pilatužquiz cjichiċha:

—Ana cjjira, “Judionacž tsjan chawjc jiliri” cjicanaqui. Antiz cjjira, “Tii žoñiqui cjiċha, ‘Wejrtċha judionacž tsjan chawjc jiliritqui’ ”. Jalla nuž cjjira.

²² Pilatuqui tuž kjaaziċha:

—Jaknužt cjjirċinžlaja, nužupanikaz cjequiċha.

²³ Zultatunacaqui Jesusa cruzquiz ch'awcžcu niž zquti ricujċiċha. Nižaza pajkpic partiquiz tojziċha, nii pajkpal-tan zultatunacaqui. Tsjii pajk tol zquitiqui ana ch'ucuchiz watzataċha, tsewcchuc kozzuc pakjipacha. ²⁴ Jalla niž-tiquiztan nii zultatunacaqui porapat kazassiċha, tuž cji-can:

—Anaċhum wjajrla. Antiz surtiila. Tii zquitiqui jecžquizkat surti cayaċhani nižtaž cjequiċha.

Jalla nuž paatan cjjirta Yooz takuqui cumplissiċha. Cjjirta Yooz taku tuž cjiċha: “Ninacžpora wejt zquti tojziċha, nižaza parti zquitquiztan surtiyassiċha”. Jalla nuž paachiċha nii zultatunacaqui.

²⁵ Jalla nekc Jesusiž cruz žcati tsijtsiñ želatċha, Jesusiž maa; nižaza niž maa cullaqui; nižaza María (Cleofas tjuntaċha); nižaza María Magdalena; nii pajkpal-tan želatċha. ²⁶ Jesusaqui niž maa cherċiċha. Nižaza niž pecta tjaajinta žoñi naaža žcati tsijtċi želatċha. Jalla nuž cheržcu Jesusaqui niž maquiz cjichiċha:

—Maataka, tiċha am maati cunta.

²⁷ Nekztanaqui nii tjaajinta žoňžquiz cjichizakazza:

—Taača am maaqui.

Jalla nekztanpacha nii tjaajinta žoňiqui Jesusiž maa ricujžcu persun kjuya chjitchičha.

JESUSAQUI TICZA

²⁸ Jalla nekztanaqui Jesusaqui zizziča, tjapa Yooz Epiž tjaata langznaca liwj žeržtapantača, jalla nii. Nekztan cjichiča:

—Kjaz kjaral paznuča.

Jalla nuž cjican, cjiirta Yooz takuqui cumplissičha.

²⁹ Jalla nekzi tsjii ojch želatča jar vinchiz. Jalla nekztanaqui kjaz ch'umňi esponja t'awziča nii vinqiz. Nekztan hisopo cjita munti parquiz chjapžcu, Jesusiž atquin ch'iižinchiča. ³⁰ Jesusaqui nii jar vinu licžcu, nekztan cjichiča:

—Tjapaž cumplissay. —Jalla nuž chiižcu Jesusaqui acha colžcu ticziča.

³¹ Pascua pijjzta tjacz tjuňitača. Niiž jakatažu jeejz tjuňitača, nižaza chawc pijjzti tjuňitača. Jalla nižtiquiztan judío žoňinacaqui nii cruzquiz ticziž curpunaca anaž nuž tsjijptapacha čhjelinz pecatča. Jalla nižtiquiztan nii judionacaqui Pilatužquin maychiča, cruzquiz ch'awcta žoňinacž lis tsjij kjolkjolžinajo, apura ticskatsjapa. Nekztan ticžtan cruzquiztan apakznasača.

³² Nekztan Pilatuqui zultatunaca mantichiča, nii cruzquiz ch'awctanacž lis kjolžjapa. Primir tjaňž lismi kjolžinchiča. Nižaza tsjii tjaňž lizmi kjolžinchičzakazza.

³³ Nekztanaqui Jesusižquiz macjatžcu, nii zultatunacaqui cherziča, ticzi, jalla nii. Jalla nižtiquiztan niiž lismi ana kjolkjolžinchiča.

³⁴ Pero tsjii zultatuqui Jesusiž ch'ill kjuttan chjapžinchiča pajk cuchillžtan. Jalla nuž chjaptan ljocmi kjazmi lewchiča. ³⁵ Wejrpacha jalla nii

cherchinča. Jalla nižtiquiztan werara ticlarchinča nii puntuquiztan, ančhuczakaz criyajo. Weriž ticlarta takuqui werarapanča. ³⁶ Jalla tii watchi puntunacquiztan cjiirta Yooz takuqui cumplissiča. Cjiirta Yooz takuqui jalla tuž cjiča: “Anaž jakzilta niž tsijimi kjoltaž cjequiča”. ³⁷ Nižaza tsjii cjiirta Yooz takuqui tuž cjiča: “Ninacaqui ninacaž chjapta žoñiqui cheraquiča”.

JESUSAQUI TJATŽTAČHA

³⁸ Jalla nekztanaqui tsjii Arimatea wajtchiz žoñiqui, José cjita, Pilatužquin mayi ojkiča. Josequi Jesusiž curpu maychiča tjazjapa. Josequi chjojzaka Jesusiž chiita tjaajintanaca catokchiča, ana jeczquizimi mazcu. Parti judío jilirinacžquiztan eksiča. Jalla nuž maytan Pilatuqui permiso tjaachiča. Jalla nekztanaqui Josequi ojkiča Jesusiž curpu chjichi. ³⁹ Nižaza Nicodemo cjita žoñiqui Jesusiž curpu tjaczñi tjonchiča. Jalla nuž Jesusiž curpu tjaczjapa zjicchiča, tsjii quintala zuma ulurchiz mirržtan aloestan t'ajža. Niiž tuquiqui Nicodemuqui Jesusižquin ween tjonzitača. ⁴⁰ Josežtan Nicodemžtan Jesusiž curpu tjacziča. Nižaza nii mirržtan aloestan jalla ninacžtan zuma pañunacžtan Jesusiž curpu capziča, jaknužutažlaj nii judío žoñinacž cuzturumpi, jalla nuž. ⁴¹ Jesusiž cruzquiz ch'awcta yokquin muntinaca želatča. Nii muntinac yokquiz tsjii ew sepulturu želatča, ana jec ticzimi tjatžtatača nii ew sepulturquiz. ⁴² Judionacž jeejz tjuñimi pascua pijjzta tjuñimi wajillatača. Pero nii ew sepulturuqui žcatillatača. Jalla nižtiquiztan nii sepulturquin Jesusiž curpu tjatchiča.

20

JESUSAQUI JACATATCHIČHA

¹ Semana kalltiznan nii tuming wenz chawjc kjan-tati María Magdalena sepulturquin ojkchinča. Nekztan cherchinča sepultura pjucžta maz, cjetžtatača. ² Jalla nekztan María Magdalenqui zati pari ju ojkchinča, Simón Pedružquin, nižaza nii Jesusiž pecta tjaajinta zoñžquin. (Jalla niiča tii liwru cjjrñi Juan cjitaqui.) Jalla naa Mariiqui ninacžquiz paljaychinča, tuž cjan:

—Jesús Jilirž curpu sepulturquiztan chjichtača. Nižaza jakziquin chjichcu tjatžtakazlani anača zizzuca.

³ Jalla nekztanaqui Pedružtan nii tsjii pecta tjaajinta žoñžtan ulanžcu sepultura cheržni ojkchiča. ⁴ Ninacac pucultanuntu zatatča. Nii tsjiiqui tsjan apura zajtchiča Pedružquiztan. Jalla nuž zajtžcu Pedruž tuqui sepulturquin irantichiča. ⁵ Irantižcu sepulturquiz colžcu chercherziča, nii Jesusiž curpu tejlžta pañunaca nekzikaz cherziča. Pero ana luzziča. ⁶ Niiž wiruñ Simón Pedruqui irantichizakazza. Jalla niiqui sepulturquiz luzziča. Nižaza niiqui Jesusiž curpu tejlžta pañunaca cherziča. ⁷ Jesusiž acha jeržinta pañu morokpachalla tsjii latu nonžtatača. Parti pañunacžtan anatačauntu. ⁸ Jalla nekztanaqui nii tuqui irantiñi žoñi qui sepulturquiz luzzizakazza. Jalla nii pañunaca cheržcu, criichiča, Jesusa jacatatchi, jalla nii. ⁹ Cjirta Yooz takuqui Jesusaž ticziquiztan jacatatz puntuquiztan chiiča. Pero Jesusiž tjaajintanaqui nii cjjrta Yooz taku imaž intintazatča. ¹⁰ Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan, jalla nii pucultanaqui kjuya quejpciča.

MARIA MAGDALENAŽ QUINTU

¹¹ Maria Magdalena cjitiqui sepultur zancu želatča, kaacan. Jalla nuž kaacan sepultur kjutñi colžcu cherzinča. ¹² Nekz sepulturquiz pucultan anjilanaca chiw zquiti cutchi želatča. Jakziquiz Jesusa tjatžtatažlaja, jalla

neks julzi želatča. Tsjiiqui ach kjuttantača, tsjiiqui kjo-
jch kjuttantača. ¹³ Nii anjilanacaqui naaquiz pewcziča:

—Cullacalla, ¿kjažtiquiztan am kaa? —cjican.

Naaqui tuž kjaaziča:

—Wejt Jilirž curpu chjitchiča. Jakziquin chjitžtaka-
zlani, anal zizi atuča.

¹⁴ Jalla nuž chiižcu, kjutzquichinča. Jalla nuž kjutžcu
Jesusa tsijtsi cherzińča. Pero Jesusa ana pajchinča nii
ratu. ¹⁵ Nekztan Jesusaqui naaquiz pewcziča, tuž cjican:

—Cullacalla, ¿kjažtiquiztan am kaa? ¿Jequim kjurya?

Mariiqui persun kuzquiz pinsichinča: “Munti yoka
cwitińi žońiž caa”, cjican. Jalla nižtiquiztan nižquiz
cjichinča:

—Seńor, amqui Jesusiž curpu chjitčamžlaj niiqui, maz-
nalla, jakziquin nii curpu cjichamta. Nekztan wejrqui niž
curpu chjichasača.

¹⁶ Jesusaqui nekztan naaquiz cjichiča:

—¡María!

Mariiqui nuž chiińi nonžcu zumpacha kjutzinča.
Nekztan Jesusižquiz chiichinča:

—¡Raboni! —cjican. Nii takuqui hebreo tawkquiz
“Maestro” cjiča.

¹⁷ Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichiča:

—Wejr cutzna. Wejrqui imazil Yooz Ejpžquin okučha.
Jaziqui mazńi okaquiča weriž tjaajinta jilanacžquin. Tuž
cjican maznaquiča: “Wejrqui Yooz Ejpžquin okača.
Jalla niiqui wejt Ejpča, nižaza ančuca Ejpzakazza.
Nižaza niičha wejt Yoozqui, nižaza ančuca Yoozqui”.

¹⁸ Jalla nekztanaqui María Magdalenqui Jesusiž tjaajin-
tanacžquin mazńi ojkchinča, tuž cjican:

—Jesusa Jiliri cherchinča.

Nekztan ninacžquin Jesusiž chiitanaca mazzinča.

JESUSAQUI WILTA PARIZIČIČHA

¹⁹ Tumincuqui jalla nii nooj ween niiž tjaajintanacaqui tsjii kjuyquiz želatčha. Kjuya zuma chawjcchitačha, quintra žoñinaca ekskcu. Jalla nuž cjen Jesusaqui tsijtsi ninacž taypiquiz parizichičha. Nekztan ninacžquiz tsaanchičha, tuž cjican:

—Ančhucqui walikaz cjee.

²⁰ Jalla nuž tsaanžcu, Jesusaqui ninacžquiz tjeezicha niiž pjetta kjaranacaž, nižaza niiž chjapta ch'illa. Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesús Jiliri cheržcu, ancha chipchi cuntintutačha. ²¹ Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz tuž chiichičha:

—Walikaz cjee. Jaknužt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha, jalla nižta zakaz wejrqui ančucaquiz cuchanžcačha.

²² Jalla nuž chiican, Jesusaqui ninacž kjutñiž pjuzičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, Yooz Espíritu Santuž tanzna. ²³ Jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui pertunaquiž niiqui, Yooz Epiž pertuntaž cjequičha. Nižaza jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui ana pertunaquiž niiqui, ana pertuntaž cjequičha.

WILTA PARIZIČIČHA, TOMAS ŽELAN

²⁴ Nii oraqui nii tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui ana želatčha, Tomás cjita. Niiž tsjii tjuuqui “Pacha” cjitatačha. Jesusa tjonz, nii ora ana želatčha. ²⁵ Wiruñaqu parti tuncapan tjaajintanacaqui Tomasquiz quint'ichičha, tuž cjican:

—Jesús Jiliri wejrnac cherchinčha.

Pero Tomaszi tuž cjichičha:

—Anal criyasačha. Wejrqui Jesusiž clawžtan pjetta kjarami ana cheraž niiqui, nižaza nii pjetquiz ana wejt kjar loc'ana chjapznaž niiqui, nižaza niiž ch'ill pjetquiz

wejt kjara ana chjapznaž niiqui, jalla nižtiquiztan anal criyasača.

²⁶ Quinsakal tjuñquiztan nii tjaajintanacaqui wilta kjuyquin želatča, Tomastanpacha. Kjuy chajwcchiž cjenami, Jesusaqui ninacž taypiquiz tsijtsi parizichiča. Nekztan ninacžquiz tsaanchiča, tuž cjican:

—Ančhucqui walikaz cjee.

²⁷ Jalla nekztanaqui Tomasquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Wejt kjara chernza. Am kjar loc'ana tekz chjapzna. Nižaza am kjara zjijca, wejt ch'illquiz chjapzna. Anapan tira ana criiñi kuzziz cjee. Antiz criya, wejtquiz kuzziz cjee.

²⁸ Tomasqui tuž kjaaziča:

—¡Wejt Jiliri! ¡Wejt Yooz!

²⁹ Jesusaqui nekztan nižquiz cjichiča:

—Jaziqui Tomás, amqui wejr cheržcu criichamča. Ana wejr cheržcu criichinacaqui, juc'ant waliž cjequiča.

³⁰ Jesusaqui niž tjaajintanacaž cheran walja milajrunaca paachiča. Parti milajrunacakaz tii libruquiz cji-jrtatača. ³¹ Jalla tekz cjirta milajrunacaqui wejrqui cji-jrchinča ančhucqui criyajo, Jesusaqui Cristučha, nižaza Yooz Majchča, jalla nii. Nižaza cji-jrchinča, ančhuc Cristužquin kuzziz cjisjapa, arajpachquin wiñaya kamz-japa.

21

JESUSAQUI WILTA PARIZIČIČHA

¹ Niiž wiruñ Jesusaqui niž tjaajintanacžquiz wilta parizichiča, Tiberias kot atquin. Jalla tuž watchiča.

² Nekz želatča, Simón Pedružtan, “Pacha” cjita Tomastan, Caná de Galilea wajtchiz Natanaelžtan, Zebedeož majchnacžtan, nižaza tsjii pucultan iya tjaajintanacžtan.

Jalla ninaca juntu želatča. ³ Nekztan Simón Pedruqui cjichiča:

—Wejrqui ch'iz tani okučha.

Nii partinacaqui cjichiča:

—Wejrnacmi amtan chical okača.

Jalla nekztan kotquin ojkchiča. Nicju tsjii warcuquin luzziča. Pakara langzcanami ana čhjul ch'izmi tani atchiča. ⁴ Kjanžcanalla, Jesusaqui kot atquin pariz-izquichiča. Nii tjaajintanacaqui ana zizatča, nii Jesusažlaj, jalla nii. ⁵ Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Jilanaca, jana čhjul ch'izmi tanchinčhuckaya?

Ninacaqui kjaaziča:

—Ana čhjul, —cjican.

⁶ Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Nii warcuž žew latuquiz ch'iz tanz tjojtzna. Jalla nezk ch'iznaca tanznaquiča.

Jalla nuž tjojtžtiquiztan wacchi ch'iznaca tanziča. Wacchi ch'iznaca tanchiž cjen, wirataž ana warcuquin joozua. ⁷ Nii Jesusaž ancha k'aachita žoñiqui Pedružquiz cjichiča:

—Niiča Jesús Jiliriqui.

Nuž chiitiquiztan nii orapachalla Pedruqui niiž chjo-jkta zquiti cutžcu, kot kjazquin luzziča, kjaz juntun narcán Jesusižquin ojkzjapa. Warcuquiz langzcan, ana zquitchiztača, calzunsillo alaja. ⁸ Parti tjaajintanacaqui warcuquiz ojkchiča ch'iz tanzquiz ch'iznaca joočan. Nii ch'iz tanzqui ch'iznacžtan chjijppachatača. Nii joočan kot atquin macjatžquichiča. Ninacaqui kot atquiztan patac metruž jalla nužquinkaztača. ⁹ Nekztanaqui kot atquin irantižcu, warcuquiztan ulanchiča. Nižaza uj paraza cherchiča, ch'iz tjucta. Nižaza t'anta želatča.

¹⁰ Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Tsjii kjaž ančhucaž tanta ch'iznaca zjijca.

¹¹ Jalla nuž maytiquiztan Simón Pedruqui warcuquiz luzcu nii ch'iznaca kot atquin joožquichiča. Nii ch'iz tanzqui pajk ch'iznacžtan chjijpitača, patac pjijska tunca quinsani ch'iznacchiztača. Jalla nuž wacchi tanchiž cjenami, nii ch'iz tanzqui ana wjajrzyča. ¹² Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Picha. Čhjeriž lujl-lay.

Ana ultimu pajžcumu anaž jecmi nii tjaajintanacžquiztan pewczni atadža, “¿Ject amya?” cjicanaqui. Ninacaqui “Jesús Jilirižlani” nuž kuzquiz pinsichiča. ¹³ Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquin žcatžinžquichiča. T'anta tanžcu, ninacžquiz tjaachiča, nižaza ch'iz zakaz ninacžquiz tjaachiča.

¹⁴ Ticziquiztan jacatatžcu, tii čhjep wiltiquiziqui Jesusaqui niž tjaajintanacžquiz parizichiča.

SIMON PEDRUŽQUIZ CHIICHIČHA

¹⁵ Jalla nuž čhjeri lujltiquiztan, Jesusaqui Simón Pedružquiz pewczyča, tuž cjican

—Simón, Jonás maati, ¿amqui tii žoñinacžquiztan wejt-tan juc'anti munazkaya?

Pedruqui tuž kjaaziča:

—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.

Nekztan Jesusaqui nižquiz cjichiča:

—Wejt žoñinacžquiz arajpach čhjeri tjaa. Ninacača uuzanacžtakazqui.

¹⁶ Nekztan Jesusaqui Pedružquiz wilta pewczyča, tuž cjican:

—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejt-tan zuma munazkaya?

Pedruqui tuž kjaaziča:

—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.

Jesusaqui niižquiz cjichiča:

—Wejt žoñinaca cwita. Ninacača uuzanacažtakazqui.

¹⁷ Nekztanaqui Jesusaqui čhjep wiltiquiziqui Pedružquiz pewcziča:

—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejr peckaya? —cjican.

Pedruqui jalla nuž čhjep wilta pewcztiquiztan llaquita cjissiča. Jalla nekztanaqui Pedruqui tuž kjaaziča:

—Wejt Jiliri, amqui tjapa zizñampanča. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.

Nekztan Jesusaqui niižquiz cjichiča:

—Wejt žoñinacžquiz arajpach čhjeri tjaa. ¹⁸ Ultim wereral amquiz chiyučha. Amqui tjowa cjicanaqui zquti cujtžcu jakziquinam ojkz pecčhaja, ojkñamtača. Pero chawčczuti, amqui kjaram waaznaquiča. Yekja žoñiqui am zquti tjtznaquiča, nižaza ana amiž ojkz pecta, jalla nijchuc chjichta cjequiča.

¹⁹ Jalla nuž chiižcu, Jesusaqui mazinchiča, jaknužt Pedro ticstančhalaja, nižaza jaknužt Pedruž cjen Yoozquin honora tjaataž cječhaja, jalla nii. Nekztan nuž chiižcu, Jesusaqui Pedružquiz tuž cjichiča:

—Wejt kamañquizka kama.

TJAAJINTA K'AYI ŽOŇI

²⁰ Nekztanaqui Pedruqui wir kjutñi kjutžcu, Jesusiž tjaajinta k'ayi žoñž kjutñi cherziča. Nii tjaajinta k'ayi žoñiqui pascu pjijztiquiz čhjeri lulan, Jesusiž latuquiz želatča. Niiqui Jesusižquiz pewczitača, tuž cjican: “Wejt Jiliri, ¿ject am tankataquiya?” ²¹ Jalla nii tjaajinta žoñž kjutñi cheržcu, Pedruqui Jesusižquiz pewcziča, tuž cjicha:

—Wejt Jiliri, ¿tii žoñžquiz čhjulut wataquiya?

²² Jesusaqui Pedružquiz tuž kjaaziča:

—Wejt tjonzcama tii žoňž žejtz munaž niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya? Wejt kamañquizka kama amqui.

²³ Jalla nuž Jesusaž chiitiquiztan, tii quintu ojkchiča, nii tjaajinta k'ayi žoňiqui ana ticznaquiča, jalla nii. Pero Jesusaqui ana nižta chiichiča, “Amqui ana ticznaquiča” cjican. Pero Jesusaqui cjichiča, “Wejt tjonzcama tii žoňž žejtz munaž niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya?” Jalla nužkaz cjichiča.

²⁴ Wejrpachača nii tjaajinta k'ayi žoňiqui. Wejrqui tii cartiquiz cjiirtanaca maznuča. Nižaza tii liwruquiz cjiiruča. Nižaza criichi žoňinacaqui zizza, weriž mazta taku werarapanča.

²⁵ Nižaza iya juc'anti Jesusaž paatanaca žejlča. Tjapa niž paatanaca cjiirta cjesaž niiqui, nii cjiirta liwrunaca tjapa tii muntuquiz chjijsnasača. Nižaza iya juc'anti želaquiča. Nužkazza. Amén.

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 19 Oct 2021

baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184